44



አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ DIS NEGARI GAZETA

OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

አንደኛ ዓመት ቁጥር ፬ አዲስ አበባ ፪ሺ ዓ. ም በአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

1st year no. 4 ADDIS ABABA 2008

0900

አዋጅ ቁጥር ፬/፪ሺህ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፌጻሚና የማዘ*ጋጃ* ቤት አንልግሎት አካላት እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ

አዋጅ ቁጥር ፬/፪ሺህ ዓ.ም. የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ

የአዲስ አበባ ከተማ ባልተማከለ የሥልጣን ክፍፍል መርሆ የሚደራጅበትና የሚሰራበት ሁኔታ በተሻሻለው የከተማው አስተዳደር ቻርተር የተመቻቸ በመሆኑ፤ በዚህም መሠረት በየእርከኑ የሚካሄዱት ሥራዎች በአስተዳደር ተግባራትና በማዘጋጃ ቤት አንልግሎት ተደራጅተው በመተጋገዝ፤ በአንፃራዊ ንፃነትና በመቀ ናጀት የሚሰሩ አካላት ከጥር ፲፱፻፲፰ ዓ/ም ጀምሮ ተደራጅተው ሲሰሩ የተገኙትን ጠቃሚ ተሞክሮዎች ንምት ውስጥ በማስነባት የአደረጃጀት ማሻሻያዎችን ማድረግ በማስፈለጉ፤

የከተማው 'ማእከል አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አንል ግሎት አካሳት ከክፍለ ከተማና ከቀበሌ ተዋሪዳዊ አካሳት ተሰያይተው የተደራጁባቸውን አዋጆች በማሰባሰብ ለአጠቃቀም በሚያመች መልኩ በአንድ አዋጅ ማጠቃሰል በማስፈለጉ፣

የአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፭ ዓ.ም (እንደተሻሻለ) አንቀጽ ፲፬/፩/ሀ/ መሠረት ይህንን አዋጅ አውጥቷል፤

ክፍል አንድ ጠቅሳሳ

8. አምር Cóስ

ይህ አዋጅ «የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የከተማው ማእከል፣ የክፍለ ከተማና የቀበሌ አስፈ ጻሚና የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፬/፪ሺህ ዓ.ም.» ተብሎ ሲጠቀስ ይችላል።

> አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ፖ.ካ.ቁ ሺ፬፻፵፭ Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445

CONTENTS

Addis Ababa City Government Executive and Municipal Services Organs Re-establishment
Page 1

Proclamation No. 4/2008
Addis Ababa City Government Executive and
Municipal Services Organs Re-establishment
Proclamation

WHEREAS, it has been facilitated by the Revised Charter of the City Government that the City Government shall be organized and operate in accordance with the principle of decentralized power sharing;

WHEREAS, it is found necessary to make orgaizational revision by taking into account experiences gained from organs of the state and municipal services organized to undertake the activities to be performed at different levels and has been operating since January 2003 in coordination with one an other, in observing their relative autonomy and harmony;

WHEREAS, it has become necessary to compile into one in a way suitable for use the proclamations by which the central executive and municipal services organs of the City Government were separately organized apart from the Sub-City and Kebele structural organs;

NOW, THEREFORE in accordance with Sub-Article (1) (a) of Article14 of the Addis Ababa City Government Revised Charter Proclamation No. 361 of 2003, the Addis Ababa City Government hereby proclaimed as follows;

PART ONE General

Short Title

This Proclamation may be cited as the "Addis Ababa City Government Centre, Sub-City and Kebele Executives and Municipal Service organs re-establishment Proclamation No 4/2008"

ያንዱ ዋኃ Unit Price 20.30

Page 2

₹. ትር30%

በዚህ አዋጅ ውስጥ:-

- 8/ «ከተማ» ማለት የአዲስ አበባ ከተማ ነው፤
- ፪/ «አስተዳደር» ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳ ደር ነው፤
- ፫/ «ቻርተር» ማለት የተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ሮ፻፮፩/፲፱፻፷፩ ዓ.ም ነው ፤
- ፬/ «ከንቲባ» ማስት በቻርተሩ አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፬፻፺፭ አንቀጽ ፳፩/፫/ እና አንቀፅ ፲/፩/ለ/ የተመለከተው የአስተዳደሩ የስልጣን አካል የሆነና ስልጣንና ተማባሮቹ በቻርተሩ አንቀጽ ፳፩ የተዘረዘሩት አስተዳደሩን የሚመራ ዋና ሥራ አስፌጻሚ ነው፤
- ፩/ «ምክትል ከንቲባ» ማለት በቻርተሩ አንቀጽ ፳፪ የተመለከተው የከተማው አስተዳደር ባለሥል ጣን ነው፤
- ፮/ «ቢሮ» ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፬/፩/ የተመ ለከተ የአስተዳዩሩ ቢሮ ነው፤
- ፯/ «የከተማ ሥራ አስኪያጅ» ማስት በቻርተሩ አንቀጽ ፳፬ ሥልጣንና ተግባሮቹ የተዘረዘሩት የማዘጋጃ ቤት አንልግሎቶች አስፌጻሚ ነው፤
- ፰/ «የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት» ማለት በቻርተሩ እንቀጽ ፪/፬/ የተመለከተው ነው፤
- ፱/ «ካቢቴ» ማለት በቻርተሩ አንቀፅ ፲/፩/ /ሐ/ የተመለከተውና በቻርተሩ አንቀጽ ፳፫ የተደ ነንጉት ስልጣንና ተማባሮች ያሉት የአስተዳደሩ የስልጣን አካል ነው።
- ፲/ «የከተማ ምክር ቤት» ማለት በቻርተሩ አንቀጽ
 ፲/፩/ሀ/ የተመለከተውና ስልጣንና ተግባሮቹ
 በቻርተሩ አንቀፅ ፲፬ የተዘረዘሩት የአስተዳደሩ
 የስልጣን አካል ነው፤
- ፲፩/ «ክፍለ ከተማ » ማለት በቻርተሩ አንቀጽ ፪(፩) የተመለከተው የከተማው ሁለተኛ ደረጃ የአስተ ዳደር እርከን ነው።
- ፲፪/ «የቀበሌ አስተዳደር» ማስት በቻርተሩ አንቀጽ ፪(፮) የተመለከተው የክፍለከተማ አካል የሆነ የከ ተማው ሦስተኛ ደረጃ የአስተዳደር እርከን ነው፤
- ፲፫/ «የክፍለ ከተማ ዋና ሥራ አስፈፃሚ፤ የክፍለ ከተማ ሥራ አስኪያጅና የክፍለ ከተማ ቋሚ ከሚቴ» ማለት እንደቅደም ተከተላቸው በቻ ርተሩ አንቀጽ ፴፬ እስከ ፴፯ የተመለከቱት አካ ላት ናቸው፤

2. Definition

In this Proclamation:-

- 1. "City" means the Addis Ababa City;
- 2. "Government" means the Addis Ababa
 City Government;
 - ''Charter'' means the Addis Ababa City
 Government the Revised Charter Proclamation No 361 of 2003:
- 4. "Mayor" means organ of power stated under Sub-Article (3) of Article 2 and Sub-Article (1) (b) of Article 10 of the Charter Proclamation No. 361 and the Chief Executive Officer of the City Government whose power and duties are stated in Article 21 of the Charter;
- 5. ''Deputy Mayor'' means the official of the City Government mentioned in Article 22 of the Charter;
- 6. "Bureau" means the Bureau of the Government mentioned in Article 4 Sub-Article (1) of this Proclamation;
 - 'City Manager' means an executive of municipal service whose functions and duties are mentioned in Article 24 of the Charter;
 - "Municipal Service" shall have the meaning given in Article 2 Sub-Article(4) of the Charter;
 - "Cabinet" means organ of power stated in Article10 Sub-Article (1) (c) of the Charter whose powers and functions are stated in Article 23 of the Charter;
 - 10. "City Council" means organ of power mentioned in Article10 Sub-Article (1) (a) of the Charter whose power and functions are stated in Article14 of the Charter;
 - 11. "Sub-City" means a second administrative stratum of the City mentioned in Article 2 Sub-Article (5) of the Charter;
 - 12. "Kebele Administration" means a third administrative stratum of the City but a unit of a Sub-City mentioned in Article 2 Sub-Article (6) of the Charter;
 - 13. "Chief Executive of a Sub-City, Sub-City
 Manager, and Standing Committee of a
 Sub-City" means organs mentioned in
 Articles 34 to 37 of the Charter respectively

፲፬/ «የቀበሴ ዋና ሥራ አስፊጻሚ፣ የቀበሴ ቋሚ ኮሚቴ የቀበሌ ስራ አስኪያጅ» ማለት እንደ ቅደም ተከተላቸው በቻርተሩ አንቀጽ ፴፰(፪) የተመከቱት የቀበሴ አካላት ናቸው።

1950 UAT ስለ ካቢኔ አባላትና ስለ ሌሎች አስፈፃሚ አካላት 9064 438

የካቢኔ አባላትና የሌሎች አስፌጻሚ አካላት መቋቋምና አደረጃጀት

ሮ. የካቢኔ አባላት

- 8/ የአስተዳደሩ ካቢኔ አባላት የሚከተሉት ናቸው:-
 - U. ከንቲባው፣
 - ለ. ምክትል ከንቲባው፣
 - ሐ. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፬/፩/ የተቋቋሙትን ቢሮዎች የሚመሩ ኃላፊዎች፣ እና
 - መ. ከንቲባው በአባልነት እንዲሳተፉ የሚመር ጣቸው የአስተዳደሩ ሴሎች ባለሥልጣኖች።
- g/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ g/ሐ/ የተመለከተው ማንኛወም የቢሮ ኃላፊ በካቢኔው ስብሰባ ላይ ሲገኝ በማይችልበት ጊዜ ምክትሉ ወይም ከአንድ በላይ ምክትሎች ካሉ፣ በማልጽ ተለይቶ ውክልና የተሰጠው ምክትል በካቢኔው ስብሰባ በምትክ አባልነት ይሳተፋል።

፬. የቢሮዎች መቋቋምና ተጠሪነት:-

የሚከተሉት ቢሮዎች ለከንቲባው ተጠሪ በመሆን ሀጋዊ ሰውነት ተሰጥቷቸው ተቋቁመዋል:-

- 8/ የአቅም ማንባታ ቢሮ፣
- g/ የትምህርት ቢሮ፣
- ፫/ የንማድና ኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ፣
- ố/ የሥራና ከተማ ልማት ቢሮ፣
- &/ የፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ፣
- ፮/ የጤና ቢሮ፣
- የፍትሕና የሕግ ጉዳዮች ቢሮ፣
- ፰/ የማስታወቂያ ቢሮ፣
- ፱/ የወጣቶችና ስፖርት ቢሮ፣
- bas 7 የሴቶች ጉዳይ ቢሮ፣
- ፲፩/ የባህልና ቱሪዝም ቢሮ።
- ¿. የሌሎች አስፊዳሚ አካላትና የከፍተኛ ትምህርት ተቋጣት እንደገና ጣቋቋም

የሚከተሉት የአስተዳደሩ አስፌጻሚ አካላት ሕጋዊ ሰውነት በማግኘት ተቋቁመዋል:-

- 8/ የመግሥት ሠራተኞች አስተዳዳር ኮሚሽን፣
- g/ የከተማ ሥራ አመራር ኢንስቲትዩት፣
- ር/ የምርታማነት ማሻሻያ ማዕክል፣
- ፬/ የከተቤ መምህራን ትምህርት ከሌጅ፣
- &/ የእንጠጠ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥል ጠና ኮሌጅ፣
- ፤/ ጀንራል ዊንኔት የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና ኮሌጅ፣

14. " Chief Executive of Kebele, Standing Committee of Kebele, Kebele and Manager" means executive organs of Kebele consecutively mentioned in Article 38 Sub-Article (2) of the Charter.

PART TWO

Cabinet Members and Other Executive Organs CHAPTER ONE

Establishment and Organization of Cabinet Members and Other Executive Organs

3. Cabinet Members:

- 1 The cabinet member of the Government are the following: The State of the A. F. A. 7 M.
 - a) the Mayor;
 - b) the Deputy Mayor;
- c) the Heads of Bureaux established in accordance with Article 4 Sub-Article(1) of this Proclamation; and
 - d) Other officials of the Government selected by the Mayor to be members in the Cabinet.
 - 2. Where the Bureaux head mentioned in Sub-Article (1) (c) of this Article is unable to attend the Cabinet meeting, the deputy or where there are more than one deputies, the deputy designated with a power of attorney to attend the meeting shall attend the Cabinet meeting.

4. Establishment and Accountability of Bureaux:-

The following Bureau that are accountable to the Mayor is established in having legal personality:-

- 1. Bureau of Capacity Building;
- 2. Education Bureau;
- 3. Bureau of Trade and Industry Development;
- 4. Bureau of Works and Urban Development;
- 5. Bureau of Finance and Economic Development:
- 6. Health Bureau;
- 7. Bureau of Justice and Legal Affairs;
- 8. Information Bureau;
- 9. Youth and Sports Bureau;
- 10. Women Affairs Bureau; and
- 11 Bureau of Culture and Tourism.

5 Re-establishment of Other Executive Organs and Higher Education Institutions:-

The following executive organs of the Government are established as legal persons:

- 1. Civil Service Commission;
 - 2. Urban Management Institute;
- 3. Productivity Improvement Centre;
- 4. Kotobe College of Teachers Education;
 - 5. Entoto Technical and Vocational College;
 - 6. General Winget Technical and Vocational College;

- ‡/ ተግባረ-ዕድ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥል ጠና ኮሴጅ፣
- ጀ/ 34ስ ስልክ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና ኮሌጅ፤
- ፱/ ምስራቅ አጠቃላይ የቴክኒክና ሙያ ትምህ ርትና ሥልጠና ክሴጅ፣
- ፲/ የኢንቨስትመንት ኤጀንሲ፣
- ፲፩/ የጥቃቅንና አነስተኛ ተቋጣት ልጣት ኤጀንሲ፣
- ፲፪/ የቤቶች ኤጀንሲ፣
- ፲፫/ የቤቶች ልማት ፕሮጀክት ጽህፈት ቤት፣
- 10/ የመሠረተ ልማትና ግንባታ ስራዎች ጽህፌት ቤት፣
- ፲፰/ የአካባቢ ልማት ጽህፈት ቤት፣
- 13/ PM.ዎች ኤጀንሲ፣
- ፲፯/ የኤች.አይ.ቪ.ኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ጽህፈት ቤት፣
- ፲፰/ የዐቃቤ ሕግ መሥሪያ ቤት፣
- ፲፱/ የደንብ ማስከበር አንልማሎት ጽሕፊት ቤት፣
- ኛ የቀበሌ ማህበራዊ ፍርድ ቤቶች የዳኞች አስተ ዳደር ጉባኤ ጽሕፈት ቤት፣
- ሸ፩/ ማህበራዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ጉዳይ ጽህፌት ቤት፣
- <u>ጽጀ/ የአሠሪና ሠራተኛ ጉዳይ ጽህ</u>ፈት ቤት፣
- <u>ሸ፫/ መገናኛ ብዙሀን ኤጀንሲ፣</u>
- <u>ኛ፬/ የአካባቢ ጥበቃ ባለሥልጣን፣</u>
- *፳፩/ የመሬት ልማት*ና አስተዳደር ቦርድ ጽ/ቤት።
- ፮. <u>ያሴሎች አስ</u>ፌጻሚ አካላትና ከፍተኛ የትምህ ርትና ስልጠና ተቋማት ተጠሪነት:-
 - የእስፈጻሚ አካላትና የከፍተኛ ትምሀርትና ስልጠና ተቋማት ተጠሪነት እንደሚከተሰው ይሆናል:-
 - ፩/ በአንቀጽ ፩ ንዑስ አንቀጽ /፩ ፫/ የተመ ለከቱት አስፌጻሚ አካላት ተጠሪነታቸው ለአቅም ግንባታ ቢሮ፣
 - ፪/ በአንቀጽ ፭ ንዑስ አንቀጽ /፬ ፱/ የተ መለከቱት ከፍተኛ የትምሀርትና ስልጠና ተቋማት ተጠሪነታቸው ስትምሀርት ቢሮ፣
 - ፫/ በአንቀጽ ፩ ንዑስ አንቀጽ ፣ /፲-፲፩/ የተመለ ከቱት አስፊጻሚ አካላት ተጠሪነታቸው ሰንግድና ኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ፣
 - ፬/ በእንቀጽ ፩ ንዑስ አንቀጽ /፲፪-፲፩/ የተመ ለከቱት አስፌጻሚ አካላት ተጠሪነታቸው ለሥራና ከተማ ልማት ቢሮ፣
 - ፩/ በአንቀፅ ፭ ንዑስ አንቀፅ /፲፮/ የተመለከተው አስፌጻሚ አካል ተመሪነታቸው ሰፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ፣
 - ፮/ በአንቀፅ ፩ ንዑስ አንቀጽ /፲፯/ የተመሰ ከተው አስፈጻሚ አካል ተጠሪነት ሰጤና ቢሮ፣
 - ፯/ በአንቀጽ ፩ ከንዑስ አንቀጽ /፲፰፭፱/ የተመ ለከቱትአስፌጻሚ አካላት ተጠሪነታቸው ለፍትና ሕግ ጉዳዮች ቢሮ፣
 - ጀ/ በአንቀጽ *፩ 30-*ስ አንቀጽ /፳፫/ የተመ ለከተው አስፌጻሚ አካል ተጠሪነት ለማስታ ወቂያ ቢሮ፤
 - ፱/ በአንቀጽ ሯ ንዑስ አንቀፅ /፳፱-፳፩/ የተመለ ከቱት አስፌጻሚ አካል ተጠሪነታቸው ለከን ቲባው።

- 7. Addis Ababa Technical and Vocational College;
- 8. Nefas Silk Technical and Vocational College;
- Misrak General Technical and Vocational College;
- 10. Investment Agency;
- Micro and Small Scale Enterprises Development Agency;
- 12. Housing Agency;
- 13. Housing Development Project Office;
- 14. Office of Infrastructure and Construction Works;
- 15. Environment Development Office;
- 16. Revenue Agency;
- 17. Office for Control and Prevention of HIV/AIDS;
- 18. Prosecution Office;
- 19. Office of the Code Enforcement Service;
- Office of the Judicial Administration of Kebele Social Courts;
- 21. Social and Non-Governmental Organizations
 Affairs Office:
- 22. Labour Affairs Office;
- 23. Mass Media Agency;
- 24. Environment Protection Office; and
 - Office of the Land Development Management Board.
- 6. Accountability of Other Executive Organs and Higher Education Institutions
 - The accountabilities of other executive organs and higher education institutions shall be as follows:-
 - The executive organs mentioned under Sub-Articles (1) to (3) of Article 5 shall be accountable to the Bureau of Capacity Building;
 - The executive organs and higher education institutions mentioned under Sub-Article (4) to (9) of Article 5 shall be accountable to the Education Bureau;
 - The executive organs mentioned under Sub-Article (10) to (11) of Article 5 shall be accountable to the Bureau of Trade and Industry Development;
 - The executive organs mentioned under Sub-Article (12) to (15) of Article 5 shall be accountable to the Bureau of Works and Urban Development;
 - The executive organs mentioned under Sub-Article (16) of Article 5 shall be accountable to the Bureau of Finance and Economic Development;
 - The executive organs mentioned under Sub-Article (17) of Article 5 shall be accountable to the Health Bureau;
 - The executive organs mentioned under Sub-Article (18) to (22) of Article 5 shall be accountable to the Bureau of Justice and Legal Affairs:
 - The executive organs mentioned under Sub-Article (23) of Article 5 shall be accountable to the Bureau of Information;
 - The executive organs mentioned under Sub-Article (24) to (25) of Article 5 shall be accountable to the Mayor.

- 3 የቢሮዎችና የሴሎች አስፌጻሚ አካሳት አደረጃጀት ከክፍለ ከተማ ጋር ያሳቸው ተዋረዳዊ ግንኙነት:-
 - ፩/ የአያንዳንዱ ቢሮ ወይም ሌላ አስፈጻሚ አካል፣ ኃላፊ፣ እንደአስፈላጊንቱ ምክትል ኃላፊ ዎች ሴሎች አግባብ ያላቸው የሥራ ክፍሎ ችና ለሥራው የሚያስፈልን ሠራተኞች አንዲኖረው ሆኖ ይደራጃል፤
 - ፪/ ቢሮዎች ከሚያስተባብሯቸውና ከሚመሯቸው አስሬጻሚ አካላት ወይም ከሴሎች አስሬጻሚ አካላት ጋር እንደ ሀግ አገልግሎት፣ ፋይናንስ አገልግሎት፣ የአስተዳደርና ጠቅላላ አገልግ ሎት ያሉ ድጋፍ ሰጪ አገልግሎቶች በጋራ ሲጠቀሙ ይችላሉ። ዝርዝሩ የከተማው ካቢኔ በሚያፀድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት በከንቲባው በሚወጣ መመሪያ ይወሰናል።
- ፤/ የየክፍለ ከተማው ጽህፈት ቤት ወይም የሌላ አስፈጻሚ የስራ ክፍል በቻርተሩና በዚህ አዋጅ በተደነገገው መሠረት ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፈጻሚ ተጠሪነቱ እንደተጠበቀ፣ ሆኖ አያንዳንዱ ቢሮ ወይም አስፈጻሚ አካል በአቅድ ዝግጅት፣ በአቅድ ክንዋኔ ክትትልና ግምገማ፣ በአቅም ግንባታ፣ በውስጥ ዝውውርና በደረጃ አድንት የሰራተኛ አመጻደብና በሌሎች ቴክኒ ካዊና ሙያዊ ጉዳዮች በየክፍለ ከተማው በተዋ ረድ በስራው መስክ ከተደራጀው ጽህፈት ቤት ወይም ሌላ የስራ ክፍል ጋር ቀጥተኛና መደበኛ ግንኙነት በማድረግ ይሰራል።
- ፰. የቢሮዎች ፣ የሴሎች እስፊጸሚ አካሳትና ከፍተኛ የትምህርትና ስልጠና ተቋማት የበሳይ ኃሳፊዎች ተጠሪነትና ኃሳፊነት:-
 - ፩/ እያንዳንዱ የቢሮ ኃላፊ የሚመራውን ቢሮ ለሚመለከቱ ሥራዎች፣ ፕሮግራሞችና ሕጎች አፊጻጸም ተጠሪነቱ ለከንቲባው ሆኖ፣
 - ሀ. ቢሮውን የመምራትና የመወከል ኃላፊነት ይኖረዋል፤
 - ለ. የቢሮውን ሥልጣንና ተግባር ሥራ ላይ የማዋል ኃላፊነት ይኖረዋል፤
 - ሐ. ሥልጣንና ተግባሩን በክፊል ለሥራ ቅልጥ ፍናና ውጤታማነት አስፊላጊ በሆነ መጠን ሰበታች ኃላፊዎች በውክልና መስጠት ይችላል፤
- ያ/ የሴላ አስሬጻሚ አካል ወይም ከፍተኛ የትም ሀርትና ስልጠና ተቋም ኃላፊ የሚመራውን አስሬጻሚ አካል ወይም ከፍተኛ የትም ሀርትና ስልጠና ተቋም ለሚመለከቱ ሥራ ዎች፣ ፕሮግራሞችና ሕጎች አሬጻጸም ተጠሪ ነቱ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፩ ለተመለከተው ቢሮ ወይም የስልጣን አካል ሆኖ፣ የሚመ ራውን አስሬጻሚ አካል ወይም ከፍተኛ የትምሀርትና ስልጠና ተቋም በተመለከተ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩(ሀ-ሐ) የተመ
- ለከቱት ኃላፊነቶች ይኖሩታል።
 የቢሮ ወይም የሴላ አስፈጸሚ አካል ወይም
 በክፍተኛ የትምህርትና ስልጠና ተቋም ኃላፊ
 በማይኖርበት ወይም የመሥራት ችሎታ
 ውን ባጣ ጊዜ ምክትል ኃላፊው ተክቶት
 ይሠራል። እንደዚሁም በመደበኛ ሁኔታ
 ደግሞ በመዋቅራዊ የሥራ ዝርዝር በተመለ
 ከተው መሠረት የኃላፊው የቅርብ ረዳት
 ሆኖ ይሠራል።

7. Organization of Bureaus and Other Executive Organs and Structural Relation With Sub-City

- Each Bureau or other executive organ shall have a Head, Deputy Head/s as may be necessary and the required units and staff;
- Bureaux, executive organs coordinated by Bureaux and other executive organs may get support services such as legal, financial, administration and general services in common; the details shall be provided by the directives of the Mayor based on the organizational structure approved by the Cabinet;
- 3. Without prejudice to accountability of the Sub-City executive offices or other executive unit to the Chief Executive of the Sub-City in accordance with the provisions of the Charter and this Proclamation, each Bureau or executive organ shall operate by establishing regular and direct relationship with the structure in each Sub-City on matters of planning, performance evaluation and follow-up, capacity building, internal staff transfer and promotion, placement of employees and other technical and professional issues.

8. Accountability and Responsibilities of Heads of Bureaux, Other Executive Organs and Higher Education and Training Institutions:-

- Each Bureau head shall be accountable to the Mayor for the activities, programs and implementation of laws in the Bureau he/she directs and he/she:-
 - a) shall direct and represent the Bureau;
 - shall have the responsibility to execute the powers and functions of the Bureau;
 - c) may delegate parts of his powers and function to the lower officials to the extent it is necessary for the efficiency and effectiveness of the operation.
- 2. The head of other executive organ or higher education and training institution shall be accountable to Bureau or organ of power mentioned under Article 5 of this Proclamation for the activities, programs and implementation of laws in the executive body or higher education and training institution he directs and shall have the responsibilities stated under sub-Article (1) (a-c) of this Article:
 - 3. The Deputy Head of Bureau or other Executive Organ or Higher Education and Training Institution shall act in the absence or incapacity of the concerned Head. Besides in the ordinary course of things, the Deputy Head shall be the close assistant of the Head as indicated in the structural job description.

፴/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እስከ (፫) እና በሀግ በሴላ ሁኔታ የተደነገገው አንደተጠበቀ ሆኖ የኃላፊዎችና የምክትል ኃላፊዎች የሥራ ሁኔታ በክተማው ካቢኔ በሚወጣ ደንብ ይወሰናል።

ምዕራፍ ሁለት የቢሮዎችና የሚያስተባብሯቸው ሴሎች አስፈጻሚ አካላት ወይም ከፍተኛ የትምህርትና ስልጠና ተቋማት ሥልጣንና ተግባር

> ዘርፍ አንድ ስለወል ሥልጣንና ተግባር

B. የወል ሥልጣንና ተማባር:-

አያንዳንዱ ቢሮ ወይም ሴላ አስፈጻሚ አካል ወይም ክፍተኛ የትምህርትና ስልጠና ተቋም በሥራው መስክ:-

- ስ ከፌዴራል መንግሥት ፖሊሲና ሕግ ጋር የሚ ጣጣም የአስተዳደሩን ፖሊሲና ሕግ ያመነጫል፣ ዕቅድና በጀት ያዘጋጃል፣ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤
- ፪/ በፌዴራል መንግሥትና በአስተዳደሩ የወጡ ፖሊሲዎችና ሕጎች በሥራ ላይ መዋላቸውን ያረጋግጣል፣ መመሪያዎችን ያወጣል፤
- ể/ ምርምርና ጥናት ያከናውናል፣ ስታትስቲካዊ መረጃዎችን ይስበስባል፣ ያቀነባብራል፣ ለሚ መስከታቸው ያስራጫል፤
- ፬/ ሠራተኞቹን አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፣ ያሰናብታል፣
- ፩/ በጀትና ንብረት በአስተዳደሩ የፋይናንስ አስተዳ ደር ሕግ መሠረት ያስተዳድራል፣ በሕግ መሠ ረት የአንልግሎት ክፍያ ይሰበስባል፤
- ¼/ የአቅም ግንባታ ሥራዎችን ያከናውናል፣ የሲቪል ስርቪስ ማሻሻያ ኘሮግራምን ያስፌጽማል፤
- 3. አማባብ ካላቸው አካላትና የከተማው ነዋሪዎች ጋር በአጋርነት ለመሥራት የሚያስችሉ ስልቶች በመቀየስ ተማባራዊ ያደርጋል፤
- ጀ/ ስለ ሥራ አፌጻጸሙ በየወቅቱ ተጠሪ ለሆነበት አካል ሪፖርት ያቀርባል፤
- ii/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ በህግ መሠረት
 3ብረት ያስወግዳል፣ መንዘ የመመር መ
- ፲/ በስሙ ውል መዋዋል፣ መክሰስ ወይም መክሰስ ይጉላል፤
- ፲፩/ በዚህ አዋጅና በሌሎች ሕጎች የተሰጡትን ሥልጣንና ተግባር በስራ ላይ ያውላል።

 Without prejudice to provisions stated in Sub-Articles (1-3) of this Article and other laws, conditions of work for Heads or Deputy Heads shall be determined by the regulations the City Cabinet issues.

CHAPTER TWO

Powers and Duties of the Bureaux and Other

Executive Organs Coordinated by the

Bureaux or Higher Education and Training

Institutions

SECTION ONE

Common Powers and Functions

9. Common Powers and Functions:-

- Each Bureau or other executive organ or higher education and training institution in its field of activity shall have the powers and functions to:
- 1. initiate polices and laws of the Government consistent with the laws and policies of the Federal Government; prepare plans and budget and upon approval implement same;
 - ensure the enforcement of policies and laws of the Federal and the City Governments; issue directives;
- undertake studies and researches collect and organize statistical data and distribute to concerned parties;
- employ, administer and terminate the employment relationship with the employees in accordance with the laws;
- 5. administer its budget and properties in accordance with the financial laws and collect service fees in accordance with the laws:
 - perform activities of capacity building and implement the Civil Service Reform Program;
 - design strategies that enable it to work in partnership with the appropriate organs and residents and implement same;
- 8. submit periodic reports to the organ it is accountable:
- 9. own property and dispose as per law;
- 10. enter into contract, sue and be sued in its own name;
- 11. exercise powers and duties vested in it by this Proclamation and other laws.

HCF U-AT

የአቅም ግንባታ ቢሮ እና በሥሩ ያሉ አስፊዳሚ አካሳት ሥልጣንና ተግባር

- ፲. የአቅም ማንባታ ቢሮ፡-
 - የአቅም ግንባታ ቢሮ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-
- ፩/ የመንግሥት ሠራተኞች አስተዳደር ኮሚሽ ንን፣ የአዲስ አበባ ከተማ ሥራ አመራር ኢንስቲትዩትንና የምርታማነት ማሻሻያ ማእክልን በበላይነት ያስተባብራል፣ ይመራል፣
- ፪/ የአቅም መገንቢያ አቅሞች አንዲፌጠሩና አንዲጠናክሩ ያደርጋል፣ በአስተዳደሩ አስፌ ጻሚና የማዘጋጃ ቤት አንልማሎት አካላት አንዲሁም በሴሎች የአስተዳደሩ አካላት፣ በብዙሃን ማኅበራትና በግል ባለሀብቶች ሥራ ላይ መዋላቸውን ያረጋግጣል፤
- ፫/ የአስተዳደሩ አስሬጸሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላት ብቃት ያለው የሥራ አመራር የሚከተሉበትንና የተሻለ አገል ግሎት ለመስጠት የሚችሉበትን ስልት ይቀ ይሳል፤
 - ፬/ የአስተዳደሩን የአቅም ግንባታ ፕሮግራሞ ችና ሥራዎች በበላይነት ያስተባብራል፣ ይመራል፣ ያስፈፅማል፣ አስፈላጊውን የቴክ ኒክና የሙያ ድጋፍ ይሰጣል፣
- ፩/ ለአቅም ግንባታ አስፈላጊ የሆኑ ተቋማት እንዲስፋፉ ያደርጋል፣ የአስተዳደሩን የኢን ፎርሜሽንና ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ ስራዎ ችን በበሳይነት ያስተባብራል፣ ይመራል፤
- ፮/ በአስተዳደሩ ውስጥ የሰሰጠን የሰው ኃይል አስተዳደር፣ አደረጃጀትና አሰራር ተግባራዊ ሰማድረግ የሚቻልበትን ሰልት በመቀየስ ያቀርባል፣ ሲፈቀድም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፣
- ፲፮. የመንግሥት ሠራተኞች አስተዳደር ኮሚሽን፡-የመንግሥት ሠራተኞች አስተዳደር ኮሚሽን የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤
- §/ ሰመንግሥት መሥሪያ ቤቶች የሚያስፈልጉ የሥራ መደቦች የሚመደቡባቸውን ክፍል ሥራዎችና ደረጃዎች እንዲሁም ሰአያንዳንዱ ክፍለ ሥራ የሚጠየቀውን ተፈላጊ ችሎታ በሀገር አቀፍ ደረጃ በወጡ የትምህርት፣ የሥ ልጠናና የልምድ አጠቃላይ መመዘኛዎች መሠረት በማድረግ ይወስናል፤
- ጀ/ ለመንግሥት ሠራተኞች የተፈቀደው ደመ መዝ፣ የልዩ ልዩ አበሎች ክፍያ፣ የጥቅማ ጥቅምና ሴሎች የሥራ ሁኔታዎች የአስ ተዳደሩን የመንግሥት ሠራተኞች በሚመ ለክት በሥራ ላይ መዋላቸውን ያረጋግጣል፣ በአነዚህ ጉዳዮች አፈጻጸም የሚቀርቡ አቤቱ ታዎች በመመርመር ተገቢውን ይወስናል፤

SECTION TWO

Powers and Functions of the Bureau of Capacity Building and Executive Organs accountable to it

10. Bureau of Capacity Building:-

The Bureau shall have the following powers and functions to:-

- 1. coordinate and direct the Civil Service
 Commiss-ion, Addis Ababa Management
 Institute, and Productivity Improvement
 Centre;
- cause the establishment and strengthening of capacity for capacity building; ensure the implementation of same by the various executive organs, the municipal organs, and also other organs of the Government, mass organizations and the private sector;
- design strategies for executive and municipal organs to have an effective management and to render better services;
- 4. coordinate, direct, and implement capacity building programs and activities of the Government and provide the necessary technical and expertise supports;
- 5. initiate the expansion of institutions required for capacity building; coordinate and direct the information and communication technology activities of the Government;
- 6. design and submit strategy for implementation of qualified human resource management and administration system; ensure implementation of same upon approval.

11. Civil Service Commission

The Commission shall have the following powers and duties:

- 1. in accordance with the generally established requirements for education, training and experience at the national level, determines the class of positions and grades to which all positions, in government offices, shall be assigned as well as the required qualification for each class of positions
- ensures that salary, payment of various allowances, benefits and other working conditions in relation to civil servants of the City Government are implemented; render decisions for petitions related to these matters;

- ፫/ በከተማው አስተዳደር የሲቪል ስርቪስ ሕግ መሠረት የአስተዳደሩ 90039W+ W6+ ኞች የሥራ አልጻጸም መመዘኛና ሌሎች መመሪያዎችን ያወጣል፣ በሥራ ላይ መዋ ሳቸውን ይቆጣጠራል፤
- ፬/ የአስተዳደሩ የመንግሥት ሠራተኞች አቀጣ ጠር፣ አመዳደብ፣ የደረጃ ዕድንት፣ የደመወዝ ስኬል፤ ዝውውር፤ ሥልጠናና የዲሲኘሊን አጠባበቅ በሕግ መሠረት መሬጸሙን ይቆ ጣጠራል፣ በሕግ አተረጓጎምና አፈጻጸም ላይ የሚያጋጥሙ ችግሮችን በማጥናትና መፍ ትሄ በማፈላለማ ተማባራዊ ያደርጋል፤
- ፩/ የአስተዳደሩ የመንግሥት **ሠራተ**ኛን በች ሎታ ማነስ ምክንያት ከሥራ ለማሰናበት የሚቀርብ ጥያቄ ላይ የመጨረሻ ውሳኔ ይሰጣል፤ በሕግ መሠረት የአስተዳደሩ የመን ግሥት ሠራተኞች ከጡረታ ዕድሜ ክልል በላይ አንልግሎታቸው እንዲራዘም በሚቀርቡ ጥያቄዎች ላይ የመጨረሻ ውሳኔ ይሰጣል፤
 - ፮/ የአስተዳደሩ የሲቪል ሰርቪስ የሰው ኃይል በዝርዝር በመለየት ይመዘግባል::

፲፪ የከተማ ሥራ አመራር ኢንስቲትዩት:-

- §/ የከተማው ሥራ አመራር ኢንስቲትዩት ተጠ ሪነቱ ለአቅም ግንባታ ቢሮ ሆኖ በአዲስ አበባ ከተማ መስተዳድር የሥራ አመራር ኢንስ ቲትዩት ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ፲፫/፲፱፻፮፩ የተመለከቱት ሥልጣንና ተማባራት እንዲ ሁም አደረጃጀትና አሠራር ይኖረዋል።
 - g/ በዚህ አንቀጽ 30·ስ አንቀጽ ፩ የተደነገገው ቢኖርም የከተማው ስራ አመራር ኢንስቲ ትዩቱ በቦርድ ይመራል፣ የቦርዱ ስልጣንና ተግባር እንዲሁም የኢንስቲትዩቱ አደረጃ ጀትና አስራር በከተማው ካቢኔ በሚወጣ ደንብ ይወሰናል።

የምርታማነት ማሻሻያ ማዕከል የምርታማነት ማሻሻያ ማዕከል የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

- 8/ የምርナማット ማሸሻያ ማዕከል በሀገሪቱ የትምሀርትና የሥልጠና ፖሊሲ ፍላጎት መሠረት የሥልጠና፣የምክር፣ የጥናትና የም ርምር አገልግሎቶችን ሥርዓተ ትምህርት በመቅረጽ የሥራ ፕሮግራም ያዘጋጃል፣ ሲጸ ድቅም ሥራ ላይ ያውላል፤
- g/ በአስተዳደሩ ከሚገኙ ልዩ ልዩ መንግ ሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ሠራተኞች እንዲሁም የ**ግል አመልካ**ቾችን ተቀብሎ ሥልጠና ይሰጣል፤
- ር/ በጥቃቅንና አነስተኛ ተቋማት ለተሰማሩት የሙያ ክህሎት ሥልጠና ይሰጣል፤ በጥቃ ቅንና አነስተኛ ተቋማት ዘርፍ የቴክኖሎጂ ሽማማር መረጃ ያሰባስባል፤ ለጥቃቅንና አነስተኛ ተቋማት እንደየአማባቡ እንዲሰራጭ ለማድረግ ከጥቃቅንና አነስተኛ ተቋማት ልማት ኤጀንሲ ጋር በመቀናጀት ይስራል።

- In accordance with the civil servants law of the City government, issue standards of performance appraisal of the city civil servants and other directives; supervise the imple-mentation of same;
- Supervises the execution of recruitment. placement, promotion, salary scale, transfer, training and compliance to disciplinary rules of the civil servants in the City Government is in accordance with the law; undertake studies in search of solutions for the difficulties raised with regard to interpretation and application of the laws and causes the implementation of same.
- 5 give final decisions upon request submitted for employment termination of civil servants of the City Government on grounds of inefficiency and on extension of service of the civil servants of the City Government beyond the retirement age in accordance with the law;
- register the human resource in the Government civil service upon identifying the details.

12. Urban Management Institute

- 1. The Institute shall have the powers and functions as well as organizational structure and operation as defined in the Addis Ababa Management " Institute Establishment Regulations No 13 of 1999;
- Not withstanding the provisions stated in Sub-Article1 of this Article, the Urban Management Institute shall be directed by board; powers and duties of the board as well as organizational structure and functions of the institute shall be determined by regulation the City Cabinet issues.

13. Productivity Improvement Center

The Center shall have the following powers and functions to:-

- 1. In accordance with the need of educational and training policy of the Country, develop curriculum for training, counseling, study and research services; prepare curriculum and program for activity and implement same upon approval;
- 2. give training to employees of Governmental and non-governmental organizations as well as private applicants from various parts of the country;
- give skill training to those engaged in micro and small scale enterprise; gather information on technology transfer in the sector; works in collaboration with Micro and Small Enterprises Development Agency to cause proper dissemination of such information to micro and small scale enterprises

ዘርፍ ሶስት

<u>የትምህርት ቢሮና የሚያስተባብራቸው ክፍተኛ</u> የትምህርትና ስልጠና ተቋማት ስልጣንና ተግባር

TO. PTPVCT AC

የትምህርት ቢሮ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ የከተቤ መምህራን ትምህርት ኮሌጅን፣ የእን ጦጦ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ስልጠና ኮሌጅን፣ የጀኔራል ዊንጌት የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ስልጠና ኮሌጅን፣ የተግባሪዕድ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ስልጠና ኮሌጅን፣ የንፋስ ስልክ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ስልጠና ኮሌጅን፣ እና የምስራቅ የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ስልጠና ኮሌጅን በደንብ ቁጥር ፳፪/፲፱፻፮፩ በተደነገገው መሠረት በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፤

፪/ የሀገሪቱን የትምህርት ፖሊሲ፣ ስትራቴጂና ደረጃ በመጠበቅ የከተማውን አስተዳደር ተጨባጭ ሁኔታ በማገናዘብ የመጀመሪያ ደረጃ ሥርዓተ ትምህርት ያዘጋጃል፤ መጽሐፍት ያሳትማል፤ የትምህርት መርጃ መሳሪያዎች ማሟሳታቸውን ያረጋግጣል፤ በሀገር አቀፍ ደረጃ የሚወጣውን መስፈርት መሠረት በማድረግ በከተማው ውስጥ የሚሰሩትን የትምህርት ቤቶች ደረጃ ያዘጋጃል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤

፫/ በከተማው ውስጥ አገር አቀፍ ፈተናዎችን ያስፈጽማል፤ በከተማው ወስጥ በሚገኙ የመጀመሪያና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ተዘጋጅተው የሚሰጡ ፌተናዎችንና የምስክር ወረቀቶችን ብቃት የሚወስን ደረጃ ያዘጋጃል፤ ሲጸድቅም ሥራ ላይ መዋሱን ያረጋግጣል፤

- ፬/ በዚህ አዋጅ ወይም በሌላ ሕግ በተለየ ሁኔታ ካልተደነገገ በስተቀር የአስተዳደሩን የቴክኒክና የሙያ ማስልጠኛ መለስተኛ ኮሴጆች ያስተ ዳድራል፤ ትምህርታቸውን አቋርጠው ወይም ትምህርታቸውን አጠናቀው ወደ ከፍተኛ የትምህርት ተቋማት መግባት ላልቻሉና ሥራ አጠች ከከተማው የኢኮኖሚ እንቅስቃሴ ጋር የሚጣጣም መለስተኛ ሙያዊ ሥልጠናና የተጨማሪ ክህሎት ሥልጠና የሚሰጥበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ በከተማው የሚገኙ መደበኛ ያልሆኑ መሠረታዊና መለስተኛ የሙያ ማስ ልጠኛ ማዕከላት የሚጠናክሩበትን ስልት ይቀ ይሳል፤
- ፩/ በመገናኛ ዘዴዎች የተደገፉ የትምህርት ፕሮ ግራሞች እንዲሰጡ ያደርጋል፤ የተከታታይ እና የርቀት ትምህርት ፕሮግራሞች የሚስፋፉበትን ሁኔታ ይቀይሳል፤ ተግባራዊነቱንም ይከታ ተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፮/ ሰሴቶች፤ ለሕፃናት፤ ለጎልማሶችና ልዩ የትም ሀርት ፍላጎት ሳሳቸው ሴሎች ሰዎች ለሚሰጡ የትምሀርት አገልግሎቶች ልዩ ድጋፍ እንዲሰጥ ያደርጋል፤
 - ጀ/ በሀገር አቀፍ ደረጃ በሚወጡ የብቃት መመዘኛ ዎች መሠረት መምህራን እና ሴሎች የትም ሀርት ባለሙያዎችን ያስለጥናል ወይም እንዲስ ለጥጉ ያደርጋል፤ እንዲሁም ለክፍለ ከተማ የትምሀርት መምሪያዎችና በትምሀርት ዘርፍ ለተስማሩ ሴሎች አካላት ተቋማዊና ቴክኒካዊ ድጋፍ ይሰጣል፤

SECTION THREE

Powers and Functions of Education Bureau and Higher Education and Training Institutions it Coordinates

14. Education Bureau

The Bureau shal' have the following powers and functions to:

- in accordance with provisions of Regulations No 22 of 2007, direct and coordinate the Kotobe College of Teachers Education, Entoto Technical and Vocational Training College, General Winget Technical and Vocational College, Addis Ababa Technical and Vocational Training College, Nefas Silk Technical and Vocational Training College and Misrak Technical and Vocational Training Colleg
- prepare elementary level curriculum, publish books and ensure the availability of teaching aids materials in compliance with the national education policy, strategy and standard and in consideration of the prevailing situation of the City Government; Prepare standard for the construction of schools in the City in accordance with the national requirements and implement same upon approval.
- execute national examination in the City; prepare standards for examinations and certificates given by elementary and high schools found in the City; ensure implementation of same upon approval;
- 4. Administer technical and vocational training junior colleges unless otherwise provided by this Proclamation or other laws; facilitate the provisions of vocational and skill upgrading trainings consistent with the economic activities of the City for school drop-outs, high school graduates that are unable to join higher educational institutions and unemployed persons; design strategies of capacity building for the existing centers that are engaged in non-formal basic and vocational training activities;
- cause the provision of educational programmes to be supported by mass media, devise mechanisms to extend distance and continuing education programs and supervise the implementation thereof;
- cause to accord affirmative measures as regards to educational services given for women, children, adults and for persons with special needs;
- train or cause to train teachers and other educational personnel's in accordance with the national standards of training and give institutional as well technical support for Sub-City departments of the Bureau and other bodies engaged in the sector;

0

- ፰ የአስተዳደሩ የትምህርት ተቋሞች ደረጃቸውን ያሟሉ መሆናቸውን ይቆጣጠራል፣ የብቃት ማረጋገጫ ይሰጣል፣ ትምህርት ቤቶችን ማቋ ቋም ለሚፈልጉ ባለሀብቶች የመረጃ አገልግሎ ትና ድጋፍ ይሰጣል፣ በሀገር ውስጥ ባለሀብቶች የሚቋቋሙ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች የብቃት ደረጃ መሟላታቸውን ያረጋግጣል፤
- **፱. በከተማው ውስጥ የሚገኙ የግል እና ሌሎ**ች መንግስታዊ ባልሆኑ ተቋማት የሚተዳደሩ ትም ህርት ቤቶችን በበላይነት ይመራል።

፲ሬ. የከተቤ መምህራን ትምህርት ኮሌጅ

የከተቤ መምህራን ትምህርት ኮሌጅ ተጠሪነቱ ለትም ህርት ቢሮ ሆኖ፣ በአዲስ አበባ ከተማ መስተዳድር የከተቤ መምህራን ትምህርት ከሴጅ ማቋቋሚያ ደንበ ቁጥር ፲፱/፲፱፻፺፩ የተመለከተው ሥልጣንና ተግባር አንዲሁም አደረጃጀትና አሥራር ይኖረዋል።

፲፮. ሴሎች ከፍተኛ የትምህርትና ሰልጠና ተቋማት

የእንጠጠ፣ የጀኒራል ዊንኔት፣ የተማባረ-ዕድ፣ የንፋስ የምስራቅ የቴክኒክና ሞያ ትምህርትና ስልጠና ኮሌጆች ተጠሪነታቸው ለትምህርት ቢሮ ሆኖ በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የቴክኒክና ሙያ ትምሀርትና ስልጠና ኮሌጆች ማቋቋሚያ ደንብ ቁጥር ጽ፪/፲፱፻፲፩ የተደነገገው ስልጣንና ተማባር፣ እንዲ ሁም አደረጃጀትና አስራር ይኖራቸዋል።

HCF hGt

የንግድና ኢንዱስትሪ ልማት ቢሮና በሥሩ ያሉ አስፌጻሚ አካላት ሥልጣንና ተማባር

፲፯. የንማድና ኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ፡-

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- ፩ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲን፣ እንዲሁም የጥቃ ቅንና የአነስተኛ ተቋማት ማስፋፊያ ኤጀንሲን በበላይነት ያስተባብራል፣ ይመራል፤
 - ፪ አጠቃላይ ንግድና ኢንዱስትሪ ልማትን በተ
 - ሀ. በኢንቨስትመንት ፖሊሲና ሕግ መሠረት ተግባራዊ ሊሆኑ የሚችሉ የኢንዱስትሪ ፕሮጀክቶችን ያመነጫል፤ እንዲጠኑና ሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል፤ንግድ፤ ኢንዱስትሪና ዕደጥበብ በከተማው ውስጥ ሕንዲስፋፋ ያደርጋል፣
 - ለ. የከተማው የምርት ውጤቶች በከተማው ውስጥና ውጭ እንዲታወቁ ያደርጋል፤ በከተማው ውስጥና ውጭ አውደርዕይ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፤ በክልሎች በሚዘ ጋጁ አውደ ርዕዮች ላይ ይሳተፋል፤

- 8. Supervise educational institutions run by the Government with a view to ensure their compliance with the prescribed standard and accredit same; provide information service and other supports for investors who want to engage in the sector; ensure that high schools established by local investors are in compliance with the standards set forth;
- 9. direct schools administered by private and other nongovernmental institutions in the City.

15. Kotobe College of Teachers Education

The College shall have the powers and duties as well as organizational structure and functions given to the Kotobe Teachers Education College of the Addis Ababa by Regulations No.12/1998 and shall be accountable to the Education Bureau.

16. Other Higher Education and Training Institution

The Technical and Vocational Education and Training Colleges of Entoto, General Winget, Addis Ababa, Nefas Silk, and Misrak shall have the powers and duties as well as organizational structure and functions given to the Technical and Vocational Education and Training Colleges of Addis Ababa by Regulations No. 22/2007 and shall be accountable to the Education Bureau.

SECTION FOUR

Powers and Functions of Bureau of Trade and Industry Development and the Executive Organs accountable to it

17. Bureau of Trade and Industry Development:-

The Bureau shall have the following powers and

- 1. coordinate and direct the Investment Agency, and Micro and Small Scale Enterprise Promotion Agency:
- with respect to the overall development of trade and industry the Bureau shall:
 - a) initiate applicable industrial projects that are in accordance with the investment policy and law; casue them to be studied and implement same; initiate the expansion of trade, industry and handicrafts in the City.
 - b) publicize the City products inside and outside the City; initiate organization of exhibitions in and outside the city; participate in exhibitions organized by regional governments;

- ሐ. የአገር ውስጥ ባለሁበቶች በከተማው ውስጥ በንግድና ኢንዱስትሪ ሥራ ላይ በሰፊው እንዲሰማሩ ያበረታታል፤ የቴክኒክና የምክር አገልግሎቶችን ይሰጣል፤ በንግድ ሥራ ለሚሰማሩና መካከለኛ ኢንዱስትሪዎችን ለሚ ያቋቋሙ የሀገር ውስጥ ባለሀብቶች ፌቃድ ይሰጣል፤ ይቆጣጠራል፤ በከተማው ውስጥ የንግድና ኢንዱስትሪ ምክር ቤቶች እንዲቋቋሙ ያበረታታል፤ ድጋፍ ይሰጣል፤
 - መ. የከተማውን የንግድ መዝንብ ያቋቁጣል፣ ያስተዳድራል፣ የንግድ ማሕበራትን በሕግ መሠረት በመመዝንብ ፌቃድ ይሰጣል፤ የዋስትና መያገና በሕግ መሠረት በንግድ መዝንብ ይመዘግባል፣ ይሰርዛል ሰሃራጅ ሽያጭ አፌጻጸም የሚረዱ ስራዎችን በሕግ መሠረት ያከናውናል፤
 - ሥ. የገበያ ማዕከላትን ደረጃ ያወጣል፤ ደረጃቸውን የጠበቁ የገበያ ማዕከላት መንንባታቸውን ይቆ ጣጠራል፤ የሚስፋፉበትንና የሚያድጉበትን ሥልት ይቀይሳል፤
- ሪ. በከተማው ውስጥ የመሠረታዊ ንግድ ዕቃዎችና አገልግሎቶች ሥርጭት የገበያ ሕግን ሥርዓትን መከተሱን፣ የፍጆታ ምር ቶች የአገልግሎት ዘመንና የተዘጋጁባቸው ንጥረ ነገሮች ይዘት ሽማቹ ማወቅ በሚች ልበት ሁኔታ መሆኑን፤ የአቅርቦት ሥርዓት መኖሩን በመከታተል ገበያ የሚረጋጋበትን ሁኔታ መከናወኑን ያረጋግጣል፤ ሰነጻ ገበያ ውድድር እንቅፋት የሆኑ ድርጊቶችና ተገቢ ያልሆኑ የንግድ ስራዎች አንዳይሬጸሙ በመከልከልና በማስወንድ የከተማውን ነዋሪዎች ጥቅም ያስጠብቃል፤ የገበያ ዋጋ መረጃ በመሰብሳብ፤ በመተንተን፤ በማቀነባበር ጥናቶችን ያደርጋል፤ ለፖሊሲ አውጨው አመልካች ሃሳብ ያቀርባል፤

፫. የከተማ ግብርና ልማትን በተመለከተ:-

- ሀ. በከተማው ውስጥ የግብርና ምርት በጥራት የሚመረትበትንና ለገበያ የሚቀርብበትን እንዲ ሆን የግብርና ልማትን የሚጎለብትበትን፣ የኢንቨስትመንት ሥራ የሚስፋፋበትን ስልት ይቀይሳል፣ ሲፀድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤
 - ሰ. ለከተማ ግብርና ዘርፍ እድገት ድጋፍ የሚገኝበትን ዘኤ አጥንቶና ፕሮጀክት ቀርጾ ያቀርባል፣ ድጋፍ ሲገኝም ተግባራዊ እንዲ ሆን ያደርጋል፣ በግብርናው ዘርፍ መረጃ ዎችን በማሰባሰብ፣ በማጠናቀርና በመተንተን ለተጠቃሚዎች ያስራጫል፣
- ሐ. የእንሰሳት በሽታዎችን ሥርጭት ያጠናል፣ በበሽታ ስርጭት የተነሳ መወሰድ ያሰባቸውን እርምጃዎች ለመንግስትና ለአርቢዎች ያሳው ቃል፤ ለእንስሳት አርቢዎች፣ የእንስሳት ህክምናና ክትባት አገልግሎት ይሰጣል፣ አንዲሰጥ ያደርጋል ፣ አንዲሁም የእንስሳት አብደት በሽታ ክትባት ይሰጣል፣ ባለቤት የሴላቸውን ውሾች ያስወግዳል፣

- c) Encourage wider participation of local investors in trade and industrial activities; render technical and counseling services; issue license and supervise local investors engaged in trade and that established medium size industries in the City; encourage and support establishments of chambers of industry and commerce in the City.
 - d) Organize and administer the commercial registry of the City; in accordance with the law, issue license for business organizations; register and revoke mortgages; facilitate auction sales in accordance with the law;
 - e) issue standard for market centers; supervise
 the construction of market centers in accordance with the standard; design strate-gies
 for expansion and development of same;
 - f) ensure undertaking of market stabilization activities by following up that distribution of basic commodities and services are in accordance with the law of market system, consumer goods are clearly marked with their expiry time and composition, the supply system is in place; protect that interest of the City residents by avoiding unfair business practices and removing obstacles to free market operation; conduct studies by collecting, compiling, and analyzing market information and submit proposal to policy makers.
- 3. With respect to urban agriculture, the Bureau shall:-
 - design strategies for the production and supply of quality agricultural products and for the expansion of investment that enhances agricultural development in the City and implement same upon approval;
 - study and submit strategies and projects for soliciting support for development of urban agriculture sector; collect, compile and analyze information in the agricultural sector and disseminate to users;
 - c) study distribution of animal diseases; notify measures to be taken to Government and animal breeders'; provide or cause the provision of animal vaccination and treatment services to breeder; and also give vaccination against rabies and avoid domestic dogs that have no owners.

- መ. ለእንስሳት አርቢዎች የማዳቀል አንልግሎት ይስጣል፣የተሻሻሉ የግብርና ቴክኖሎጂ ውጤ ቶች፣ ምርጥ ዘርና ማዳበሪያ ስንበፊ ዎች እንዲዳረስ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፣ ወጤታ ቸውንም ይከታተላል፣ ለንበሬዎች ትምህርትና ሥልጠና እንዲሁም የሙያ ድጋፍ ይሰጣል፤
- w. የአስተዳደሩን የእንስሳት ማራቢያና ማባዣ ማዕከላትን ያቋቁማል፤ ያስፋፋል፤ ድራል፣ የአስተዳደሩን የብዝሀ-ሕይወት ቤተ ሙከራዎችን ያስተዳድራል፣ የምርምር ወጤ ቶችን ገበሬዎች እንዲጠቀሙባቸው ያደርጋል፤
- ረ. የእንስሳት ቆዳና ሌጦ ሀገር አቀፍ ደረጃን መሠ ረት በማድረግ በጥራት መመረታቸውን ያረጋ 7700 :
 - ሰ. የእንስሳትና የእጽዋት የኳራንቲን አንልግሎት ይሰጣል፣ በከተማው ውስጥ አንልግሎት ላይ ሊወሱ የሚችሉ የእንስሳት መድሃኒቶች የጥራት ደረጃቸውን የጠበቁና የአንልግሎት ዘመናቸው ያላለቀ መሆኑን ያፈጋግጣል፤
- ሽ. ለእንስሳት ለሰብል፣ ለአትክልትና ፍራፍሬ *ገበያዎች*ና እንዲሁም በከተማው ውስጥ በማስ ተር ፕላኑ ለከተማ ግብርና የተከለሱ ቦታዎችንና ለቄራ የሚሆኑ በታዎችን ከሚመለከተው የአስት ዳደሩ አካል ጋር በመመካከር እንዲዘጋጁና በዘመ ናዊ መንገድ እንዲሰሩ ያደር*ጋ*ል፣ የተዘ*ጋ*ጆትም በታዎች በመረከብ በስራ ላይ እንዲውሉ ያደር ኃል።
 - ቀ. በግል የሚቋቋሙትን የእንስሳት ጤና ክሊኒኮች፣ ሳብራቶሪዎች፣ የቆዳና ሴጦ መጋዘኖች፣ ጸረ-ተባይ ማከጣቻ መጋዝኖችና መሽጫ መደብሮች ደረጃና ጥራት ጠብቀው በሕግ መሠረት መስራ ታቸው ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- በ. በህግ በሌላ ሁኔታ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በመንግስት፣ በማህበራት እና በግል ቄራ ድርጅ ቶች የሥጋ ምርመራ አገልግሎት ይሰጣል፣ ጤናማ ሥጋ ስተጠቃሚዎች መቅረቡን *ያ*ረጋ ግጣል፣ እንዲሁም ሕንወጥ የእንስሳት እርድና በሕንወጥ መንገድ የታረደ ስጋ ዝውውርን ይቆጣጠራል፣ በሥጋ ማቀናባበሪያ ፋብሪካዎች የምርት ጥራትና የሐይጅን ቁጥጥር ያካሂዳል፤
- ተ. በግብርና ሥራ ስተስማሩ ስዎችና ድርጅቶች የሙያ ብቃት ማረጋገጫ ፈቃድ ይሰጣል።
 - ፬/ የሕብረት ሥራ ማህበራት ልማትን በተመለከተ:-
- ሀ. የሀብረት ሥራ ማህበራትን በፌዴራል የሕብረት ስራ ማህበራት አዋጅ ቁጥር ፻፩፵፯/፲፱፻፺፩ (እንደተሻሻለ) በተደነገገው መሠረት ያደራጃል፣ ይመዘግባል፣ ያስፋ ፋል፣ የሕጋዊ ሰውነት ማረ*ጋገ*ጫ፣ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፣ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፣ ማህበሩ ሲፈርስ ከመዝንብ ይስርዛል፤
- ለ. የሕብረት ሥራ ማህበራት ባንክች የሚያቋ መተመ ተመብትን መንገድ እያጠና ያቀር ባል፣ ሲፊቀ ድም በሥራ ላይ ያውላል፤

- give cross-breeding services to animal breeders; facilitate the condition for the supply of improved agricultural technology, selected seed and fertilizer to farmers and follow-up their activities; give education and training and also technical support to farmers.
- organize, expand and administer animal breeding and multiplication centers in the City; administer the bio-diversity laboratory of the Government; cause farmers to use research findings;
- ensure that animal skin and hides are produced according to the national quality standard;
- give quarantine control services on animals and plants; ensure that the veterinary drugs in the market are in accordance with the standard and the date for the use of such drug is not expired;
- h) in collaboration with the concerned Government organ, cause the arrangement and modern management of market centers for animals, crops and horticultures and designation of places for urban agriculture and abbiators in accor-dance with the master plan; take over and put to use places arranged for such purpose;
- i) Follow-up and supervise private veterinary clinics, laboratories, hides and skin stores, pesticides storage and sales shops to ensure their compliance to the required quality and standard in accordance with the law;
- without prejudice to provisions stated in other laws, give meat inspection services to governmental, associations and private abbiators; ensure the supply of healthy meat to consumers; control illegal slaughters and movement of illegally slaughtered meat; undertake supervision of product quality and hygiene of meat processing factories;
- k) issue professional licenses to individuals and enterprises that are engaged in agricultural activities
- 4. With respect to cooperatives development, the Bureau shall:-
- a) organize, register, promote, give certificate of legal personality to cooperatives in accordance with the Federal Government Revised Proclamation No. 147 of 1998 and revoke same upon their dissolution;
- b) study and submit ways for the establishment of cooperative banks and implement same upon approval;

- ሐ. የሀብረት ስራ ማህበራት ጽንስ 4013 ለማስፋፋትና ለማዳበር የሚያስትሉ ተከታታይ የትምህርትና የስልጠና ፕሮግራም PHORA: ይሰጣል፣ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተ ባበርም የአገር ውስጥና የውጭ አገር ስልጠናና የትምህርት እድሎች የሚገኘበትን ስልት ይቀይሳል፤ የህብረት ሥራ ማህበራት ስራ አመራር የሂሳብ LESH HOOSE አስራር3 አንዲከተል አስፈላጊውን የትምህርትና ሥልጠና ፕሮግራም PHORA: RAMA!
- መ. የሕብረት ስራ ማህበራትን ለማስፋፋትና ለማጠ ShC የሚረጻ የንበያ ጥናት በማድረግ አስፌላጊ መረጃዎችን ያስራጫል፣ ስታትስቲካዊ መረጃ ዎችን ይሰበስባል፣ ያቀናብራል፣ ለሚመለ ከተው አካል ያስተላልፋል፣ እንዲሁም በፌዴ ራል የሕብረት ስራ ማህበራት አዋጅ የተደኔ ንንው እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ለህብረት ሥራ ማህበራት የሚሰጡ ማበረታቻዎችን ያጠናል፣ ሲፈቀድም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤
 - w. የህብረት ስራ ማህበራት ምዴል መተዳደርያ ደንቦችን አዘጋጅቶ በስራ ላይ ያውላል፤
 - አግባብ ካላቸው መንግስታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ጋር የቅርብ ግንኙነት በመፍጠር የህብረት ሥራ ማህበራት ተንቢ ድጋፍና እንዛ እንዲያገኙ ጥረት ያደርጋል።

፲፰. የኢንቨስትመንት ኤጀንሲ

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §/ የከተማውን የኢንቨስትመንት እንቅስቃሴዎች ያስተባብራል፣ ያስፋፋል፣ ያበረታታል፣ ምክርና የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፣
- ፪/ የከተማውን የኢንቨስትመንት አመቺነት በዝርዝር በማጥናት በልዩ ልዩ መንገዶች ለኢንቨስተሮች ያስተዋውቃል፤
- E/ በሥልጣት ክልል ሥር የሚወድቁ የኢንቨስትመንት ጥያቄዎች ሲቀርቡለት በሕግ መሠረት መርምሮ የኢንቨስትመንት ፌቃድ ማግኘት የሚያስችለ-መረጃዎች መሟላታቸውን በማረጋገጥ የኢንቨስት መንት ፌቃድ ይሰጣል፣ የንግድና ኢንዱስትሪ ፌቃድ ማማኘት እንዲችልም አማባብ ወዳሰው አካል ያስተላልፋል፤
- ፬/ ለኢንቨስትመንት ተቋማት የማምረቻና የመሸጫ በታዎች፣ የፋይናንስና የብድር አንልግሎቶች፣ የጥሬ ዕቃና የማምረቻ መሳሪያዎች በዝቅተኛ ዋጋ የማማኘት ዕድልና የተለያዩ የመሠረተ ልማት አውታሮች የሚሟሉበትን ሁኔታ ያመቻቻል።

፲፱. የጥቃቅንና አነስተኛ ተቋማት ልማት ኤጀንሲ

አጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

§/ በከተማው ውስጥ ጥቃቅንና አነስተኛ ተቋማት አንዲስፋፉ ያደርጋል፤

- c) Prepare and provide successive educational and training programmes that enable to promote and develop the concept of cooperative; it shall in collaboration with concerned organs, devise means by which domestic as well as external training and educational opportunities are obtained:
- d) Upon conducting market study, disseminate information required for promoting and strengthening cooperatives; collect, compile statistical data and submit to the appropriate organ; without prejudice to the provisions stated in the federal cooperative proclamation, conduct study on incentives for cooperatives, and ensure implementation of same upon approval;
- e) prepare and implement model by-laws of cooperatives;
- f) make effort to solicit support and assistance for cooperatives by creating close relationship with appropriate Governmental and Non-Governmental organizations.

18. Investment Agency

The Agency shall have the following powers and functions to:

- 1. coordinate, promote and encourage the investment activities of the City; render the necessary advice and technical support;
- 2. conducting detail studies, and publicize the favorable investment opportunities of the City to investors:
- 3. issue investment license upon requests for investment permits that fall under its jurisdiction verify that the required documents are produced in accor-dance with the law, transfer the matter to the appropriate organ for the issuance of trade and industrial license:
- 4. Facilitate ways for the provision of production and sales centers, financial and loan services, the opportunity to get raw materials and machinery with low prices and the fulfillment of various infrastructures for investment enterprises.

19. Micro and Small Scale Enterprises Development Agency:-

The Agency shall have the following powers and functions to:-

 cause the promotion of micro and small scale enterprises in the City;

- ፪/ በከተማው ውስጥ ከመንግሥታዊና መንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች ጋር ግንኙነት በመፍጠር የጥቃቅንና የአነስተኛ ሥራ ማኅበራት ድጋፍ እንዲያገኙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤ በተለይም የማምረቻና የመሽጫ በታዎች፣ የፋይናንስና የብድር አንልግሎቶች፣ የጥሬ ዕቃና የማምረቻ መሳሪያዎች እንዲሁም የመሠረት ልማት አው ታሮች የሚያንኙበትን ሁኔታ ያመቻቸል ፤
- ፫ የጥቃቅንና አነስተኛ ተቋጣት ማስልጠኛ ማ*ዕ*ክ ላት እንዲቋቋሙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤ በከተማው ውስጥ በጥቃቅንና በአነስተኛ ተቋ ማት ለተሠማሩ የህብረተሰብ ክፍሎች ሥልጠ ናዎችና አውደ ርዕዮች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፣ ያስተባብራል፤
 - 0/ በከተማው ውስጥ የሚገኙትን ሥራ አጥ የሆኑ ወጣቶችና ሴቶች አምራች ዜጋ ሊያደርጉ የሚችሉ የጥቃቅንና አነስተኛ ሥራ ፕሮጀክቶች ያጠናል፣ እንዲጠት ያደርጋል፣ የሚመከተው አካል ሲፈቅድም ተግባራዊ ያደርጋል፣ ውጤት ማስገኘታቸውን ይከታተላል፤
- *ቼ/ የጋራ ማምረቻ ማ*እክላት እየተገነቡ ለአን ቀሳቃሾች እንዲሰጡ ያደርጋል የማዕከላቱን አጠቃቀምና አስተዳደር መመሪያ ያወጣል፣ አሰራሩ በመመሪያው መሰረት መሆኑን ይከታ +1AA :
 - ፮/ የምርት መሽጫና ማሳያ ማዕከላቱን አጠ ቃቀምና አስተዳደር መመሪያ ያወጣል፣ አሰራ 43 በመመሪያው መሠረት መሆኑን ይከታ +1A !
 - ፯/ የአንቀሳቃሾች የንበያ ችግርን ለመቅረፍ ከተለያዩ መንግስታዊና መንግስታዊ ካልሆኑ አካላት ጋር የንበያ ትስስር እንዲፈጠርላቸው ያደርጋል የንዑስ ተቋራጭነት ሥራና የኮንትራት ሥራ ዎች እንዲስፋፉ ያደርጋል፤
 - ጀ/ አንቀሳቃሾች ምርቶቻቸውንና አንልግሎታቸውን ለተጠቃሚው ለማስተዋወቅ እንዲችሉና የንበያ ዕድላቸውን ለማስፋት ኤግዝቢሽንና ባዛሮች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፤
- በተለያዩ የሥራ ዘርፎች የተሰማሩ ተቋማት እንዲለሙና ሥራቸው ቀጣይነት እንዲኖረው የንፃድ ልማት አንልፃሎት የሚሰጥበትን መን 78 800FFA !
- ፲/ የአንቀሳቃሾች ምርትና ምርታማነትን ለማሳደግ የተሻሻሉና ዘመናዊ መሳሪያዎች የሚሰሩበትና ሥራ ላይ የሚውሉበትን መንገድ ያመቻቸል፤ የአንቀሳቃሾት አቅምን ለመገንበት የሙያና የሥራ አመራር ስልጠናዎች እንዲሰጡ ያደር ጋል፤
- ፲፩/ አንቀሳቃሾች በግል፣ በንግድ፣ በጎብረት ሥራ ማህበር እየተደራጃና ሀጋዊ እየሆኑ የሚሰ ሩበትን መንገድ ያመቻቸል።
 - ፲፪/ የመረጃና የምክር አንልግሎት ለተጠቃሚዎች የሚሰጥበትን ሥርዓት ይዘረጋል።

- facilities conditions for supporting the micro and small scale enterprises by establishing relationships with Governmental and Non-Governmental organizations in the City, such arrangement shall specially be made to obtain production and sales centers, financial and loan service, raw materials and machinery as well as infrastructure:
- facilitate the conditions for the establishment of micro and small scale enterprises training centers; cause the preparation of training programs and exhibitions for the community members that are engaged in micro and small scale enterprise activities and coordinate same:
- Initiate and conduct studies on micro and small scale projects that could enable unemployed youth and women to be productive; implement upon approval by the concerned body; follow-up effectives of same;
- cause the establishment and transfer of common production centers to operators; issue directives on the use and administration of the centers, follow up to ensure compliance to
- 6. issue directives on the use and administration of the product exhibition and sales centers and follow up compliance of the activities to the directives;
- cause the creation of market linkage with various Governmental and Non-Governmental bodies to surmount market problems of the operators; cause the expansion of contractual and sub-contractual works;
- 8. cause the organization of exhibitions and trade fairs to assist operators in promoting their products and services and expand their market opportunity;
 - facilitate ways for the provision of trade development services to assist growth and sustainability of institutions engaged in various activity sectors;
 - facilitate ways for the manufacturing and 10. application of improved and modern equipment to enhance growth in product and productivity of the operators; cause the provision of vocational and management training to build the capacity of the operators;
 - 11. facilitate ways by which the operators shall be organized into private firm, commercial enterprise and cooperatives and operate legally:
 - 12. establish system to render information and counseling services to customers.

ዘርፍ አምስት

የስራና ከተማ ልማት ቢሮ እና የሚያስተባበራቸው አስፌጻሚ አካላት ሥልጣንና ተማበር

ኛ. የሥራና ከተማ ልማት ቢሮ:-

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- 8/ የስራና ከተማ ልማት ቢሮ የቤቶች ኤጀ ንሲ፣የቤቶች ልማት ፕሮጀክት ጽህፊት ቤትን፣ የመሠረተ ልማ ትና ማንባታ ስራዎች ጽህልት ቤትንና፣የአካባቢ ልማት ጽህፌት ቤትን በበላይነት ይመራል፣ ያስተ ባብራል፣
- g/ በአስተዳደሩ በጀት ለሚሰሩ የኮንስትራክሽን ሥራ ዎች፣ ዲዛይኖች፣ እንዲሁም የቤቶች ግንባታ የሚመለከቱ ውሎች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፣
- ፤/ በአስተዳደሩ የሚከናወን ማናቸውም የቤት ግንባታ ሥራ በተገባለት ውል መሠረት የጥራት ደረጃው፤ የጊዜና የዋጋ ንደቡ ተጠብቆ መሠራቱን ለማረ *ጋገ*ጥ የሚያስችል የቁጥጥር ሥርዓት እንዲኖር ያደር ጋል፣ በበላይነትም ይቆጣጠራል፣
- ፬/ የከተማው ልማት ሥራ ከድህነት ቅነሳ ጋር የተቀ ናጀ እንዲሆን ጥናቶችን ያካሂዳል፣ ለተግባራዊ ነታቸውም ድጋፍ ይሰጣል፣
- *ቼ/* በአስተዳደሩ ሥር የሚተዳደሩ ቤቶች በሕግ አማባብ ለተጠቃሚው አንልግሎት መዋሳቸውንና አዲስ የሚንነቡ ቤቶችም በሕግ አግባብ ለተጠቃ ሚዎች መተላለፋቸውን ያረ ጋግጣል።
 - ፮/ በአስተዳደሩ የሚንነቡትን የመኖሪያ ቤትና ሌሎች የአስተዳደሩ ግንባታዎችን ይከታተላል ከሚመ ለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት ተነሺዎችን ያስፍራል፣ እንዲሁም በመንግስትና በሌሎች አካላት ለሚገነቡ የጋራ መኖሪያ ቤቶች የመሠረተ ልማት አቅርቦት እንዲሟላ የሚመለከታቸውን አካላት ያስተባብራል፣

<u>ኛ</u>፩. የቤቶች ኤጀንሲ ስልጣንና ተግባር:-

ኤጀንሲው የሚከተሉት ስልጣንና ተማባራት ይኖሩታል:-

- 8/ በከተማው ባለቤትነት ሥር ያሉ ቤቶችን መረጃዎች አስባስቦ ይይዛል፤ ብዛታቸውን ይመዘግባል፣ ያስተዳድራል፣ ቤቶቹን በማሻሻል ወደ ማል ባለ ቤትነት የሚዛወሩበትን ሁኔታ አጥንቶ ያቀርባል፣ ሲልቀድም ተማባራዊ ያደርጋል፤
- ፪/ በአረጃ የከተማው አካባቢዎች የ*ሚገኙ* የአስተዳደሩ ቤቶች መልሶ መንንባት፣ ማደስ ወይም መጠንን የሚቻልበትን ስልት አዘጋጅቶ ያቀርባል፣ ሲልቀ ድም ተግባራዊ ያደርጋል፤

SECTION FIVE

Powers and Functions of Bureau of Works and Urban Development and the Executive Organs it coordinates

20. Bureau of Works and Urban Development

The Bureau shall have the following powers and functions to:

- direct and coordinate the Housing Agency, Housing Development Project Office, Office of the Infrastructure Development and Construction Works and Environment Development Office
- 2. cause the preparation of contract for construction works, designs and housing constructions financed by the City Government:
- 3. cause the establishment of control system and direct constructions undertaken by the City Government to ensure they are constructed in accordance with the quality, time and cost specified in the contract;
- 4. conduct studies to integrate development of the City with poverty alleviation; support implementation of same;
 - 5. ensure that existing houses administered by the Government properly put to the service of the beneficiaries, newly constructed ones are properly transferred to beneficiaries in accor-dance with the law;
 - 6. follow up constructions of residential buildings and other constructions undertaken by the City Government; in collaboration with the concerned bodies, resettle residents evacuated; coordinate fulfillment of infrastructure for condominiums constructed by the Government and other parties;

21. Powers and Functions of Housing Agency

The Agency shall have the following powers and functions to:-

- 1. compile and maintain information on the number of houses owned by the City, register and administer same; study and propose mechanism to transfer the ownership of the houses into private hands following redevelopment and implement same upon approval:
- 2. design and submit strategy for rehabilitation, repairing and maintenance of Government houses found in old parts of the City; implement same upon approval;

- ፫/ በከተማው ባለቤትነት ስር ያለ ቤቶች በህግ መሠ ሬት እንዲከራዩ ያደር ኃል፤
- ፬/ አበል ተከፋይ የቤት ባለቤቶች አበል በሀግ መሠረት እንዲከፈላቸው ያደርጋል።
 - ቬ/ ከሚመስከታቸው አካላት ጋር በመሆን ስከንዶ ሚኒየም ቤቶች ግንባታ ተብሎ ቤታቸው ስሚል ርስባቸው ነዋሪዎች ምትክ ቤት ወይም ጊዜያዊ መጠስያ እንዲዘጋጅ ያደር ጋል።
- ሸ፪. የቤቶች ልማት ፕሮጀክት ጽ/ቤት ሥልጣንና ተግባር:-የቤቶች ልማት ፕሮጀክት ጽ/ቤት ስልጣንና ተግባር፣ እንዲሁም አደረጃጀትና አሰራር በአዲስ አበባ ከተማ የቤቶች ልማት ፕሮጀክት ጽ/ቤት እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፫/፪ሺ፪ የተደነገገው ይሆናል::
- ሸ፫. <u>የመሠረተ ልማትና የማካታ ሥራዎች ባለሥልጣን</u>-ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩ ታል፡-
- ፩/ የኤሴትሪክ ኃይል፣ የስልክ፣ የውሃና ፍሳሻን የመንገድ የመሳሰሱት የመሠረተ ልማት ግንባታ ዎች የተቀናጀ ዲዛይን በማዘጋጀት ተጣዮመው እንዲካሄዱ ያስተባብራል፤
 - ፪/ በከተማው አስተዳደር አካላት ለሚሰሩ ግንባታዎች ዲዛይን ያዘጋጃል፣ እንዲዘጋጁ ያደረጋል፣ በተዘጋ ጀላቸው ዲዛይንና የሥራ ዝርዝር መሠረት በፕራት መሠራታቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠ ራል፤ በሕግ መሠረት የማስተካከያ እርምጃዎችን ይወስዳል፣
- ፫/ ለጎርፍ የተጋለጡ የከተማውን ክፍሎች በተመለከተ ጥናት በማድረግ የጎርፍ መከላከያ ሥራ ደረጃ በደረጃ ተግባራዊ የሚሆንበትን ዘዴ ይቀይሳል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤
 - ፬/ በከተማው ውስጥ መሥራት ለሚፈልጉ የግንባታ ሥራ ተቋራጮች፤ ለግንባታ መሳሪያ አከራይ ድርጅቶች የሙያ ብቃት ማረጋገጫ ይሰጣል፤ ለግንባታ አማካሪዎች ፍቃድ ይሰጣል፤ ይመዘ ግባል፤ ይቆጣጠራል፤ የአቅም ግንባታ ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፩/ ማናቸውም በሚመለከተው አካል በተሰጠው የማ ንባታ ፌቃድ መሠረት መከናወኮን ይቆጣጠራል፤ በሚመለከተው የፌኤራል አካል በሚመጣ የማንባታ ዕቃ የጥራት ደረጃ መሠረት መፈፀሙን ይቆጣጠራል፤ ፌቃድ የልሰው ማንባታ እንዳይካሄድ በሕግ መሠረት እንዲቆምና እንዲወንድ ያደርጋል፤ የማንባታ መጠናቀቅ የምስክር ወረቀት ይሰጣል።

- 3. cause renting of the houses owned by the City in accordance with the law;
- cause payment of allowances to owners of houses entitled to such payment in accordance with the law;
- in collaboration with the concerned bodies, cause the arrangement of substitute houses or temporary shelters for residents whose houses are demolished for the purpose of construc-ting condominiums.

22. Housing Development Project Office

The Office shall have the powers and functions as well as organizational structure and operation as defined in the Addis Ababa Housing Development Project Office Re-establishment Proclamation No.33 of 2007.

23. Infrastructure and Construction Works Authority

The Authority shall have the following powers and functions to:-

- coordinate through preparing harmonious design for electric power, telephone, water and sewerage, road and related other infrastructure constructions;
- prepare, cause the preparation of designs for constructions undertaken by the organs of the City; ensure they are constructed in accordance with the design and description of construction works; take corrective measures in accordance with the law;
- conduct studies on parties of the City vulnerable to flooding and design methods for flood protection; ensure the implementation of same upon approval;
- issue and control certificate of competence to contractors working in the City and enterprises that lease construction equipments and machinery; register, issue license and control construction consultants; provide capacity building support to same;
- 5. supervise construction works to ensure compliance to the construction permit issued by the concerned body; control the quality of construction material used is in accordance with the quality standard set by the concerned Federal Government body; cause to protect, stop and avoid non-permitted construction in accordance with the law; issue certificate of construction completion.

ሸ፬. የአካባቢ ልማት ጽሕ<u>ል</u>ት ቤት:-

ጽህፌት ቤቱ የሚከተሉት ስልጣንና ተማባራት ይኖሩታል:-

- ፩/ የስፋ ችግር ያለባቸውን አካባቢዎች በማስቀደም አጅግ አስፊላጊና ጠቃሚ የሆኑ የውስጥ ለውስጥ መንገድ፤ የመሠረተ ልማት አውታር ግንባታ ሥራዎችንና የገበያ በታዎችን ነዋሪዎችን በቀጥታ በማሳተፍ፤ በመንንባት ደረጃ በደረጃ የነዋሪዎችን ችግሮች በመቅረፍ ምቹ የመኖሪያና የሥራ አካባቢ ይልጥራል፤
 - ጀ/ ገቢ ለሌላቸውና በአነስተኛ ገቢ ለሚተዳደሩ ነዋሪዎች የሥራ ዕድል በመፍጠር ገቢ የሚያገ ኙበትን ስልት ያመቻታል፤
- ፫/ የፕሮጀክት ሃሳብ በማመንጨት እስከ አፈጻጸሙ ድረስ ባሰው የሥራ ሂደት ነዋሪዎችን በቀጥታ በማሳተፍ የባለቤትነት ስሜት እንዲፌጠር ያደር ጋል፤ የተጠናቀቁ ፕሮጀክቶችን ነዋሪዎች በዘላ ቂነት በመረከብ እንዲንከባከቡ፤ ሲበላሹ እንዲ ጠንጉ እና በባለቤትነት ስሜት በመንከባከብ እንዲ ያስተዳድሯቸው ያደርጋል፤
 - ፬/ በክፍለ ከተማዎች መካከል የሚካሄዱ የአካባቢ ልማት ሥራዎች የተጣጣሙና የተደጋገፉ እንዲ ሆኑ ያስተባብራል፤
- ሯ/ ለአካባቢ ልማት ግንባታ ሥራዎች አገልግሎት የሚውል ገንዘብ የሚገኝበትን ስልት ይቀይሳል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ሽ/ ለጎርፍ የተጋለጡ የከተማውን ክፍሎች በተመ ለከተ ከነዋሪዎችና ከሚመለከታቸው ሴሎች አካ ላት ጋር በመተባበር የጎርፍ መከላከያ ግንባታ ያከናውናል ወይም እንዲከናወን ያደርጋል።

ዘርፍ ስድስት

የፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ በሥሩ ያሉ አስፊዳሚ አካላት ሥልጣንና ተማባር

ሸጅ. <u>የፋይናንስና ኢ</u>ኮኖሚ ልማት ቢሮ

ቢሮው የሚክተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §/ የንቢዎች ኤጀንሲን፣ በበላይነት ያስተባብራል፣ ይመራል፤
- ፪/ በከተማው አስተዳደር አካላት ተዘጋጅቶ የሚቀ ርብለትን የበጀት ጥያቄ እና የክፍለከተማዎችን የበጀት ድልድል መርምሮ የተጠቃሰለ ዓመታዊ በጀት እንደአስፈላጊነቱ ተጨማሪ በጀት በማዘጋጀት ለከንቲ ባው/ለካቢኔ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም በሕግ መሠረት ያስተዳድራል፤
- ፫/ ባልተማከለ የበጀት አስተዳደር ሥርዓት መሠረት የክፍለ ከተማዎች የበጀት ድልድል ቀመር አዘጋጅቶ ያቀርባል፤ ሲጸድቀም ተማባራዊ ያደርጋል፤ ለክፍለ ከተማዎች የሚሰጠው የበጀት ድጎማ በትክክል ሥራ ላይ መዋሱን ለማረጋገጥ ምርመራ ያደርጋል፤

24. Environment Development Office

The Office shall have the following powers and functions to:-

- develop suitable residential and working areas in prioritizing areas affected by serious problems and alleviate same progressively through the direct participation of the community in constructing vital and demanded infrastructure and market areas;
- facilitate the ways for income generating opportunities for those residents that are living with low or no income;
- cause the creation of sense of ownership among the residents by encouraging the direct participation of residents from initiation to implementation of projects; cause the residents to take over the finalized projects and administer them and maintain when damaged;
- coordinate the harmonization and mutuality of environment development activities among Sub-Cities;
- design the strategy to get resource that serve for environment development activities and implement same upon approval;
- engage in and cause the construction of flood confine for vulnerable areas to over flooding in collaboration with the residents and other concerned organs

SECTION SIX

Powers and Functions of Bureau of Finance and Economic Development and the Executive Organs accountable to it

25. The Bureau shall have the following powers and functions to:

- coordinate and direct the activities of Revenue Agency;
- 2. prepare and submit to the Mayor/Cabinet a consolidated annual budget together with a supplementary budget as may be necessary, upon analyzing recurrent budget proposal received from the City Government organs and budgetary allocation of Sub-Cities and administer same in accordance with the law upon approval;
- prepare and submit budgetary allocation formula of sub-cities based on the decentralization principle of budget administration, implement same upon approval; inspect the expenditure of budget subsidy allocated to sub-cities;

- ፬/ በንቢዎች ኤጀንሲ የሚሰበሰበው እንዲሁም በብድርና በስጦታ የሚገኘውን ንቢ ይይዛል፤ የከተማውን አስተ ዳደር ንንዘብ፤ የሀገር ውስጥም ሆነ የውጭ ብድርና የተሰያዩ ፌንዶች ይጠብቃል፤ ያስተዳድራል፤
- ፩/ አዳዲስ የግብር እና የታሪፍ ማሻሻያ ጥናቶች በማዘጋጀት የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም ተገ ቢውን ይፈጽማል፤
- ½/ አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ከሀገር ወስጥ ምንጮች በከተማው አስተዳደር ስም ይበደራል፤
- ½/ የቴክኒክ፤ የጣቴሪያልና የገንዘብ ድጋፍ ከከተሞች ከዕርዳታ ሰጪ አገሮችና ድርጅቶች ያልላልጋል፤
- ፰/ የከተማውን አጠቃላይ የሂሳብ አያያዝ ይመሰርታል፣ የሂሳብ ደረሰኞችን፣ ቅጾችንና መዛግብቶችን አሳትም ሰማዕከል መሥሪያ ቤቶችና ለክፍለ ከተማዎች ያሰራ ጫል፤ አጠቃላይ የፋይናንስ ሪፖርት ያቀርባል፤
- ፱/ አጠቃላይ የማሀበረ-ኢክኖሚ ችግሮችን ለመፍታት የግሎን ክፍለ ኢኮኖሚ ተሳትፎ የሚያበረታታ የከተ ማውን ማሀበራዊና ኢኮኖሚያዊ የልማት ስልቶች ያዘ ጋጃል ሲፈቀድም አፊጻጸሙን ይከታተላል።
- ፲/ የከተማውን የኢኮኖሚ አካውንት፣ የኢንቨስትመንት ፕሮግራም እና የመንግሥት ወጪ ፕሮግራም በማዘ ጋጀት ያቀርባል፤
- ፲፩/ የካፒታል ፕሮጀክቶች ከአጠቃላይ ኘላን *ጋር መጣጣ* ሙን ያረ*ጋ*ግጣል፣ የዕቅድ አፈጻጸም ክትትልና ግም ገማ ያደርጋል፤
- ፲፪/ ብሔራዊ የሥነ ሕዝብ ፖሊሲዎች ከከተማው ተጨ ባጭ ሁኔታ ጋር በተገናዘበ መልኩ ሥራ ላይ እንዲ ውሱ ያደርጋል፤
- ፲፫/ በፖሊሲ ጉዳዮች ጥናትና ምርምር በማካሄድ ለፖሊሲ ውሳኔ የሚረዱ ዛሳችን ያቀርባሉ ።

<u>ጽ፯ የንቢዎች ኤጀንሲ</u>

- ኤጀንሲው የሚከተሉት ስልጣንና ተማባራት ይኖሩታል:-
- ፩/ የንቢ አወሳሰንና የሂሳብ አያያዝ በተሳለጠና ብቃት ባለው መልኩ ለማከናወን የሚያስችሉ የአሠራር ዘዴዎችን ይቀይሳል፣ ተግባራዊነታቸውን ይከታ ተላል፣
- ፪/ አዳዲስ የንቢ ምንጮችን እያጠና በማቅረብ በሚፈቀ ደውም መሠረት በሥራ ላይ መዋሉን ይከታተላል፤
- ፫/ ግብር ክፋዮችን ለይቶ ለማወቅና ለመመዝገብ የሚያ ስችሉ አሠራሮችን ተግባራዊ ያደርጋል፤ በከተማው የሚሰበሰቡ ገቢዎችን ይወስናል፤ የግብር ውሳኔ ዎችን ለግብር ክፋዮች በጽሑፍ ያስታወቃል፤ ይሰበስባል፤
- ፬/ በከተማ፣ በክፍለ ከተማዎችና በቀበሌዎች የተሰበሰቡ ንቢዎች ለፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ በወቅቱ ፌሰስ መደረጋቸውን ያረጋግጣል፤
- ፩/ ግብር ከፋዮች ሕጎችን አውቀው መብትና ግዬታ ቸውን እንዲወጡ ይቀስቅሳል፤ ግብር የመክፌል ግዬታቸውን በሕግ መሠረት መወጣታቸውን ያረጋግጣል።

- custody the income collected by Revenues Agency from donation and loan; safe guard and administer the City Government's finance, local and external loans and various funds;
- submit recommendations of new revisions on taxation and tariffs, implement same upon approval;
- borrow money in the name of the City Government from internal sources in accordance with the appropriate law;
- search for technical, material and financial supports from cities, donor countries and organizations:
- establish general accounting systems of the City Government, publish and distribute financial receipts, formats and registers to the central organs of the Government and Sub-Cities; submit consolidated financial report;
- prepare the socio-economic development strategy of the City that motivates the participation of the private sector to solve the overall socio-economic problems of the City; implement same upon approval;
- prepare and submit the economic account of the City, investment program and government expenditure program;
- ensure that capital projects are in conformity with the general plan, cause monitoring and evaluation of the implementation of plans;
- 12. cause the implementation of National Population Policy in compliance with the existing realities of the City;
- undertake research and studies on policy matters and submit policy proposals for decisions.

26. Revenue Agency

- The Agency shall have the following powers and functions to:
 - set up systems for efficient and effective determination of revenue and keeping of books of account, follow up implementation of same.
 - undertake studies and recommend new sources of revenue and follow up the implementation of same upon approval;
 - implement mechanisms for identification and registration of tax payers; assess the revenues collected in the city; notify to the tax payers the assessment of taxes in writing and collect same;
 - ensure the duly deposition of revenues collected by the City, Sub-Cities and Kebeles in the Finance and Economic Development Bureau;
- 5. Propagate with a view to creating awareness among the tax payers in order that they may fulfill their obligation; ensure that they have fulfilled their obligation of paying taxes in accordance with the law.

ዘርፍ ሰባት

<u>የጤና ቢሮና የሚያስተዣዘረው አካል ስልጣንና ተግባር</u> ሸ፯. የጤና ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- ፩/ የሀገሪቱን የጤና ፖሊሲና ደረጃ በማገናዘብ የከተ ማውን የጤና አንልግሎት ደረጃ ያወጣል፤ ተግባ ራዊነቱን ያረጋግጣል፤ በጤና ጉዳዮች ላይ የግንዛቤ ማስፋፊያ ትምህርት ለከተማው ነዋሪ አመቺ በሆነ ዘዴ ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- ፪/ አጠቃላይ የሆነ የተሳላፊ በሽታዎች ቁጥጥርና ቅኝት ያደርጋል፣ ይቆጣጠራል፣ ይከሳከሳል፣ መረጃ ዎችን ያስባስባል፣ መረርሽኝ ሲነሳ በሴሎች የአስተ ዳደሩ የፍትሕ አካሳት መፈጸሙን ያረጋ ግጣል፤
- ፫/ የክትባት አገልግሎት ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ ያደር*ጋ*ል፣ ይቆጣጠራል፤ የሥነ-ተዋልዶ ጤና አገልግሎት ይሰጣል፤
- ፬/ በአስተዳደሩ ባለቤትነት ሥር ያሉ ሆስፒታሎችንና የሕክምና ማስልጠኛ ተቋማትን በሕግ መሠረት ያስተዳድራል፤
- ፩/ ከፌዴራል መንግሥት እና ከዕርዳታ ሰጭ ድርጅቶች ለተለያዩ ኘሮግራሞች ማስፌጸሚያ የሚሰጡ መድኃኒቶችንና የሕክምና መሳሪያዎችን ያስራ ጫል፤
- ፤/ የባህል ሕክምና ከዘመናዊ ሕክምና ጎን ተጠናክሮ የሚሄድበትን ሥልት ይቀይሳል፤
- ፯/ የሆስፒታሎችን የመድኃኒት አያያዝና አጠቃቀም ይቆጣጠራል፤
- ፰/ በባለሀብቶች ለሚቋቋሙ የሕክምና ተቋማት የሙያ ብቃት ማረጋገጫ ይሰጣል፣ ያድሳል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፱/ የጤና አንልማሎት ፕሮግራሞችን ከሚያካሂዱ መንግ ሥታዊ ያልሆኑ የበጎ አድራጎት ድርጅቶች ጋር ስምምነቶችና ውሎች ይፌጽማል፤ አፌጻጸማቸውን ይከታተላል፣ ለሚያቋቁሟቸው ክሊኒኮች የሙያ ፌቃድ ይሰጣል፣ ያድሳል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፲/ በከተማው ውስጥ የሚከናወኑ የኤች.አይ.ቪ. /ኤድስና ሴሎች በሽታዎች ቁጥጥር መረጃ ያጠናቅራል፣ በአማባቡ በመተንተን ለሚመለከታቸው ያቀርባል፤
- ፲፩/ የጤና አጠባበቅ የምክርና የመረጃ አገልግሎት ያደራጃል፣ ይሰጣል::

ሸ፰ <u>የሌቸለይ ሺ/ ኡድስ መስላከያና መቆጣጠሪያ ጽ/ቤት</u> የኤች.አይ.ቪ.ኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ጽ/ቤት በአዋጅ ቁጥር ፲፮/፲፰፻፲፰ የተደነገገው ስልጣንና

ተግባር፣ እንዲሁም አደረጃጀትና አሰራር ይኖረዋል።

SECTION SEVEN Powers and Functions of the Health Bureau and Organs it coordinates

27. Health Bureau

The Bureau shall have the following powers and functions to:

- establish health service standards and ensure its implementation in accordance with the National Health Policy and Standards; provide or cause to be provide health awareness raising education to the residents of the City;
- control, conduct surveillance, supervise, prevent and collect information concerning communicable disease upon conducting survey and investigation; prevent epidemic diseases in collaboration with appropriate organs;
 - provide or cause the provision of vaccinations and supervise same services; provide reproductive health services;
 - administer, in accordance with the law, hospitals and health care training institutions owned by the City Government;
- 5. distribute medicines and medical equipments that are provided by the Federal Government and donor organizations for the implementation of different programs;
- 6. develop strategies for the application of traditional medicines and treatment together with modern/contemporary medicines;
 - control storage and use of medicines in hospitals;
- 8. issue, renew and supervise certificate of competence for medical institutions established by private investors;
- conclude agreements and contracts and sign agreements with Non-Governmental charity organizations that conduct programs of medical services and follow up the implementation of same; issue, renew and supervise professional license to the clinics established by same;
 - organize data on the activities undertaken to control and prevent H.I.V/AIDS and other diseases in the City, submit the results of the analysis of the data to the appropriate organs;
 - organize and provide health care counseling and information services.

28. H.I.V/AIDS Prevention and Control Office

The Office shall have the powers and functions as well as organization structure and operation defined in Proclamation No.11 of 2003.

HCF 19037

የፍትሕና የሕግ ጉዳዮች ቢሮና የሚያስተባብራቸው አስፌዳሚ አካላት ሥልጣንና ተማባር

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-§/ የአዲስ አበባ ዓቃቤ ሕግ መሥሪያ ቤትን፣ ደንብ ማስከበር አንልግሎት ጽሕፌት ቤትን፣ የቀበሌ የማህበራዊ ፍርድ ቤቶች የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ጽህፌት ቤትን፣ የአሰሪና ሰራተኛ ጉዳይ ጽሕፌት ቤትን፣ የማህበራዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ጉዳይ ጽሕፌት ቤትን በበሳ ይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፣ እንዲሁም የፍትህ ስርአት ማሻሻያ ፕሮግራምን ይልጽማል፣

- ፪/ በሕ**ግ ጉዳ**ዮች የከተማው አስተዳደር ዋና የህግ አማካሪ ሆኖ ይሠራል፤ በቢሮዎች፣ በሌሎች አስፈዓሚ የማዘጋጃ ቤት አንልማሎት አካላት ሲጠየቅ የሕግ ምክር ይሰጣል፤
- የአስተዳደሩን እና የነዋሪዎችን መብትና ጥቅም ለማስከበር አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው በፍርድ ቤት እና በማናቸውም የዳኝነት ስልጣን በተሰጠው አካል ወይም በማልማል ጉባዔ ክስ ይመሠርታል፣ ክስ እንዲመሠረት ያደርጋል፤ ወይም በሀን መሠረት ጣልቃ በመግባት ይከራክራል!
- ፬/ በካቢኔው በሚፀድቅ ወይም በፀደቀ መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት የእራሳቸው የሕግ አንል **ግሎት** እንዲኖራቸው ከተፈቀደሳቸው አካሳት በስተቀር ቢሮዎች፣ የከንቲባው ጽህፈት ቤትንና የከተማው ሥራ አስኪያጅ ጽህፈት ቤትን ጨምሮ ሴሎች አስፈጻሚና የማዘ*ጋጃ* ቤት አንልግሎት አካላት ሲከሰሱ ወይም ሲከሱ በዳኝነት አካላት ፊት ወክሏቸው በየስማቸው በሕግ መሠረት ይከራክ ራል፣ የማያዋጡ ክርክሮች እንዳይካሄዱ ወይም እንዲቋረጡ ያደርጋል፣ የእራሳቸው የሕግ አንልማሎት እንዲኖራቸው በካቢኔው የተልቀደ ሳቸው ሌሎች የከተማው አስተዳደር አካላት ተከራካሪ የሆኑባቸውን የፍትሐብሔር ክርክሮችና የመብት ጥያቄዎች አያያዝ እንደአስፈላጊነቱ ይከታተላል፣ የማስተካከያ አርምጃዎችን ይወሰ ዳል፣ ወቅታዊ ሪፖርት እንዲቀርብለት ያደር ጋል፣ እንዲሁም ለሕግ አገልግሎቶቹ ብቃት ያለው የሰው ኃይል የተመደበላቸው መሆኑን 36.07MA:
- የክፍለ ከተማ የፍትህና ሕግ ጉዳዮች ጽህፌት ቤቶችን በሙያ ረገድ በበላይነት ይቆጣጠራል፣ ቢሮውም ሆነ ጽህፌት ቤቱ የህግ ባለሙያ ችግር ሲያጋጥማቸው ከአንድ ክፍለከተማ የፍትህና ህግ ጉዳዮች ጽህፌት ቤት ወደ ሴላ ክፍለ ከተማ የፍትህና ህግ ጉዳዮች ጽህፌት ቤት ወይም ወደ ቢሮ ወይም ከቢሮ ወደ ጽህፌት ቤት በዝውውር ወይም በደረጃ እድንት በመመደብ ለተራጠረው ትግር መፍትሔ በመስጠት እንዲሰራ ያደርጋል፤

SECTION EIGHT

Powers and Functions of Bureau of Justice and Legal Affairs and Other Executive Organs it coordinates

Bureau of Justice and Legal Affairs

The Bureau shall have the following powers and functions to:-

- 1. direct and coordinate the Prosecution Office, Office of the Code Enforcement Service, Judicial Administration Office of the Kebele Social Courts, Labour Affairs Office, Social and Non-Governmental Affairs Office; implement the justice reform program and ensure implementation of same by these and other justice organs of the City Government.
- be chief advisor to the city Government on legal matters; provide legal advices to Bureaux and other executive organs upon request;
- institute, cause to institute or intervene in suits before courts and any adjudicating organ or arbitration commission whenever it deems necessary to protect the rights of the City Government and the interests of residents;
- represent in litigations Bureaux, Office of the Mayor including Office of the General Manager, other executive and municipal organs with the exception of organs permitted to have their own legal service unit in accordance with organizational structure approved or to be approved by the Cabinet; terminate non-viable litigations, follow up the handling of civil suits and claims in which organs of the City Government that are permitted to have their own legal service unit are a party as may be necessary; take corrective measures and request periodic reports; ensure that qualified personnel are assigned for the same;
- supervise Justice and Legal Affairs Offices of the Sub-Cities on matters of profession; in cases of shortage of legal experts with the Bureau and the Offices, assign same through transfer or promotion from the Justice and Legal Affairs Offices of a Sub-City to the other or to the Bureau or from the Bureau to the Offices for solving problems encountered;

- ፤/ ከንቲባው ወይም የቢሮ ኃላፊዎች ክሴላ ወገን *ጋር* የሚያደር3ቸውን ስምምነቶችና ውሎች ሲጠየቅ ያዘጋጃል፤
- ¾/ አዳዲስ ሕጎች እንዲወጡ ሃሳብ ያመነጫል፣ በነባር ሕጎች ላይ ጥናትና ምርምር በማድረማ የማሻሻያ ሃሳቦችን ያቀርባል፣ እንዲሁም ክሴሎች ቢሮዎች፣ የሙያና የብዙኃን ማነበራት አዲስ ሕግ እንዲወጣ ጥያቄ ሲቀርብ እንደየአማባቡ ጥናት ያደርጋል፣ የሕግ ረቂት በማዘጋጀት ያቀርባል፤
- ጀ/ የሕግ ምርምርና ጥናት ያካሂዳል፣ የከተማውን ነዋሪና የሚያስተባብራቸውን አካላት ባልደረቦችን ንቃተ ሕግ ለማዳበር የሕግ ትምህርትና ስልጠና ይሰጣል፣ የሕግ ትምህርትና ሥልጠናን በተመ ለከተ አግባብ ካላቸው አካላት ጋር ይተባበራል፤ የአስተ ዳደሩን ሕጎች በማስባሰብ ለጥናትና ለምርምር ሥራ በሚያመች መንገድ ያደራጃል፣ የአስተዳደሩን ሕጎች የማስባሰብ ሥራ ያከናወናል።

<u>፴. የአዲስ አበባ ዐቃቤ ሕግ መሥሪያ ቤት</u>

መሥሪያ ቤቱ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- 8/ በቻርተሩ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት በአዲስ አበባ ከተማ ፍርድ ቤቶችና በቀበሴ ማህበራዊ ፍርድ ቤቶች ሥልጣን ሥር በሚወድቁ የወንጀልና የደንብ መተላሰፍ ጉዳዮችን ወንጀል የፌጸሙ ሰዎችን በሚመለከት የወንጀል ምርመራ በከተማው ፖሊስ ከሚሽን ተጣርቶ ሲቀርብለት ወይም እንዲቀርብለት በማድረግ በሕግ መሠረት ቀርበው ተገቢውን ውሳኔ እንዲያገኙ ክስ ያቀር ባል፣ ይክራክራል፣ የተጀመረ ምርመራ በሕግ መሠረት እንዲቆም ያዛል፣ ክስ ያሳል ወይም የወንጀል ምርመራ በሕግ መሠረት እንዲቆም ያዛል፣ ክስ ያሳል ወይም የወንጀል ምርመራ በሕግ መሠረት እንዲቀም ያዛል፣ ክስ ያሳል ወይም
- ፪/ በዚህ አንቀጽ 3ውስ አንቀጽ 1 የተጠቀሱ የወንጀል ምርመራ አካሄዶችን በተመለከተ የሚቀርቡስትን አቤቱታዎች ይቀበላል፣ ያጣራል፣ ተንቢውን ውሳኔ በሕግ መሠረት ይሰጣል፤
- ፤/ የክፍለ ከተማ አቃቤ ሕግ ጽህፈትቤቶችን
 ከከተማው የመጀመሪያ ደረጃ ፍርድቤቶች አደረ
 መጀተና አሠራር ጋር በሚጣጣም መልኩ የሚደ
 ከመመ ተማባራዊ ያደርጋል፤ በክፍለተማ ዐቃቤ ሕግ
 መመመ ጽህፈት ቤቶች የሚሠሩ ዐቃቤ ሕጎች በዐቃቤያት
 መመመ ያደርጋል፤ የተሾሙትን ለስራ አካሄድ በሚያመች
 መመልኩ በማዕክልም ሆነ በክፍ ለከተማ ይመድ
 መመልት በማዕክልም ሆነ በክፍ ለከተማ ይመድ
- መን ፬/- የፍትሕ ሥርዓት ማሻሻያ ፕሮግራምን በመፈጸም መንሰ መገደሚሰጠው አንልግሎት እንዲቀላጠፍ ያደር ጋል፡፡

- 6. prepare upon request agreements and contracts in which the Mayor or Bureau Heads are involved with other parties;
- 7. initiate new laws, amendments of laws based on research and studies, conduct studies for the enactment of new laws upon the request of Bureaux, professionals and civil associations; it shall draft laws;
 - 8. Conduct legal research and studies; provide legal education to raise the legal consciousness of the residents; cooperate with the appropriate organs on legal education and training; organize the laws of the City Government for research and studies consumption and compile the laws of the City.

30. Prosecution Office:-

The Office shall have the following powers and functions to:-

- 1. institute and prosecute criminal cases that fall within the jurisdiction of the Addis Ababa Courts and Kebele Social Courts in accordance with the Charter upon submission of crime investigation case to it by the Addis Ababa Police Commission or by causing undertaking of the investi-gation; withdraw criminal charges and dismiss criminal cases; order the com-mencement and/or the discontinuance of criminal investigation as may be necessary; perform other duties in accordance with the law;
- accept, investigate and take appropriate measures on petitions submitted to it in connection to criminal investigation procedures mentioned under Sub-Article(1) of this Article;
- 3. study and submit ways by which the Sub-City Prosecution Offices shall have harmonious organization structure and operation with the First Instant Courts of the City, implement same upon approval; cause the appointment of Prosecutors working in the Sub-City Prose-cution Offices in accordance with the by-laws of Prosecutors; assign and transfer appointed Prosecutors to Center and Sub-Cities in a way suitable for management and administer same;
 - cause efficient service delivery by implementing the Justice Reform Program.

- አንልግሎቱ የሚከተሱት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-፩/ ሕጎትና ደንቦት በሥራ ላይ መዋላቸውን ይከ ታተላል፤ ሕንወጥነትን ይከላከላል፤
- ፪/ የጽዳት መጓደል፤ ሕገ-ወጥ ንግድ፤ ሕገ-ወጥ ግንባታና ሌሎች ደንብ መተሳሰፍን ይቆጣጠራል፤ በሕግ መሠረት ተገቢው እርምጃ ይወሰዳል ወይም እንዲወሰድባቸው ያደርጋል፤
 - ፫/ የከተማን ደንብ ከማስከበር ጋር በተያያዘ በተለያዩ መንግሥታዊ አካላት፣ ማህበራትና ድርጅቶች ሲጠየቅ ድጋፍ ያደርጋል፣ እንደአስፌሳኒንቱም ሥልጠና ይሰጣል፤
- ፬/ የከተማው ነዋሪ የከተማው የደንብ ማስከበር አገል ግሎት የሥራ ክንውንን በተመለከተ ወቅታዊ መረጃ የሚያነኝበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ የከተ ማው ነዋሪዎች ስአገልግሎቱ መጠናከር ተገቢ ውን ድጋፍ ሲያደርግ የሚችልበትን ሁኔታ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት ይስ ራል።

፴፪. የቀበሌ ማህበራዊ ፍርድ ቤቶች የዳኞች አስተዳደር ጕባኤ ጽህፌት ቤት:-

ጽህፌት ቤቱ በዚህ አዋጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በአዲስአበባ ከተማ አስተዳደር የቀበሌ ማህበራዊ ፍርድ ቤቶች የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፪/፲፱፻፺፬ የተደነገገው ስልጣንና ተግባር፣ እንዲሁም አደረጃጀትና አስራር ይኖረዋል።

፴፫. የማኅበራዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ጉዳይ ጽሕፌት ቤት፡-

ጽሕፌት ቤቱ የሚክተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩ ታል፡-

- ፩/ በአስቸ ጋሪ ሁኔታ ውስጥ ለሚገኙ ሕፃናትና ወጣ ቶች፤ ለአረ ጋውያንና ለአካል ጉዳተኞች መሠ ረተ-ማኅበረሰብ የተሃድሶ አገልግሎት ሥራ የሚስ ፋፋበትን ሁኔታ ያጠናል፤ ተስማሚ ስልቶችን ይቀይሳል፤ ሲጸድቀም ተማሪዊ መሆናቸውን ያረ ጋግ
- ፪/ በመሠረተ-ማኅበረሰብ የአንልማሎት አስጣጥ ሥር ዓት ሲታቀፉ ላልቻሉና በአስቸጋሪ ሁኔታ ውስጥ ለሚገኙ ሕፃናት፣ ወጣቶች፣ አረጋውያንና አካል ጉዳተኞች አንልማሎት የሚሰጡ ልዩ ልዩ ተቋሞች በአስተዳደሩ መንግሥታዊ መሥሪያ ቤቶችና መንግሥታዊ ባልሆኑ ድርጅቶች የሚቋቋሙበትን ሁኔታ ያመቻቻል፣ እንዲሁም አሳዳጊ ስሌሳቸው ሕፃናት፣ ለወጣቶች፣ ስአረ ጋውያንና ለአካል ጉዳተኞች አንልማሎት አየስጡ ያሉ የአስተዳደሩን ተቋማት ያስተዳድራል፣ ወይም መንግሥታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች ጋራ በጋራ ወይም በውክልፍ የሚተዳደ ሩበትን ሥልት ይቀይላል፣ ሲልቀድም ተማሪዊ እንዲሆን ያደርጋል፤

31. Office of the Code Enforcement Service

- The Office shall have the following powers and functions to:-
- 1. follow up the implementation of laws and regulations; prevent illegality;
- control non-hygienic, illicit trade, unauthorized construction and other violation of laws; take or cause to be taken legal measures on same;
- render support upon request, to Governmental organs, associations and organizations operating in connection with code enforcement in the City, give training as may be necessary;
- 4. facilitate ways by which residents of the City will have access to up to date information on the activities of the Code Enforcement Services of the City; work in collaboration with concerned organs ways of obtaining the support of the City residents to strengthen the service.

32. Office of the Judicial Administration of the Kebele Social Courts:-

Without prejudice to the provisions of this Proclamation, the Office shall have the powers and functions as well as organization structure and operation stated under the Addis Ababa Judicial Administration of the Kebele Social Courts Establishment Proclamation No.32 of 2007.

33. Social and Non-Governmental Organizations Affairs Office:-

The Office shall have the following powers and functions to:

- 1. conduct studies for the promotion of community based rehabilitation, develop appropriate strategies and implement same upon approval for children and youth under difficult circumstances, the elderly and persons with disabilities;
- 2. create conducive ground for the establishment of institutions that render various services by the City Government and Non-Governmental Organizations for children and youth under difficult circumstances, the elderly and persons with disabilities that cannot otherwise be catered by community based rehabilitation; administer orphanages, institutions that serve the youth, the elderly and persons with disabilities, or devise strategies for the administration of the institutions by Non-Governmental Organizations or jointly with them and implement same upon approval;

- ር/ በከተማው ውስጥ ማኅበራዊ ችግሮችና ጠንቆች ሊወንዱ የሚችሉባቸውን ኃብረተሰቡን የሚያ ሳትፉ ሥልቶችን ይቀይሳል፣ ሲጸድቁም ተማባ ራዊ መሆናቸውን ያረጋግጣል፤
 - Ø/ ለዕርዳታ ፕሮግራም ማስፈጸሚያ ዕርዳታ ይጠይ ቃል፣ ይቀበላል፣ ለተረጂዎችም እንዲዳረስ ያደርጋል፤ በከተማው ውስጥ ድንገተኛ አደጋ ሲከስት የደረሰውን ጉዳት መጠንና ስፋት ያሳውቃል፣ እንዲሁም ለድንንተኛ አደጋ ጊዜ የሚሆን ቁሳቁስና አህል ይይዛል፤
 - መንግሥታዊና መንግሥታዊ ባልሆኑ ድርጅ ቶች መካከል በማኅበራዊ ደህንነት ጉዳይ አጋርነትን የሚያጠናክር ቀልጣፋና የተቀናጀ አሠራር የሚዘረ ጋበትን ሁኔታ አጥንቶ ያቀር ባል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ለሚ ያካሂዷቸው ኘሮጀክቶች ሥራ አስሌላጊ ሆኖ ሲገኝ ለውጭ ዜጎች የሥራና የመኖሪያ ፌቃድ ጥያቄ እንዲሁም ዕቃ ከቀረጥ ነፃ ለማስንባት ለሚመለከተው የትብብር ጥያቄ አስተያየቱን ለሚመለከተው መንግሥታዊ አካል ያስተ 10401
 - ፤ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች የሚያቀርጊቸው ፕሮጀክቶች አማባብነት በማረ*ጋ*ገጥ ስምምነ ቶችን ይመሰርታል፣ አፈፃፀማቸውን ይከታ +101
 - መንግሥታዊ ባልሆኑ ድርጅቶች በኩል ማኅበራዊ ደኅንነትን በሚመለከት ለሚካሄዱ ሥራዎች ድጋፍ ይሰጣል።
 - ጀ/ የማህበራዊ ልማት ፌንድ ያቋቁማል፣ ያስተዳ 260:
- ፴፬. የአሠሪና ሠራተኛ ጉዳይ ጽህፈት ቤት ጽሕፈት ቤቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት 894+0:-
 - ፩/ በከተማው ወስጥ ባሉ የአሠሪና ሠራተኛ oohha ቦታ ሰላም 8 m/c መንኖች እንዲሰፍን የትምህርትና የሥልጠና አንል ማሎት ይሰጣል፣ የሙያ ምክር አገልግሎት ስለሚስፋፋበት፣ ክፍት የሥራ መደቦች ስለ ሚመዘንቡበትና ሥራና ሠራተኛ ስለሚ ገናኝ ብት ዘዴ ይቀይሳል፣ ሲጸድቅም ተማባ ራዊ መሆኑን ያፈጋግጣል፤
- የሚደራች የአስሪና በከተማው ውስጥ ስራተኛ የመያ ማኅበራትን ይመዘማባል፣ ድጋፍ ይሰጣል ሲፈርሱ ምዝንባውን ይሰ of Oh Sub the Sub
- ር/ በአሠሪና ሠራተኛ ወገኖች ድርድር ወቅት የሚቀርቡ የኅብረት ስምምነት ድርድር ልዩነ ቶች በመግባባት አልባት እንዲያገኙ ለማድ ረግ አስማሚዎችን በመመደብ ጥረት ያደር ጋል፣ የሕብረት ስምምነት በአሠሪና ሠራተኛ ጉዳይ ህግ መሠረት መልጸማቸውን በማረጋ ንጥ የሕብረት ስምምነቶችንና ማሻሻ ያዎቻ ቸውን ይመዘማባል፤
 - ፬/ የወል የሥራ ክርክሮችን በሚመለከት ተከራ ካሪ ወገኖችን ለማስማማት ጥረት ያደርጋል፤

- develop strategies for the participation of the community to eliminate social problems and social evils; ensure implementation of same upon approval; han the hours again and all the second
- request for, receive and distribute assistance to the people being helped; declare the degree of emergency disaster whenever it occurs in the City; reserve materials and foods that can be used during emergency disasters;
 - 5. study and propose mechanisms that strengthen efficient and coordinated operation in partnership between Governmental and Non-Governmental Organizations on matters of social security, ensure the implementation of same upon approval; forward its opinion to the concerned Governmental organs, as may be necessary on the issuance of work and residence permit to foreign nationals for the projects undertaken by Non-Governmental Organizations as well as on request on tax exemptions on imported items;
 - 6. conclude agreements and follow up the implementation of projects proposed by Non-Governmental Organizations in ascertaining their appropriateness;
 - 7. support social security activities undertaken by Non-Governmental Organizations;
 - 8. establish and administer social development fund.

34. Labour Affairs Office

The Office shall have the following powers and functions to:

- 1. provide educational and training services for employers and employees that are found in the City to promote industrial peace; develop methods for the expansion of labor counseling services, register of vacancies and labor exchange and implement same upon approval;
- 2. register and support employers associations and trade unions in accordance with the provisions of the Labour Proclamation; revoke from register upon their dissolution;
 - attempt to amicably resolve disputes that could arise during negotiation of collective agreement by assigning conciliator; register collective agreements and revisions of same in ensuring that they are concluded in accordance with the Labour Proclamation:
- 4. attempt to reconcile parties involved in collective labour dispute;

IAMANS FAIR OFTER

- ' ራ/ አግባብ ካላቸው አካላት ጋር በመተባበር በከተማው ውስጥ በሥራ ላይ ስሰተ ሰማራውና ሥራ አዋ ስሰሆነው የሰው ኃይል አንዲሁም ስለሙያ መደብ ጥናት ምርምር ያደርጋል፣ መረጃዎችን ይይዛል፤
- \$/ ድርጅቶች የሥራ ሁኔታን፣ የሙያ ደህንነትንና ጤንነትን እና የሥራ አካባቢን ለመጠበቅ የወጡ የሥራ ሁኔታ ደረጃዎችና የመከላከያ ዘዱዎች በሥራ ላይ ማዋላቸውን ይቆጣ ጠራል፤
- ፤ በከተማው ውስጥ ሥራና ሠራተኛ ለሚያገናኝ አጀንሲዎች የብቃት ማረ*ጋገ*ጫ በሀማ መሠረት ሬቃድ ይሰጣል፣ ድጋፍ ያደር ጋል፣ በሕግ መሠረት መሥራታቸውን ያረጋግጣል።
- ፰/ በአስሪና ሥራተኛ ጉዳይ ህግ መሰረት የአዲስ አበባ ከተማ የአሥሪና ሥራተኛ ጉዳይ ወሳኝ ቦርድ አባሎችን ይሸማል፣ ያስናብታል፣ተግ ባርና ኃላፊነታቸውን ይከታተላል።

HCF HM3

ማስታወቂያ ቢሮና የሚያስተባብረው አስፈጻሚ አካል ስልጣንና ተግባር

- ፴፩. የማስታወቂያ ቢሮ ቢሮው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ነው፤ ይኖሩታል፡-
 - ፩/ የአስተዳደሩን የመንናኛ ብዙዛን ኤጀንሲ በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፣
 - ፪/ የስተማው አስተዳደር ቃል አቀባይ በመሆን ስአስተዳደሩ የኢንፎርሜሽን ዋነኛ ምንጭ በመሆን ያገለግላል፣ በልዩ ልዩ መንገዶች ያስራጫል፣በአስተዳደሩ ጉዳዮች ላይ የአስ ተዳደሩን አቋም ይገልባል፣ የመረጃ ልው ውጥ በአስተዳደሩ አካላት መካከል የሚደረ ግበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤
- adi ui ፫/uof የአስተዳደሩን ኢንፎርሜሽንና ኮሙኒኬሽን galavab ac ስራን በበላይነት ይመራል፣ ያስተባበራል፣
- Ø/ በከተማው ውስጥ የነዋሪዎች መግባባትን ለመፍጠር የሚያስችሉና የአስተዳዩሩን መል ካም ገጽታ የሚያጉለብቱ ሁኔታዎች ይፌ ጥራል፤ ያስተባብራል፤ ያስተዋውቃል፤ በአነ ዚሁ ተግባራት ላይ የሚያተኩሩ የሚ ዲያ ፕሮግራሞች እንዲዘጋጁና እንዲሠራጩ ያደርጋል፤
 - ሯ/ የአስተዳደሩ ኢንፎርሜሽንና ኮሙኒኬሽን እንዲ ሁም በከተማው ነዋሪዎች መግባባት እና በንጽታ ግንባታ ሥራዎች፣ በክፍለ ከተሞ ችና ከሴሎች በሚመለከታቸው አካላት መካከል የግንኙነት ስርዓት ይዘረጋል፣ ተፈባ ሚነቱንም ይከታተላል፤
 - ፮/ በከተማው ውስጥ የሚዲያ ምኒተሪንግ፡ የፕሬስ ዘገባ አዝማሚያ ክትትልና የአከባ ቢያዊ ሁኔታ ቅኝት ሥራዎችን ያከናውናል፡ ትንትና ያዘጋጃል፡ እንዲሁም የህዝብ አስተ ያየት በማሰባሰብና በመተንተን ለሚመለ ከታቸው አካላት ያሰራጫል፤

- undertake studies, research and gather information in collaboration with appropriate organs on job classification, employed and unemployed human resource of the City;
 - supervise labour standards issued for the protection of the safety and health of workers, safety of working environment and protective devices are applied by undertakings;
 - issue license of competence, support and supervise labour exchange agencies operating in the City;
- in accordance with the Labour Proclamation, appoint, dismiss and supervise duties and responsibilities of the Labour Relations Board members.

SECTINON NINE

Powers and Functions of the Bureau of Information and Executive Organs it coordinates

35. Bureau of Information

The Bureau shall have the following powers and functions to:-

- direct and coordinate the Mass Media Agency of the City Government;
- serve as spokesperson and main information source of the City Government; publicize using various methods Government position on affairs of the City; facilitate conditions for information exchange among Government organs;
- 3. direct and coordinate information and communication activities of the City Government;
- create conditions that promote consensus of the City residents and the City's Government image building, coordinate and publicize same; cause the production and transmission of media programs focusing on same;
- 5. establish system of relationship among the Sub-Cities and other concerned organs on activities of information and communication as well as promotion of consensus and image building; follow up implementation of same;
- undertake activities of media monitoring, follow up trends of press reports and circumstances; prepare analysis of same; gather, analyze public opinions and submit same to the concerned organs;

- ጀ/ በመንግሥት ፖሊሲዎችና በተለያዩ የከተማ አስተዳደር ጉዳዮች ላይ ግንዛቤ ለመስጠትና ግልጽነትን ለመፍጠር ሕዝባዊ የውይይት መድረክችን ያዘጋ ጃል፣ ያስተባብራል፤
- ፬/ የከተማው የአስተዳደር ባለሥልጣናት ሀብረ
 ተሰቡን በአካል አማኝተው እንዲያነጋግሩና ተቋማ
 ትን፣ ድርጅቶችን፣ ሁነቶችን፣ የሥራ አፌዝ
 ሞችንና ክንውኖችን እንዲዮበኙ ሁኔታዎችን
 - ፲/ በከተማው አስተዳደር ኢንፎርሜሽንና ኮሙኒ ኬሽን እንዲሁም በሚዲያ ማስፋፋት ዘርፍ ለተሰማሩ አካላት የሥልጠናና የልምድ ልው ውጥ ፕሮግራሞችን በማቀድና በማስተባበር የአቅም ግንባታ ሥራዎችን ያከናውናል፤
 - ፲፩/ በከተማው አስተዳደር አስፈላጊ ሙያዊ ብቃትና ሥነ-ምግባር ያስው የጋዜጠኝነት ሙያ እንዲስ ፋፋና እንዲዳብር የሚያደርጉ የተለያዩ ተግባ ራትን ያክናውናል፤
- ፲፪/ የመንግሥት ፖሊሲዎችን ለማስተዋወቅና ለንጽታ ግንባታ የሚረዱ የሬዲዮና የቴሴቪዥን ፕሮግራም ፕሮዳክሽን ያዘጋጃል፣ የአስተዳደሩ መስሪያ ቤቶችም እንዲሰራሳቸው ሲጠይቁ ያዘጋጃል፣ ያማክራል፤
- ፲፫/ የአስተዳደሩ መሥሪያቤቶች የፎቶግራፍ፣ የአዲዮ ቪዲዮ ቀረባና ህትመት እንዲሁም የአርማና የህትመት ዲዛይን እንዲሰራሳቸው ሲጠይቁ ያዘጋጃል፣ ያማክራል፤
- ፲፱/ የአስተዳደሩ ሚዲያ በዓይነትም ሆነ በብዛት የሚስፋፋበትንና ሃገር አቀፍና ዓለም አቀፍ ሥርጭቱ እየስፋ የሚሄድበትን እንዲሁም ልዩ ድጋፍ የሚሹ የታብረተሰብ ክፍሎች ከአስተ ዳደሩ መረጃ አኩል ተጠቃሚ የሚሆኑበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤
- ፲፫/ የብሮድካስት አገልግሎት ለመሥራት ፌቃድ ሳንኙ ድርጅቶች ትብብርና ድጋፍ ያደርጋል፤
- ፲፮/ ለንግድ ዓላማ የሚታተም ሆነ የንግድ ዓላማ ለሴላቸው ስርጭታቸው በከተማው ውስጥ ብቻ ለሆኑ ጋዜጦችና መጽሔቶች ፊቃድ ይሰጣል:: በሕጉ መሠረት መስራታቸውን ያረጋግጣል:

- coordinate the relations of media with the City
 Government; cause the provision of response
 to queries of media by the appropriate
 Government organs; facilitate conditions for
 appropriate media coverage of major issues,
 situations and phenomena of the City and
 national concerns;
- 8. prepare and coordinate public forums to create awareness and transparency on the Government policies and various issues of the City Government;
 - facilitate conditions in which officials of the City shall meet and discuss with the community, visit institutions, organizations, incidences occurred, performance activities and accomplishments;
- 10. undertake capacity building activities by planning and coordinating training and experience sharing programs to organs engaged in the promotion of information and communication, and media sector of the City Government;
- 11. undertake various activities for the promotion and expansion of professionally and ethically competent journalism in the City Government;
 - produce radio and television programs for publicizing Government policies and image building; prepare such production and give advice to Government offices upon request;
- 13. prepare and give advise to Governmental offices on photographs, audio-video recording, public-cations as well as design of logos and publica-tions upon request;
- 14. facilitate conditions for qualitative and quantitative expansion of media, local and international broadcasting as well as mecha-nism by which members of the community that require special support will equally benefit from Government information;
- cooperate with and support organizations licensed to provide broadcasting service;
- 16. issue license to newspapers and magazines published for commercial or non-commercial objectives the distribution of which is limited to the City only; ensure that they operate in accordance with the law;

- ፲፮/ ከሚመለከተው የፌዴራል መንግስት አካል ጋር በመቀናጀት በአስተዳደሩ ውስጥ በቋሚ የዜና ወኪልነት ለሚመደቡ የውጪ አገር እና የአገር ውስጥ የዜና ወኪሎች ፌቃድ ወስደው በሕግ መሠረት መስራታቸውን እየተከታተለ ለሚመለ ከተው የፌዴራል አካል ያሳውቃል፤
- ፲፰/ በፌዴራል ማስታወቂያ ሚኒስቴር ፌቃድ አግኝ ተው ስጊዜያዊ ሥራ ወደ አስተዳደሩ ሰሚመጡ የውጭ ሃገር ጋዜጠኞችና ፊልም አንሺዎች ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፲፱/ ከሚመለከተው የፌዴራል መንግስት አካል ጋር በመተባበር በከተማው አስተዳደር አካላት እና ቢሮው ፌቃድ በሚሰጣቸው የፕሬስ ውጤቶች የሚሰራጩ ማስታወቂያዎች ሕግን ተከትሎ ለአስተዳደሩ እና ለዛገር ልማት አስተዋጽኦ ሊያደ ርግ በሚችልበት አቅጣጫ ስለመከናወኑ ክትት ልና ቁጥጥር ያደርጋል፤
- ኛ/ የተስየ ሙያ ስሚጠይቁ የሥራ መደቦች የሚያስ ልልጉ ሠራተኞችን ከመንግሥት በሚፈቀድ የደመወዝ ስኬል መሠረት እንዲሁም ሴሎች ሠራተኞችን በአስተዳደሩ ሲቪል ሰርቪስ ሕግ መሠረት ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፣
- ፳፩/ በአስተዳደሩ ኢንፎርሜሽንና ኮሙኒኬሽን፣ በፖለ ቲካዊ ኢኮኖሚያዊና ማኅበራዊ ወቅታዊ ሁኔታ ዎች እንዲሁም በፖሊሲ ትግበራ ላይ ጥናት ያካሂዳል፣ ያስተባብራል፣ የጥናቱ ውጤቶች ተግ ባራዊ የሚሆኑበትንና ጥቅም ላይ የሚውሉበትን አቅጣጫ ይጠቁማል።

፴፮. የመገናኛ ብዙ ኃን ኤጀንሲ

- ኤጀንሲው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-
- ፩/ ለስተማው ነዋሪ ጠቀሜታ ያላቸውን ዜናና ዜና ነክ መረጃዎች በጽሑፍ ሕትመት፤ በሬዲዮና በቴሌቪዥን ጣቢያዎች ያስራጫል፤ ለዚህም መደ በኛ የጽሑፍ ሕትመቶች እንዲሁም የሬዲዮና የቴሌቪዥን ኘሮግራም ይኖሩታል፤
- ፪/ የሕትመት፣ የሬዲዮና የቴሴቪዥን አንልግሎት በከተማው ውስጥ የሚስፋፋበትንና በተስማሚ ቴክኖሎጂ እየተጠናከረ ቀልጣፋና ጥራት ያለው አልግሎት የሚሰጥበትን ሁኔታ አጥንቶ ያቀር ባል፣ ሲፈቀድ በሥራ ላይ መዋሉን ያረጋ ግጣል፤
- ፫/ የከተማው ነዋሪ ስለሕጋዊና ዲሞክራሲያዊ መብ ቶች ያለውን ግንዛቤ ለማጎልበት የሚረዱ ልዩ ልዩ ዝግጅቶችን ያቀርባል፤ የነዋሪውን ጠቅሳሳ ዕውቀት የሚያዳብሩና የመዝናናት ፍላጎቱን የሚ ያረኩ ልዩ ልዩ ጽሑፎችንና የፊዲዮም ሆነ የቴሌቪዥን ዝግጅቶችን እየሠራ በተለያዩ ዘኤዎች ያሠራጫል፤
- ፬/ ነባ የሕዝብ አስተያየቶችንና ጥቆማዎችን ተቀ ብሎ ያስተናግዳል፣ የሚመለከታቸውን በመ ጠየቅ ያጣራል፣ ውጤቱንም መልሶ ሰነዋሪው ይገልጻል፣

- 17. in cooperation with the concerned Federal Government organ, follow up and report to the concerned Federal Government body that licensed local and foreign press corresponddents permanently stationed in the City operate in accordance with the law;
- 18. give support to foreign journalists and film shooters coming to the City for temporary works after obtaining permit from the Federal Ministry of Information;
- 19. in collaboration with the concerned organ of the Federal Government, follow up and supervise that advertisements issued by presses licensed by organs of the City
 - 20. employ and administer employees for job positions that require special profession in accordance with salary scale to be approved by the Government and other employees in accordance with civil service law of the City Government:
 - 21. conduct studies on information and communication, current political, economic and social affairs as well as policy implementation of the City Government; coordinate same; indicate the way for the implementation and application of the findings.

36. Mass Media Agency

- The Agency shall have the following powers and functions to:-
- disseminate news and information that are useful to the residents of the City through publications, radio and television; own regular publications, radio and television programs;
- study the provision and expansion of effective and efficient publications, radio and television services that are supported by appropriate technology and ensure the implementation of same upon approval;
- produce different programs that enhance the awareness of the residents concerning legal and democratic rights; disseminate different literature, radio and television programs to enhance the general knowledge and to satisfy recreational needs of residents in using different media;
- receive and transmit public opinions and suggestions; investigate and declare results to the public;

- ፩/ ወቅታዊነት ያላቸውን ፖለቲካዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ማኅበራዊ ጉዳዮችን ተከታትሎ ይመዘማባል፤
- ፤/ የምስል ዶክመንቴሽን፣ የሕትመትና የማስታ ወቂያ አገልግሎትን ይሰጣል፤
- 3/ በአገሪቱ ሕግ መሠረት በሀገር ውስጥና በውጭ ካሉ ተመሳሳይ ድርጅቶች ጋር የዜና ዘገባና መረጃ ዎችን ለመለዋወጥም ሆነ የሥልጠና እና የልምድ ልውውጥ ለማድረግ የሚያስችሉትን የሥራ ግንኙነቶች ይመሠርታል፤
- ፰/ ለሥራው አስፈላጊ የሆኑ የሕትመት አገል ግሎቶችን፣ የሬዲዮና የቴሴቪዥን ፕሮግራሞች ማቀናበሪያና የሥርጭት ማስተላለፊያም ሆነ ማሽጋገሪያ አንዲሁም ለተመሳሳይ አገልግሎቶች የሚውሉ ሴሎች ተቋማትን እና መሳሪያዎችን በተገቢው ሥፍራ ያደራጃል፣ ያስተዳድራል።

ዘርፍ አስር

<u>የሚያስተባብሯቸው አስፌፃሚ አካሳት የሴሳቸው ቢሮዎችና</u> ሴሎች አስፌጻሚ አካሳት ስልጣኝ ተማር

፴፮ ወጣቶችና ስፖርት ቢሮ

ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- ፩/ የከተማው ወጣቶች በልማትና በዲሞክራሲ ሥር ዓት ግንባታ ሲሳተፉ የሚችሉበትን፣ እንዲሁም በመልካም ሥነ-ምግባር እንዲታነፁና ዕውቀት ለመቅስም የሚያስችላቸውን አንልግሎቶች ማግኘ ት የሚችሉበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤
- ፪/ የአስተዳደሩን የወጣት ማእከላትና የአስፖርት ማዘውተሪያ ስፍራዎችን ያስተባብራል ይመ ራል፣ አስተዳደራቸውን በሚመለከት በሚወጣው ደንብ መሠረት መመሪያ ያወጣል፤
- ፫/ የባህል ስፖርቶችን ያጠናል፣ እንዲሻሻሱና እንዲ ስፋፉ ያደር*ጋ*ል፤
- ፬/ በሳይንሳዊ ጥናት ላይ የተመሠረቱ የአካል ጣሠል ጠኛ ዘዴዎች በማዘጋጀት ስፖርተኞች፣ አሠልጣ ኞች፣የስፖርት ዳኞች እና የመሳሰሉት እንዲሰ ለጥታ ያደርጋል፤
- ፩/ ከሚመለከታቸው የአስተዳደሩና የፌዴራል አካ ላት ጋር በመተባበር የከተማውን ነዋሪዎች የስፓርት ተሳትፎ ለማሳልበት በጋራ ያቅዳል፤ የአስተዳደሩን የስፓርት ውድድሮች ያዘጋጃል፤ ይመራል፤ በተለይም ከአስተዳደሩ ትምህርት ቢሮ ጋር በመተባበር የትምህርት ቤቶች የስፓ ርት ውድድር እንዲስፋፋና እንዲጠናክር ያደርጋል፤
- ፯/ በአገር አቀፍ ፖሊሲና በሕግ መሠረት የስፖርት ማህበራትንና የስፖርት ክበቦችን ይመዘግባል፣ የምዝገባ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፣ የስፖርት ማህበራት ገቢ ለዓላማቸው ብቻ መዋሉን ለማረ ጋገጥ የሂሳብ ምርመራ ያደርጋል፤

- publicize current political, economic and social matters:
- 6. provide services of picture documentation, advertisements and printing press;
- establish work relations with local and overseas similar organizations to exchange news and information as well as training and experiences;
- organize and administer in the proper site the editing, organizing, transmission as well as relay and other institutions and equipments that are required in the provision of publication services, radio and television programs.

SECTION TEN

Powers and Functions of Other Executive Organs and Bureaux that have no Coordinating

Executive Organs

37. Youth and Sports Bureau

The Bureau shall have the following powers and functions:-

- facilitate conditions that enable the youths of the City to actively participate in the process of development and building of democracy as well as to develop ethically shaped personality and for the enhancement of services that assist the youth to obtain better knowledge;
 - coordinate and direct youth centers and sport centers of the City; issue directives on their administration in accordance with regulation to be issued.
 - study, cause to improve and promote cultural sports;
 - train sports persons, trainers, arbitrators and the like by developing scientific physical training methods;
- 5. in collaboration with the concerned organs of the City and the Federal Governments, prepare joint plans for enhancing participation of residents in sports; organize and direct the City's sports competition; particularly, promote and strengthen sports competitions in the schools of the City in collaboration with Education Bureau;
 - register sport associations and clubs; provide certificate of registration in accordance with the law and national policy; inspect books of accounts of sport associations in order to ensure that their income is used only for the desired goal;

- 3/ በሕግና በሀገር አቀፍ ፖሊሲ መሠረት የስፖርት ማጎበራትንና የስፖርት ክበቦች፣ እንዲሁም ጅምና ዚየሞች ይመዘግባል፣ የምዝገባ ምስክር ወረቀት ይሰጣል፣ የሙያ የስራ ፍቃድ ይሰጣል፤ በውጭ አዲተር የተመረመረ የሂሳብ ሪፖርት ክየማህበሩ እንዲቀርብለት በማድረግ የስፖርት ማኅበራት ገቢ ለዓላማቸው ብቻ መዋሉን ያረጋግጣል፤
- ፰/ የአስተዳዩሩ ስፖርት ምክር ቤት በየደረጃው በማ ቋቋም በፌዴራል መንግስት የስፖርት ፖሊሲና ህግ መሠረት የስፖርት ምክር ቤቱን አደረጃጀት ያጠናክራል፣ ይመራል፣ ይቆጣጠራል።

፴፰. የሴቶች *ጉዳ*ይ ቢሮ

የሴቶች ጉዳይ ቢሮ የሚከተሱት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ ፖሊሲዎችና ሕጎች በከተማው አስተዳደር ሲተንበሩ የሴቶችን ሁለንተናዊ መብት የሚ ጠብቁ መሆናቸውን ይከታላል፤ በአስተዳደሩ ሥር በሚንኙ በሁሉም አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አንልማሎት አካሳት እንዲሁም ሴሎች የአስ ተዳደሩ አካሳት የጾታን ጉዳይ በእቅዳቸው ላይ ማካተታቸውን ይከታተላል፤
- ፪/ የሴቶች መብቶች ስለመጣሳቸው መረጃ ሲደ ርሰው ጉዳዩን በማጥናትና በማጣራት በሚመ ለከተው አካል በኩል ተንቢው መፍትሔ እንዲሰጥ ያደር ጋል፤
- ፫/ ስለ ሥርዓተ ጾታና ስለሴቶች እኩልነት አግባብ ባላቸው ዘዴዎች ተከታታይነት ያለው ትምህርት ይሰጣል፤
 - Ø/ ሰሴቶች መብትና ደህንነት የሚሰሩ ማህበራት እንዲደራጁና እንዲጠናክሩ አስፌሳጊውን ድጋፍ ያደርጋል፤
 - ፩/ ሴቶችን በሚመለከት ከልጣት ስትራቴጂ አኳያ ተቃኝቶ በወጣ ፕሮጀክት ላይ በከተማው ውስጥ ከሚሰሩ የተለያዩ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ጋር ስምምነት ይመሠርታል፤
- ይነት ያስተዳድሩ የሴቶች ማእክላትን ንብረቶች በበላ ይነት ያስተዳድራል፣ ይቆጣጠራል፣ በተመሳሳይ የማስፋፋት ሥራዎችን ያክናውናል፤
 - ½/ የእናቶችና የሕጻናት ማህበራዊ ችግሮች በሁሉም የተባበረ ጥረት መፍትሔ እንዲያገኝ፣ ያስተባብ ውል፣ ተልጻሚነቱን ይከታተላል፤
 - ጀ/ ለአካል ጉዳተኛ ሴቶች ልዩ ትኩረት በመስጠት በሁሉም የልጣት ሥራዎች ከግምት ውስጥ አንዲገቡ ሰማድረግ፣ ከተለያዩ ጥቃት መከላከል፣ ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያዊና ፖለቲካዊ ጥቅሞ ቻቸውን ለማስከበር፣ አቅማቸው እንዲጎለብት ለማድረግ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀ ናጀት ይስራል።
- ፱/ የሴቶችን ዐቅም የሚያንሰብቱ ትምህርታዊ፣ ሙያ ዊና የተጨማሪ ክህሎት ሥልጠናዎችን ያዘ ጋጃል፣ ይሰጣል፣ ሴቶችን ተጠቃሚ የሚያደርጉ ፕሮጀክቶችን ያዘጋጃል፣ ተግባራዊ የሚሆኑበትን ሁኔታን ያመቻቻል፤

- 7. register sport associations, clubs and gyminasiums; provide certificate of registration in accordance with the law and national policy; issue certificate of competency; casue inspection of their books of account by external auditors and ensure that the sport associations use their income only for the desired goal;
- 8. establish the sports council of the City's Government at various levels and in accordance with the Federal Government sport policy and law, strengthen, direct and supervise the structure of the council.

38. Women's Affairs Bureau

The Bureau shall have the following powers and functions to:-

- follow up whether the overall rights of women are respected in the implementation of policies and law in the City Government; follow up that gender issues are included in the plans of the executive and municipal service organs and other organs of the City's Government;
- conduct investigation upon receiving compliant of violation of the rights of women and ensure that measures are taken by the appropriate organ;
- provide continuous education through various mechanisms on gender and equal rights of women.
- 4. organize and provide educational, professional and additional skills training; prepare projects that benefit women and facilitate their implementation:
- facilitate the establishment of women organizations and their access to credit and saving services in collaboration with appropriate organs;
- 6. provide the necessary support for the establishment and strengthening of associations advocating for the rights and welfare of women;
- establish agreement with different Non-Governmental organizations operating in the
 City on women related projects that are
 formulated from the perspective of the
 development strategy;
- administer and supervise the properties of women's center in the City; undertake the expansion of the centers;
- coordinate the activities of joint effort for solving social problems of mothers and children; follow up implementation of same:

I/ አማባብ ካላቸው አካላት *ጋ*ር በመተባበር ሴቶች በማህበራት እንዲደራጃና የብድርና የቁጠባ አንልማሎት እንዲያገኙ ሁኔታዎችን ያመቻ ቻል፤

ወ፱. የባህልና ቱሪዝም ቢሮ፤

- ቢሮው የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፩/ በከተማው ውስጥ የሚገኙ ታሪካዊ ቅርሶችን
 ያጠናል፤ በሕግ መሠረት ይጠብቃል፣ ያስጠብ
 ቃል፤ የሀገሪቱ ብሔር ብሔረሰቦች ታሪክና
 ባህል ተመዝግቦ አንዲያዝ ያደርጋል፤ የባህል
 ሙዚየሞችን ያደራጃል፤ ያስተዳድራል፤ ቋንቋ
 ዎች አንዲጠኑና ሥነ-ጽሑፎች እንዲዳብሩ
 ያደርጋል፤
 - ጀ/ በባህል ተፅዕኖ ሳቢያ ማህበራዊ ዕድገትን የሚያ ንትቱ አመለካከቶችን፣ አምነቶችንና ልማዳዊ አሠራሮችን የመለወጥ ተማባሮችን ያከናውናል፤
 - ፫/ የባሀል ዘርፍ ልማታዊ አስተዋጽኦ እንዲስፋፋ ያደርጋል፤
 - ፬/ ባህል፣ ኪነፕበብ፣ ሥነ ጥበብ እና የፌጠራቸሎታ በከተማው ውስጥ አንዲዳብሩና እንዲስፋፉ ያደርጋል፣ ጎጂ ልማዳዊ ድርጊቶች እንዲወንዱ ይሠራል ፤ የህፃናትና የወጣቶችን ደህንነት የሚጕዱ ግብረገባዊ ያልሆንድርጊቶችን የሚያራምዱና የሚያስፋፉ ሴሎች ጕጂ እንቅስቃሴዎችን ይከታተላል፣ ከሚመለከታቸው አከላት ጋር በመቀናጀት ሕጋዊ እርምጃ እንዲወስድ ያደርጋል፤
 - ፩/ በስተማው አስተዳደር ሥር የሚገኙ ቤተ-መጸሐፍትንና አብያተ-መዘክር ያስተዳድራል፣ ይመራል፤ አንዲሁም በከተማው ውስጥ ቤተመጽሐፍት፣ ቤተመዛግብትና አብያ ተመዘክሮች አንዲቋቋሙና አንዲስፋፉ ያደርጋል፤ በባህል ዘርፍ የህዝቡን ተሳትፎ መሠረት ለማስያዝ ሌሎች የባህል ተቋማት አንዲስፋፉ ያደርጋል፤
 - ፤/ የከተማውን የቱሪዝም መስህቦችና መልካም ንጽታ ለአገር ውስጥና ለውጭ አህት ከተሞች የቱሪዝም ንበያ በስፋት ያስተዋውቃል፣
- 3/ የከተማው የቱሪስት መስሀቦች ተሰይተው አንዲታወቁና ስቱሪዝም አመቺ ሆነው እንዲ ስሙና እንዲደራጃ፣ የቱሪስት አገልግሎት ሰጪ ድርጅቶች እንዲስፋፉ፣ የከተማው ነዋ ሪም ከቱሪዝም ጥቅሞች ተካፋይ እንዲሆን ያደርጋል፣
- 3/ ለቱሪስት አገልግሎት ሰጪ ተቋማት የሙያ ብቃት ማረ*ጋገጫ* ይሰጣል፤ አፊጻጸሙን ይከ ታተላል፤
- ፱ የቱሪስት አንልግሎት ሰጪ ተቋማት ደረጃዎችን ተልባሚነት ይቆጣጠራል፣
 - ፲/ በቱሪዝም የሰመረ አገልግሎት እንዲኖርና የቱሪ ስቶችም ደህንነት እንዲረጋገጥ ከሚመሰከ ታቸው ጋር ይሠራል፣

10. work in coordination with other organs in giving special attention to women with disabilies so as to cause them considered in all development works and enhance their capacity of protection from different violences, maintaining their social, economic and political interests.

39. Bureau of Tourism and Culture

The Bureau shall have the following powers and functions to:-

- study, protect and cause others to protect in accordance with the law, historical relics that are found in the City; organize and administer cultural museums for the registration of history and cultures of nations and nationalities in the City; conduct study of languages and enhance literature;
- induce changes in cultural attitudes, beliefs and practices retarding social progress;
- 3. promote the contribution of culture to development; ensure the enhancement and expansion of culture, arts and fine arts and creativity in the City; work towards eliminating harmful traditional practices; follow up and in coordination with concerned organs cause appropriate legal measures taken on other harmful practices that are detrimental to the welfare of chilideren and youth and that promote and expand unethical practices;
- administer and direct libraries archives and museums found under the City Government, promote the establishement and cause of libraries, archives and museums; expand cultural institutions to institutionalize public participation in the field of culture;
- 5. promote widely the City's tourist attractions and its positive image on tourism markets of local and foreign sister cities;
- ensure that the City's toursist attractions are identified, properly developed and organized, tourist facilities are expanded, and that local communities share the benefits derived from tourism;
 - issue competency certificate to tourist services institutions; follow up implementation of same;
 - supervise that tourist services institutions operate in accordance with the standards;
- 10. work in cooperation with the concerned parties for the provision of quality tourist services and ensure the well-being of tourists;

- ፲፩/ በሰው ኃይል ሥልጠናና በሙያ ምክር አንል ግሎት አማካይነት የከተማውን የቱሪዝም ሴክተር የማስፈፀም ዐቅም ይገነባል፣
- የባሀልና ቱሪዝም መረጃዎችን ያስባስባል፣ ያጠናቅራል፣ ያሠራጫል፣
- በከተማው አስተዳደር ሥር የሚገኙ ቲያትር ቤቶችን ያስተዳድራል፣ ይመራል።
- በከተማው ውስጥ የሚንቀሳቀሱ የኪነ ጥበብና ማኅበራትን፣ ክበባትን በሕፃ የቱሪዝም መሠረት ይመዘማባል፣ ፌቃድ ይስጣል፣ ይከ ታተሳል፣ ይቆጣጠራል፣ እንዲሁም በባህልና ቱሪዝም ዘርፍ የተስማሩ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ሳልሆኑ ተቋማት ድጋፍ PRCDAI

፵. የአካባቢ ጥበቃ ባለሥልጣን

ባለሥልጣት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩ ታል:-

- በፌዴራል የአካባቢ ጥበቃ ባለሥልጣን የሚወጡ ደረጃዎችን በመከተል የከተማውን የአካባቢ ጥበቃ ደረጃዎች ያዘጋጃል፤ አካባቢ እንዳይበክል PoohAh.P ስልት ይቀይሳል ፤ አማባብ ያላቸውን አካላት ከአካባቢ ጥበቃ አንፃር ያስተባብራል፤
- ē/ የአካባቢ ጥበቃና የተፈጥሮ ሃብት የዘለቴታ አጠቃቀም እንዲኖርና እንዳይባክን ተንቢ ቅስቀሳ ያደር ጋል፣ ስለ አካባቢ ጥበቃ በመገናኛ ብዙ ሃን ትምህርት ይስጣል፤
- ፫/ የኢንዱስትሪ ዝቃጭ፣ ተረፊ ምርትና ቆሻሻ በሕግ መሠረት መወንዱን ይከታተላል፣ ይቆጣ ጠራል፤
 - i/ የአካባቢ ጥበቃ ሕጎችን መሠረት በማድረግ የማምረቻና የአገልግሎት መስጫ ተቋማት የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል!
 - E/ የክርስ ምድር ውሃ ቁፋሮና የካባ ማምረት ሥራ ለሚያካሄዱ ፌቃድ ይሰጣል፣ ቁጥጥር 22C2A::
 - ፤/ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመመካከር የአካባቢ ጥበቃ ሥልቶችን አዘጋጅቶ ያቀርባል፤ ሲፀድቁም ተግባራዊ መሆናቸውን ያረጋግጣል፤
 - ½/ የተለያዩ ዕፅዋት የሚተክሉበትን በታና የሚስ ጡትን ኢኮኖሚያዊ፣ ማህበራዊ፣ ባህላዊና አካባቢያዊ ጠቀሜታ በማጥናት ተግባራዊ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ በከተማው መሪ ኘላን ለመናፈሻ፣ ለደን፣ ለወንዝ ዳርቻና ለሴላ አረን <u>ጓዴ ቦታ ልማት በተከለሱ ቦታዎች ላይ የሚተ</u> ከሎትን ዕፅዋት አይነትና ብዛት ይወ ስናል፤
 - ጀ/ በከተማው ውስጥ የበለጠ ውጤታማ በመሆ ናቸው መልማት ያለባቸው የውጭና አገር በቀል የዕፅዋት ዝርያዎችን በማጥናት የሚለ ሙበትን አግባብ ይወስናል፤ በከተማው ውስጥ ያልተሞከሩና የማይታወቁ የዕፅዋት ዝርያዎች ከውጭ አገር አምጥተው በከተማው ክልል ውስጥ ማልማት ለሚፈልጉ ሰዎች ፌቃድ ይሰጣል፤

- 11. build the capacity of the City's tourism sector through the provision of human resource training and consultancy services;
- 12. collect, compile and disseminate information on culture and tourism;
 - 13. administer and direct theater centers found under the City Government;
- 14. register, issue license, follow up and supervise in accordance with the law art and tourism associations and clubs; support Governmental and Non-Governmental organizations engaged in the fields of culture and tourism.

40. Environment Protection Authority

The Authority shall have the following powers and functions to:-

- prepare the City's environmental protection standards in accordance with the standards prepared by the Federal Environmetal Protection Authority; design strategies to protect the environment from pollutions; coordinate stakeholders with regards to environmental protection;
- cause the due propogation of environmental protection and the sustainable and non-abuse use of natural resources; aware the public about environmental protection through mass
- follow up and control that the disposition of industrial residue, by-products and waste are in accordance with the law;
- issue in accordance with the environmental laws certificate of competence for production and service rendering institutions;
- issue license and supervise those engaged in the drilling of underground water and quarries;
- in consultation with the concerned bodies, prepare and submit strategies of environmental protection; ensure imple-mentation of same upon approval;
- study the site and economic, social, cultural and environmental benefits of various plant species and implement same; determine the plant type and quantity to be planted on areas designated for recreational parks, forest, beaches and other green areas in accordance with the master plan of the City;
- study and determine the plantation site for plants of local and foreign origin proved to be more effective; give license to persons who want to import and grow plant species not known and tried in the City;

- ፬/ በከተማው መሪ ኘላን ለአረንጓዴ በታ ልማት በተክለሱ የደንና የወንዝ ዳርቻ በታዎች ላይ ደን አንዲሰማና የአፈርና ውሀ ጥበቃ ሥራዎች እንዲከናወኮ ያደርጋል፤ የሚመለከታቸውን አካላትና የከተማውን ነዋሪዎች በማስተባበር የደን በታዎችና የወንዝ ዳርቻዎች በተመረጡ የዕፅዋት ዝርያዎች የሚለሙበትን ስልት ይቀ ይሳል፤ አስፈላጊውን አንዛ ያደርጋል፤
- ፤/ በአስተዳደሩ ይዞታ ስር የሚገኙ ጥብቅ ደኖችን ያስተዳድራል፣ ያለማል፣ ይጠብቃል፤ ለጥቅም የደረሱትንም በመሸጥ የከተማውን ነዋሪ የማገዶና የኮንስትራክሽን እንጨት ፍላንት ለማሟላት የበኩሉን አስተዋጽኦ ያደርጋል፤ ተከታታይነት ያለው የሙያ ድጋፍና የግንዛቤ ማሳደጊያ ትምህርት ይሰጣል፤ ለደንና ለወንዝ ዳርቻ ሥፍራነት መዋል የሚገባቸው ተጨማሪ ቦታዎችን በማጥናት ያቀርባል፤ ሲወሰንም እንዲለሙ ያደርጋል፣ ያስተዳድራል፤
- ፲፩/ የደን በታዎችንና የወንዝ ዳርቻዎችን የይዞታ ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት ከመሬት ልማትና አስተዳዩር ባለስልጣን በመረከብ በበላይነት ያስተዳድራል፣አልሚዎችንና ህብረተሰቡን በማ ሳተፍ ደኖችና የወንዝ ዳርቻዎች በአግባቡ የሚ ለሙበትንና ተገበውን አገልግሎት የሚሰጡበ ትን ስልት ይቀይላል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ እን ዲሆን ያደርጋል፤
- ፲፪/ ከአልሚዎች ጋር ውል ይፈራረማል፤ ተግባ ራዊነታቸውንም ይከታተሳል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፲፫/ በመንግስትም ሆነ በግል የይዞታ ክልል የሰሙ ዛፎችን ለመቁረጥ ሲፈለግ ፌቃድ ይሰጣል፤ ክባለስልጣኑ ዕውቅናና ፌቃድ ውጭ እንዳ ይቆረጡ ክትትልና ቁጥጥር ያደርጋል፤
- <u>ማ፩. የመሬት ልማትና አስተዳዩር ቦርድ ጽ/ቤት</u> ጽ/ቤቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖ ሩታል:-
 - ል/ ለቦርዱ የሚቀርቡ ጉዳዮችን አቤቱታዎችን በመቀበል ከቴክኒክና ከሕግ አኳያ በማጣራት ለቦርዱ ያቀርባል፣ ለማጣራት ሥራው የሚ ረዱ ሰንዶችንና ማህደሮችን ከሚመለከታቸው አካላት በማስቀረብ ይመረምራል አስፌላጊ ሆኖ ሲገኝ የፅሁፍ ማብራሪያና አስተያየት እንዲ ሰጠው የሚመለከታቸውን አካላት መጠየቅ ይችላል፤
- ፪/ ቦርዱ የሚወስናቸውን ውሳኔዎች ለሚመስ ከታቸው ያስተላልፋል፣ ያሳውቃል፣ ቦርዱ ቀደም ሲል የሰጠውን ወይም በሌሎች የበታች አካላት የተሰጠው ውሳኔ አፈባፀም እንዲታገድ ቦርዱ ሲወሰን የቦርዱን የዕግድ ውሳኔ ለሚመ ስከታቸው አካላትና ሰዎች በፅሁፍ ያስተ ላልፋል፤
 - ፫/ የጽሕፌት ቤቱንና የቦርዱን የስራ እቅዶችና ሪፖርት አዘጋጅቶ ሰቦርዱ ያቀርባል ሲጸድ ቁም በተወሰነው መሠረት ይፈጽማል፤

- 9. cause the undertaking of forest development and soil conservation activities on forest areas and beaches designated as green areas in accordance with the master plan of the City; in collaboration with concerned organs and residents of the City, design strategy and give support for growing selected species of trees on same;
- 10. administer, develop and protect reserved forest areas under the holding of the City Government; sell grown trees to contribute its part in meeting fuel and construction wood requirements of the residents; give professional support and awareness education on continued basis; study and present additional sites that can be used as beach and forest areas; initiate the development and administer same
- 11. administer forest areas and beaches by taking over certificate of land possession from Land Development and Management Authority; in participating developers and the community, design strategy for the proper development and utilization of forests and beaches; implement same upon approval;
- 12. sign agreements with developers;follow up and supervise implementation of same;
- 13. give permit for cutting of trees grown on priv-ate or Government holdings; follow up and supervise to protect the cutting of trees without the knowledge and permit of the Authority.

41. Office of the Land Development and Management Board

The Office shall have the following powers and functions to:-

- accept and investigate from technical and legal view point petitions submitted to it; obtain and investigate required documents and files from the concerned bodies; request for written explanations and comments from the concerned bodies as required;
- submit and notify decisions passed to the concerned; submit in wirting to the concerned organs and persons upon suspending imple-mentation of previous decisions passed by the Board or other lower organs;
- submit to the Board activity plan and reports
 of the Office and the Board; implement same
 upon approval

- ፬/ የቦርዱን እና የክፍለ ከተማ የመሬት ልማት አስተዳደር ቦርዶች ቃለ ጉባኤዎች ያሰባስባል፣ ያስጠርዛል፤
- ፩/ የመሬት ልማትና አስተዳደር ቦርድ የሚወስ
 ናቸው ውሳኔዎች በሚመለከታቸው አካላት
 በአግባቡ መሬጸማቸውን ይከታተላል፣ ለቦርዱ
 ሪፖርት ያቀርባል።

ክፍል ሦስት ስለማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት

ምዕራፍ አንድ መቋቋምና አደረጃደት

9g . የማዘጋጃ ቤት አካላት መቋቋም

- ፩/ የሚከተሉት ለከተማው ሥራ አስኪያጅ ተጠሪ የሆኑ የአስተዳደሩ የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት ሕጋዊ ሰውነት በማግኘት ተቋቁመዋል:-
 - ህ. የመሬት ልማትና አስተዳደር ባለሥልጣን፤
 - ለ. የፅዳት፣ውበትና የመናፈሻ ልማት ኤጀንሲ፤
 - ሐ. የነዋሪዎች መታወቂያና የክብር መዝገብ ማስረጃ አንልማሎት፤
 - መ የእሳትና የድንገተኛ አደጋዎች አገልግ ሎት፤ እና
- w, የመረጃና ፕላን ኢንስቲትዩት
 - ፪/ ቀደም ብለው ተቋቁመው ያሉት የአዲስ አበባ መንገዶች ባለስልጣን፣ የአዲስ አበባ ውሃና ፍሳሽ ባለሥልጣን፣ የአዲስ አበባ ሲኒማ ቤቶች ድርጅት፣ የአዲስ አበባ ቁራዎች ድር ጅት ተጠሪነት ለከተማው ሥራ አስኪያጅ ይሆናል፤
 - ፫/ አያንዳንዱ የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካል ሥራ አስኪያጅ ፣ እንዳስፈላጊነቱ ምክትል ሥራ አስኪያጅ፣ አግባብ ያላቸው የሥራ ክፍሎችና ሠራተኞች ይኖሩታል፤
 - ፬/ የከተማው ሥራ አስኪያጅ የሚመራቸው የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላት እንደ ሕግ አገልግሎት፤ ፋይናንስ አገልግሎት፤ የአስተ ዳደርና ጠቅሳሳ አገልግ ሎት ያሉ ድጋፍ ሰጭ አገልግሎቶች በጋራ ሲጠቀሙ ይችሳሉ። ዝር ዝሩ በካቢኔው በሚፀድቀው መዋቅራዊ አደ ረጃጀት መሠረት በከንቲባው በሚወጣ መመ ሪያ ይወሰናል።
- ፵፫. የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት ኃላፊዎች ተጠሪነትና ኃላፊነት
 - ፩/ አያንዳንዱ የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካል ሥራ እስኪያጅ የሚመራውን አካል ሰሚመ ሰከቱ ሥራዎች፤ ፕሮግራሞችና ሕጎች አል ጻጸም ተጠሪነቱ ስከተማው ሥራ አስኪያጅ ሆኖ፤

- compile and bind minutes of the Board and the Sub-Cities Land Development and Management boards;
- 5. follow up that decisions of the Land Development and Management Board are properly implemented by the concerned bodies; present report to the Board on same.

PART THREE Organs of Municipality Service CHAPTER ONE

Organization and Establishment

42. Establishment of Organs of Municipal Services

- The municipal service Organs of the City Government that have legal personality and accountable to the City Manager are established as follows:
 - a) Land Development and Management Authority;
- Cleaning, Beautification and Parks Development Agency;
 - Residents Identity and Civil Status Documents Service;
 - d) Fire and Emergency Services; and
 - e) Urban Information and Planning Institute
- The accountability of Addis Ababa Roads Authority, Addis Ababa Water and Sewerage Authority, the Addis Ababa Cinema Enterprises and the Addis Ababa Abattoir shall be to the City Manager.
 - Each municipal service organ shall have a Manager, Deputy Manager as may be necessary, appropriate work units and employees.
- 4. Municipal service organs which are directed by the City Manager shall have support services such as legal services, finance services, administration and general services in common; the details shall be provided by the directives of the Mayor based on the organizational structure approved by the City Cabinet.

43. Accountability and Responsibility of Heads of Municipal Services Organ

Without prejudice to the accountability of each manager of every municipal service organ with regard to activities, programs and implementation of laws to the City Manager, he/she shall:

- ሀ. የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካሉን የመም ራትና የመወከል ኃላፊነት ይኖረዋል፤
- ንስሳ ለ. የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካሉን ሥልጣንና ተግባር በሥራ ላይ የማዋል ኃላፊነት ይኖረዋል፤
 - ሐ. ለሥራ ቅልጥፍናና ስኬት አስፈላጊ በሆነ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን ለበታች ኃላፊዎች በውክልና መስጠት ይችላል፤
 - መ. ስለ ሥራው አፊጻጸም ተጠሪ ለሆነለት አካል ሪፖርት ያቀርባል።
- ፪/ የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካል ምክትል ሥራ አስኪያጅ የሆነ ሰው ኃላፊው በማይኖርበት ወይም የመሥራት ችሎታውን ባጣ ጊዜ ተክቶት ይሰ ራል፤ በመደበኛ ሁኔታ ደግሞ በመዋቅራዊ የሥራ ዝርዝር በተመለከተው መሠረት የሥራ አስኪያጁ የቅርብ ረዳት ሆኖ ይሠራል፤
- ፫/ የክፍለ ከተማ የማዘጋጃ ቤት ጽሕፈት ቤት፣ መምሪያ ወይም ሌላ የስራ ክፍል ዕቅድና በጀቱን በስራው መስክ ከሚመለከተው የከተማው ማእከል የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካል ጋር በመመካከር አዘጋጅቶ ለክፍለ ከተማው ሥራ አስኪያጅ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤ እንዲሁም የሥራ አፈጻጸም ሪፖርቱን በሥራው መስክ ለሚመለከተው የከተማው ማእከል የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካልና ለክፍለ ከተማው ሥራ አስኪያጅ ያቀር ባል፤
- ፬/ የቀበሌ የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት ክፍል ዕቅድና በጀቱ3 በስራው መስክ ከሚመለከተው የክፍለ ከተማ የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት ጽሕፌት ቤት፣ መምሪያ ወይም ሌላ የስራ ክፍል ጋር በመመ ካከር አዘጋጅቶ ለቀበሌው ሥራ አስኪያጅ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግ ጣል፤ አንዲሁም የሥራ አሬጻጸም ሪፖርቱን በስራው መስክ ለሚመለከተው የክፍለ ከተማው የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት ጽህፌት ቤት፣ መምሪያ ወይም ሌላ የስራ ክፍልና ለቀበሌው ሥራ አስኪያጅ ያቀርባል፤
- ፩ በዚህ አንቀጽ 3ውስ አንቀጽ (፩) እስከ (፬) እና በህግ በሌላ ሁኔታ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላት ኃላፊዎችና ምክትል ኃላፊዎች የሥራ ሁኔታ በከተማው በካቢኔ በሚወጣ ደንብ ይወስናል።

- a) have the responsibility to direct and represent the municipal service organ;
- b) have the responsibility to implement powers and functions of the municipal service organ;
- c) have the right to delegate its power and functions whenever necessary for efficiency and success;
- d) submit performance report to the organ it is accountable.
- The Deputy Manager of municipal service organ shall replace the manager in his/her absence or whenever he/she losses his/her capacity; in the ordinary course of things he/she shall assist the manager in accordance with job description stated in the organizational structure.
- 3. Sub-City municipal service office, or department or other section shall prepare its plan and budget in consultation with the centeral municipal service organ of the City in its field of activity and submit to the City Manager; ensure implementation of same upon approval; and also submit its performance report to the central municipal service organ of the City in its field of activity and to the Sub-City Manager;
- 4. The Kebele municipal services section shall prepare its plan and budget in consultation with the municipal services office, or department or other section of the Sub-City in its field of activity and submit to the Kebele manager; ensure implementation of same upon approval; and also submit its performance report to the Sub-City municipal service office, or department or other section in its field of activity and to the Kebele Manager;
- without prejudice to the provisions set forth in Sub-Articles (1-4) of this Articleand other laws, the working conditions for Heads and Deputy Heads of the municipal services organs shall be determined by the Regulations the City Cabinet issues.

9069 UAT

የማዘጋጃ ቤት አካላት ሥልጣንና ተማባር

፵፬. የማዘጋጃ ቤት አካላት የወል ሥልጣንና ተማባር

እያንዳንዱ የማዘጋጃ ቤት አካል በደረጃው የሚከ ተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- 8/ ፕላንና ፕሮግራም ያወጣል፤
- g/ መመሪያ ያመጣል!
- ፫/ ፖሊሲ፣ ሕግና ደንብ ሥራ ላይ መዋሱን ያረጋ
- ô/ ሥራተኞቹን አማባብ ባለው ሕግ መሠረት ያስተ 886AI
- G. የአቅም ግንባታ ሥራዎችን ያከናወናል፣ የሲቪል ሰርቪስ ማሻሻያ ፕሮግራምን ያስፈጽማል፤
 - ኔ/ በሕግ መሠረት የአንልግሎት ክፍያ ይሰበስባል፤
- ጀ/ አማባብ ካላቸው አካላትና ከከተማው ነዋሪዎች *ጋ*ር በመተባበር በአጋርነት ይሠራል፤
- ፰/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ በአስተዳደሩ ሌላ ህፃ በሌላ ሁኔታ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ በአስ ተዳደሩ የፋይናንስ አስተዳደር ህግ መሠረት ንብረት ያስተዳድራል፣ ያስወግዳል፤
- i/ በስሙ ውል መዋዋል፣ ሙከሰስ ወይም ሙከሰስ ።ልሶችይ its field

98. የከተማው ሥራ እስኪያጅ

በቻርተሩ የተሰጠው ስልጣንና ተግባር እንደተጠበቀ on UPS:-

- 6/ የከተማውን ሥራ አስኪያጅ ጽህፈት ቤት ያደራ ጃል፣ በበላይነት ይመራል፣ ያስተዳድራል፤
- ፪/ የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላትን በማዘጋጃ ቤት ዋና አስፊጻሚነት በበላይነት ይመራል፣ ያስተባበራል
- <u>፫/</u> የከተማው አስተዳደር መንገዶች በአማባቡ እንዲ ንነቡና ደህንነታቸው እንዲጠበቅ መደረጉን፣ እንዲሁም የመንገድ ፈንድ በአማባቡ በጥቅም ላይ እንዲውል መደረጉን ያረጋግጣል፤

፵፮. የመሬት ልማትና አስተዳደር ባለሥልጣን

ባለሥልጣት የከተማው ማዕከል የቦታ ይዞታ አስተዳ ደርን፣ የሊዝ ሕግ አፈባፀምንና የመሬት ልማትን በሚመለከት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §/ የይዞታ አስተዳደርንና የሊዝ ሕግ አፊዓፀምን midnot nonother:- and of salbaran modifier ?
- ሀ. የቦታ አጠቃቀም ደረጃ ያዘጋጃል፣ ሲፀድቅም በሥራው መስክ ለሚመለከተው የክፍለ d llade and ከተማ አካል ያስተላልፋል፣ ተማባራዊ መሆ ን ያረጋግጣል፤

CHAPTER TWO

Powers and Functions of Municipal Services Organs

44. Common Powers and Functions of Municipal Services Organs

Every municipal service at each tier shall have the following powers and functions to:-

- 1. prepare plan and programs;
 - 2. issue directives;
- 3. ensure the implementation of policy, law and regulations;
 - 4. administer its employees in accordance with the appropriate law;
- 5. implement civil service reform program; perform capacity building activities;
 - 6. collect service charges in accordance with the
- 7. work in collaboration and partnership with appropriate organs and residents of the City;
- 8. owns property; without prejudice to provisions of other laws of the City Government, administer and dispose properties in accordance with the financial law of the City Government;
- 9. enters in to agreement in its own name, sue and being sued.

45. The City Manager

Without prejudice to the powers and duties set forth in the Charter, he/she shall:-

- 1. organize, direct and administer office of the City Manager;
- 2. direct and coordinate the municipal services organs as chief executive of the municipal services;
- 3. ensure the proper construction and maintenance of the City roads, and also appropriate utilization of the road fund.

46. Land Development and Management

The Authority shall have the following powers and functions in respect of land use management of the centeral City, implementation of the lease law and land development:

- 1. With respect to land use management and implementation of the lease law;
 - a) develop land use standards; transfer to the appropriate Sub-City organ upon app-roval; ensure implementation of same;

- ለ. በመሬት አስተዳደርና በሊዝ ሕንፑ መሠረት ዘመናዊ አሠራሮች እና የተሻሻሉ የፖሊሲ ፅንሰ ሀሳቦችን፣ አንዲሁም አስፈላጊ የሆኑ የአፈዛፀም መመሪያዎችን፣ የደረጃ መስፈር ቶችንና ቅጾችን ያዘጋጃል፣ አንደየአግባቡ ሥልጣን ባለው ጉዳይ አጽድቆ ወይም ሰበላይ አቅርቦ ሲፀድቁ በስራው መስክ ሰሚ መለከተው የክፍለ ከተማ አካል ያስተላ ልፋል፣ ተግባራዊ መሆናቸውን ያረጋግ ጣል፤
- ሐ. የከተማ ቦታዎችና ቤቶች አመዘጋንብና የመረጃ አያያዝ፣ እንዲሁም የይዞታ እና ወይም የባለቤትነት ስም ዝውውር በወጡ ፖሊሲ ዎች ሕጎች መሠረት በክ/ከተማ በሥራው መስክ በሚመለከተው ክፍለ ከተማ አካል በአግባቡ መፌጸሙን ያረጋግጣል፤ ከፖሊ ሲና ከሕግ ውጪ የሆኑ የቦታ ወይም የቤት አስተዳደር አፌጸአም ሲክሰት የማስተካከያ አርምጃዎችን ይወስዳል፤
- መ. በዚህ ንዑስ አንቀጽ ፩ በፌደል ተራ ሽ ክ፩-፱ በተደነገገው መሠረት ለሚያስተናግዳቸው በታዎች የቦታ ይዞታ ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ የቤት ባለቤትነት ማስረጃ ይሰጣል፤ ወቅታዊ የካዳስተር መረጃ ሥር ዓት ያደራጃል፤ የመሬት አጠቃቀም ዓይነ ትና የባለይዞታዎችን መረጃዎች ይይዛል፤ ይጠብቃል፤
- ው. የቦታና የንብረት ዋጋ ስሴት ያዘጋጃል የቦታ ኪራይና የቤት ግብር ተመን የመሬት ፍላጎትና አቅርቦት እንዲሁም ዘመናዊ የመሬት ሲዝ ገበያ ሥርዓት ለመዘርጋት የሚያስችል ጥናቶችን እና ትንተና ያካሂ ዳል፤ ሲፀድቁም በስራው መስክ በሚመለ ከተው የክፍለ ከተማ አካል ያስተላልፋል፤ ተግባራዊ መሆናቸውን ያረጋግጣል፤
- ወደ ረ. የከተማው ልማት የወጡ ኘሳኖችን የተከተሰ መሆኑን ያረጋግጣል፤
- ሰ. የመሬት አስተዳደር አፈባፀምና መሬት ለተጠቃሚዎች የሚፈቀድባቸው ሥርዓ ቶች የሚመሩባቸውን የአገልግሎት አሰጣጥ መመሪያዎች በጥናት ወቅታዊ ያደርጋል፤ በስራው መስክ ለሚመለከተው የክፍለ ከተማ አካል ያስተላልፋል፤ በአግባቡ ተግባ ራዊ መሆናቸውን ያረጋግጣል፤
- ሽ. የሚከተሉትን የቦታ ጥያቄዎች ይቀበላል፤
 በሊዝ ሕግ መሠረት በድርድር፤ በምደባ
 ወይም በጨረታ ሽያጫቸው እንዲፈጸም፤
 ለከተማው ማዕከል የመሬት አስተዳዩር
 ቦርድ ያቀርባል፤ በሚወሰነው መሠረት ይፈ
 ጽማል፤ ወይም በስራው መስክ በሚመ
 ለከተው የክ/ከተማ አካል እንዲፈጸም ያደርጋል፤

- b) prepare, in accordance with land management and lease laws, modern operation systems, improved policy concepts, and also the required implementation guidelines, standards and forms; transfer same to the appropriate organ of the Sub- City in the field of the activity upon approval by the appropriate authority or obtaining approval from higher authority; ensure implementation of same;
- c) ensure that registration of city land and houses, data management, and also transfer of possessions or ownership titles are implemented by the concerned line organ of the Sub-Cities in accordance with the policies and laws in force; take corrective measures in cases of admi-nistration of land and houses cont-rary to the policy and law;
- d) issue certificate of land possession for cases of land addressed in accordance with the provisions set forth in items (h) (1-9) of this Sub-Article, issue title deed for houses;maintain up to date cadester information system; keep and maintain data pertiaining to type of land use and holders;
- e) prepare land and property valuation index; undertake study and analysis of land rent and house tax (property tax), land demand and supply, as well as establishment of modern land lease market system; upon approval transfer to the concerned line organ of the Sub-City and ensure implementation of same;
- f) ensure that the development of the City is in accordance with approved plans;
- g) update through study the service delivery procedure manuals of land management system implementation and permitting of land to users; transfer same to the concerned line organ of the Sub-City; ensure its proper implementation.
- h) accept the following requests for land and in accordance with the lease law sumit proposal to the Center Land Management Board to effect the sale through negotiation, allocation and auction; implement same or cause to be implemented by the Sub-City line organ in accordance with the decision of the Board.

- ፩/ የዓለም ዓቀፍ ወይም የአህጉራዊ የዲፕሎማቲክ ጽ/ቤቶች ወይም ኤምባሲዎች የቦታ ጥያቄዎች፤
- g/ የኢንዱስትሪ ዞን ቦታ ጥያቄዎች፤
- ፫/ በሁለትና ክሁለት በላይ ክ/ከተሞች ውስጥ በፓኬጅ የሚከናወኑ የልማት ቦታ ጥያቄዎች፤
- ፬/ የፌዴራል መንግሥት አካላት የመገልገያ ግንባታ በታ ጥያቄዎች፤
- ፩/ ሙሉ በሙሉ የውጭ ሀገር ባለዛብት የሆኑ የኢንቨስትመንት ጥያቄዎች፤
- ፮/ ሃምሳ እና ከዚያ በሳይ የመኖሪያ ቤቶች ግንባታ ለሚከናወንበት የሪል ስቴት ቦታ ፕያቄዎች፤
- ½/ በመሀል ከተማ በአንድ ሄክታርና ከአንድ ሄክታር በላይ ስፋት ባለው ቦታ ለሚክናወት ልዩ ልዩ ትላልቅ ኢንቨስትመንቶች፤
- ፰/ ባልሰማው በከተማው ማስፋፊያ ክልል አምስት ሄክታርና ክአምስት ሄክታር በላይ ስፋት ባለው ቦታ ለሚከናወኑ የልማት ሥራዎች ለሚቀርቡ ጥያቄዎች እና
- ፬/ የዛይማኖት ድርጅቶች ወይም መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች የሚያቀርቧቸውን የቦታ ጥያቄዎች።
- ቀ/ ከቦታ አስተዳደርና አሰጣጥ ሥራዎች ጋር የተያያዙ ፖሊሲዎችና ሕጎች፣ ደንቦችና የአፈጻጸም መመሪያዎችን በሚመስከት በተለ ያየ ደረጃ ሳሉ ፊጻሚ አካሳት ግንዛቤ ማስጨ በጫ ሥልጠናዎች ያዘጋጃል፣ ይሰጣል።
- ፪/ የመሬት ልማትን በሚመለከት:-
- ሀ/ የመራት ልማት አፈጻጸም ስትራቴጂዎችን ንድፎ ያቀርባል፣ ሲጸድቁም ለአፈጻጸማቸው ድጋፍ ይሰጣል። ስ/ የከተማው3 መረ ፕሬ
- ለ/ የከተማውን መሪ ፕላንና የአካባቢ ልማት ፕላኖችን መሠረት በማድረግ የመሬት ልማት ስራ የአሬጻጸም አማራጮችን አጥንቶ ያቀርባል፤ ሲጸድቁም በስራው መስክ ለሚመ ለከተው የክ/ከተማ አካል ያስተላልፋል፤ በጸደ ቀው መሠረት ተግባራዊ መሆኑን ያረጋ ግጣል፤ እንዲሁም የመሬት ልማት ሥራ ለማከናወን ፍላንት ካላቸው አልሚዎች ጋር በጋራ ወይም በክንትራት የልማት ሥራ የሚካሄድበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ አፈጻ ጸሙን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል።
- ሐ/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ በፊደል ተራ ሽ ከ፩-፱ መሠረት እንዲሰሙ የሚፌሰጉ ቦታ ዎች በስራው መስክ በሚመስከተው የክፍለ ከተማ አካል በዝርዝር እንዲጠኮና እንዲዘ ጋጁ፣ እንዲሁም እንዲሰሙ ያደር ጋል።
- መ/ እንዲለሙ የሚፈለጉ ቦታዎችን የማህበራዊና ኢክኖሚያዊ ሁኔታዎች ከንምት ውስጥ በማስነባት የአካባቢ ልማት ፕላን በክፍለ ከተማ መጠናቱን ያረጋግጣል፤ ሰልዩ ልዩ አገልግሎቶች ቦታ በሚዘጋጅበት ጊዜ ለመ የፈሻዎች፣ ለደን ልማትና ለአረንጓኤ ቦታ ዎች መኖሩን ወይም በታሳቢነት መያዙን ያረጋግጣል፤ ወሰናቸውን ይክልላል፤ የይዞታ የምስክር ወረቀት በማዘጋጀት ለሚመለከ ታቸው አካላት ይሰጣል፤ ወይም እንዲስጥ

- land request by international or regional diplomatic offices or embassies;
- request for places of industrial zone;
- 3. land request for development to be carried out in packages by two or more sub-cities;
- 4. land request for construction to be used by the Federal Government bodies:
- 5. land request for investment to be carried out fully by foreign investor;
- construction of fifty or more residential houses;
- 7. big investments in the center of the City to be carried out over one or more hectare of land;
- 8. development works to be undertaken over five or more hectares of land in undeveloped part of the City;
- 9. land request by religious and Non-Governmental Organizations
- trainings to executive organs at various levels on policies and laws, regulations and directives related to activities of land management and delivery.
 - With respect to land development, the Authority shall:-
 - a) design and submit strategies of land development; support implementation of same:
- b) study and submit land development implementation alternatives based on the master plan and local development plans; upon approval, transfer same to Sub-City line organ and ensure implementation of same accordingly; and also facilitate conditions for joint or contractual arrangement with interested developers for undertaking land development activities; follow up and supervise implementation of same:
- c) Cause the study and preparation of land intended for development in accordiance with Sub-Article(1) (1-9) of this Article by the concerned Sub-City line organ.
- d) in consideration of the socio-economic conditions of places intended for development, ensure that local development plans are carried out by the Sub-City; ensure the availability of space for or consideration of parks, forest development, green areas when allocating land for various services, designate boundaries of same; prepare and issue or cause to be issued holding certificate to different organs;

- መ/ ለመሬት አልሚዎች የሙያ ብቃት ማረ*ጋገጫ* ይሰጣል፣ ይቆጣጠራል፣
- ረ/ አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ተመጣጣኝ ካሳ መክፈሱን ያረጋግጣል፤
- ሰ/ ለልማት ከሚፈለጉ ቦታዎች የሚሰቁ ተነሺዎች ካሳ አከፋፌልና የመልሶ ማስፈር ስልቶች ነድፎ ያቀርባል፤ ሲጸድቅም በሥራው መስክ ለሚመስከተው የክፍስ ከተማ አካል ያስተላል ፋል፤ በጸደቀው መሠረት ተግባራዊ መሆኑን ያረ ጋግጣል፤
- ሽ/ ቅንጅት የሚያስፈልጋቸውን የመሬት ልጣት ሥራዎች በማዕክል በመሆን ይመራል፣
- ቀ/ የመሬት ልማት ሥራ የአገልግሎት ማሻሽያ ዎችን በጥናት በመፈተሽ ወቅታዊ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ ሲጸድቁም በስራው መስክ ለሚመ ለከተው የክፍለ ከተማ አካል ያስተላልፋል፤ በጸደቀው መሠረት ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፤
- በ/ ለየክፍለ ከተማው የመሬት ልማት ሥራ አፊጻጸም የአቅም ግንባታ ድ*ጋ*ፍ ይሰጣል::
- ፫. ለመኖሪያ ቤቶችና ለሴሎች ግንባታዎች የሚያስፈ ልጉ በታዎችን በተመለከተ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት መሬት ያዘጋጃል።
- ፬. ተዘጋጅተው የሚቀርቡስትን የግንባታ ዲዛይኖች መርምሮ ያጸድቃል፣ የግንባታ ፌቃድ ይሰጣል፤ የተሰያዩ ግንባታዎች ከመካሄዳቸው በፊት ለዕዕዋት ልማት የሚደንለግሉ ቦታዎች በበቂ ሁኔታ እንዲመደቡ መደረጉን ያረጋግጣል፤
- ፩. በ.ኃራ ሕንፃ ሕግ መሠረት የ.ኃራ ሕንፃን ይመ ዘግባል፣ ምዝንባ ይሰረዛል፣ የምዝንባ ወይም የስረዛ የምስክር ወረቀት እንደየአግባቡ ይሰጣል። አንዲሁም ለ.ኃራ ሕንፃ እንደ ቤት የቤት ባለዛብትነት የምስክር ወረቀት በሕጉ መሠረት ይሰጣል።
- ፵፮. የጽዳት፣ ውበትና መናልሻ ልማት ኤጀንሲ ኤጀንሲው የሚክተሱት ሥልጣንና ተግባራት ይኖ ሩታል፡-
 - ፩. መናልሻዎችን፣ የመንገድ ዳርቻና ማከፋልያ አረንጓኤ ስፍራዎችን፣ በከተማው መሪ ፕላን መሠረት የተወሰኑ መናልሻዎች፣ መካነ አራዊት፣ መካነ መቃብር፣ የመንገድ አደባባዮች፣ አካፋዮ ችና ዳርቻዎች ያሉ አረንጓኤ በታዎች የይዞታ ምስክር ወረቀት በመሬት ልማትና አስተዳዳር ባለሥልጣን እንዲሰጠው በማድረግ እነዚህ ቦታዎች በአስተዳደሩ ባለቤትነት ሥር ሆነው ለህዝብ አገልግሎት መዋላቸውን ያረጋግጣል። መካነ አራዊትን፣ መካነ መቃብርን፣ የጋራ መፀ ዳጃ ቤቶችን ያስተዳድራል፣ ያስፋፋል፤
 - ፪. የአካባቢ ጥበቃ ባለስልጣን በፌዴራል ሕንትና በአካባቢ ጥበቃ ደረጃዎች፣ እንዲሁም በዚህ አዋጅ መሠረት በሚያመጣው መመሪያ የተወሰኑና የሚወሰኑ የአካባቢ ጥበቃ ደረጃዎች በነባርም ሆነ በአዳዲስ መናፈሻዎች፣ የመካነ አራዊት እና የመካነ መቃብር፣ እንዲከበሩና ተፈ ዓሚ እንዲ ሆኑ ያደርጋል፤ ለአልሚዎችና ለተጠቃሚዎች ያስተዋውቃል፤

- d) issue competence certificate to land developers and supervise same;
- e) ensure the payment of commensurate compensation in accordance with the relevant law;
- f) design and submit the strategy on compensation payment and resettlement of those to be evacuated from the places intended for development; upon approval, transfer to the Sub-City line organ and ensure implementation of same accordingly;
- g) direct at the center land development activities that require coordination;
- h) check through study and update service improvement for land development activity, upon approval transfer to the Sub-City line organ and ensure implementation of same accordingly:
 - give land development performance capacity building support in each Sub-City;
- 2. in consultation with the concerned organs, arrange land required for residential houses and other constructions;
- 3. check and approve construction designs submitted to it; issue construction permit; ensure that adequate land is allocated for plantation prior to undertaking of different constructions:
- register condominium in accordance with the law of condominium; revoke same, issue certificate of registration or revocation as appropriate; and also issue title deed certificate to condominium unit owners in accordance with the law.

47. Cleaning, Beautification and Parks Development Agency

The Agency shall have the following powers and function to:

- 1. upon causing the issuance of holding certificate by the Land Management and Development Authority for parks, green areas of road sides and partitions, certain parks, zoos, cemetery and green areas of road junctures, partition and sides of roads specified in accordance with the master plan, ensure that the places are used for public services under the ownership of the Government; administer and expand zoos, cemetery, and public toilets.
- cause the observance and implementation of environmental standards and laws issued by the Federal Environment Protection Authority as well as environment protection standards specified or to be specified by directives issued in accordance with this Proclamation by the existing or new parks, zoos and cemetery; publisize same to developers and users;

- ፫. የመናልሻዎችን፣ የመካን አራዊትን፣ የመካን መቃ ብርን፣ የመኖሪያ አካባቢ አረንጓኤ ቦታዎችን፣ እንዲሁም የመንገድ አደባባዮችን፣ ማከፋል ያዎችንና ዳርቻዎችን ልማት የጥራት ደረጃ ለማሳደግ የሚያስችሉ የተለያዩ የማበረታቻ ስልቶችን በመንደፍ ያቀርባል፣ ሲፊቀድም ተግባ ራዊ ያደርጋል፤
- ፬. የመናልሻዎችን፣ የመኖሪያ አካባቢ አረንጓይ በታዎችን፣ አንዲሁም የመንገድ አደባባዮችን፣ ማከፋፊያዎችንና ዳርቻዎችን፣ ልማት፣ ጥበቃ፣ እንክብካቤና አጠቃቀምን በተመለከተ የክትትልና የቁጥር ስርዓቶችን በመዘርጋት ተግባራዊ ያደርጋል፤ ከማናቸውም ጉዳት እንዲጠበቁ ያደር ጋል፤አግባብነት ካላቸው አካላት ጋር በመተባበር የመናልሻዎች የአገልግሎት አሰጣጥ የሚሻሻል በትን ስልት በመቀየስ ተግባራዊ ያደርጋል፤ ተጠቃሚዎች ሊከተሉት ስለሚገባቸው ሥርዓት በልዩ ልዩ መንገዶች ትምህርት ይሰጣል።
- ፫ በመናፈሻዎች፣ በመኖሪያ አካባቢ አረንጓዬ በታ ዎች፣ እንዲሁም በመንገድ አደባባዮች፣ ማከፋ ፈያዎችና ዳርቻዎች ባሉ አረንጓዬ በታዎች ጉዳት እንዳይደርስ ለመከላከል እንዲቻል ከሚመ ለከታቸው አካላት ጋር በመመካከር አስፈላጊውን እርምጃ ይወስዳል፤
- ፤ መናልሻዎች፣ መካነ አራዊት፣ መካነ መቃብርና ሴሎች የሚያስተዳድራቸው አረንንዴ በታዎች ለተለያዩ ማጎበራዊ ጉዳዮች እንዲያገለግሉ ያደ ርጋል፤ በነባሮቹም ሆነ በአዳዲሶቹ መሠል በታ ዎች እንደየአግባቡ ተስማሚ ዕፅዋትን ይተክላል፤ ያስማል፤ ያስተዋውቃል፤ ችግኞችን በተመጣጣኝ ዋጋ ለገበያ ያቀርባል፤
- ጀ የከተማውን ነዋሪዎች በመናፈሻዎች፣ በመካነ አራዊት፣ በመኖሪያ ቤት አካባቢ አረንጓኤ ቦታ ዎች፣ በመንገድ ዳርቻና ማከፋፈያ አረንጓኤ ስፍራዎች ልማትና እንክብካቤ ላይ ያሳትፋል፣
 - ፰ በመናልሻዎች፣ በመካነ አራዊት፣ በመካነ መቃ ብርና በጋራ መፀዳጃ ቤቶች ልማት እንዲሁም በደረቅ ቆሻሻ ማስወንድ ሥራ ለመስማራት ለማ ፊልጉ ወንኖች የሙያ የብቃት ማረጋገጫ፣ ይሰጣል፣ ይቆጣጠራል፣ ተንቢ ድጋፍም ይሰጣል፤
 - የደረቅ ቆሻሻን አወጋንድ በተከተለ የግል
 ባለሃብቶችንና ሌሎች የሕብረተሰብ ክፍሎችን
 የማስተባበሪያ ስልት በመቀየስ ተግባራዊ እንዲ
 ሆን ያደርጋል፤
 - ፲. የደረቅ ቆሻሻ እንደገና በሥራ ላይ የሚውልበትንና ጠቃሚ ውጤት የሚያስንኝበትን ስልት በማጥናት ተግባራዊ የሚሆንበትን ሁኔታ ያመቻቻል።

- 3. design and submit incentive strategies for enhancing the development quality standards of parks, zoos, cemetery, green areas of residential places as well as green areas found on road junctures, partitions and sides of roads; implement same upon approval
- 4. establish and implement follow up and control system with respect to the development, protection, conservation and use of parks, green areas of residential places as well as green areas found on road junctures, partitions and sides of roads; cause their protection from all sorts of damages; in collaboration with the concerned bodies, design and implement the strategy for improving service delivery of parks; give education on procedures to be followed by users through various means;
 - take appropriate measures, in consultation with concerned bodies, to protect damage to parks, green areas of residential places as well as road junctures, road partitions and sides;
- cause the use of parks, zoos, cemetery, and other green areas it administers for various social purposes; plant with suitable trees the existing and new similar places as appropriate, develop plantations, publisize and supply seedlings to the market at reasonable price;
- 7. participate residents of the City in the development and conservation of parks, zoos, green areas of residential places and sides and partition of roads;
- 8. issue certificate of competence, supervise and provide support for interested parties to participate in the development of parks, zoos, cemeteries, public toilets as well as in solid waste management;
 - develop and implement strategies to coordinate
 private investors and other parts of the
 community in solid waste management;
 - study the mechanism for recycling and effective utilization of solid waste and facilitate the implementation of same.

፵፰ <u>የነዋሪዎች መታወቂያና የክብር መዝገብ ማስ</u>ረጃ <u>አገልግሎት</u>

አንልግሎቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩ በክብር መዝገብ ሹም ፊት የሚፌጸምን ኃብቻ በሕግ መሰረት ያስፌጽማል፤ የኃብቻ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤
- ፪. ልደት፤ ኃብቻ ፍችና ሞት ይመዘማባል፤ የምሥክር ወረቀት ይሰጣል፤
- ፫ የከተማውን ነዋሪዎች ይመዘግባል፣ የመታወቂያ የምሥክር ወረቀት ይሰጣል።

፵፱. <u>የእሳትና ድንነተኛ</u> አደ*ጋዎ*ች አገልግሎት

አንልግሎቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩ ታል፡-

- ፩. የአሳትና የድንነተኛ አደጋ መከላከልና ዝግጁነት ፖሊሲ ያዘጋጃል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ ያደር ጋል፤ ስፋት ያሰው አደጋ ሲያጋጥምና አስፈላጊ መስሎ ሲያገኘው የአስቸኳይ ጊዜ ሁኔታ እንዲደ ነገግ ረቂቅ ደንብ በማዘጋጀት ያቀርባል፤
 - ፪. የእሳት አደጋ መከሳከያ ደረጃ በማዘጋጀት ያቀር ባል፣ ሲፀድቅም ተማባራዊነቱን ይከታተሳል፤
- ፫. ከፖሊስና ክሌሎች ጉዳዩ ከሚመስከታቸው መሥ ሪያ ቤቶች ጋር ቅንጅት በመፍጠር እሳትና ድን ንተኛ አደጋዎችን ለመከላከል የሚረዱ ስልቶችን በማዘጋጀት ተማባራዊ ያደርጋል፤
 - ፬. የእሳት አደጋ መከላከያ መሳሪያዎች አገልግሎት መስጫ ተቋማት መተከላቸውንና በአግባቡ መስራ ታቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣ ያልተሟሉ ሆነው ሲንኙ ሕጋዊ እርምጃ እንዲወሰድበት ለሚመስከተው አካል ያሳውቃል፤
 - ፩. የቅድሚያ ማስጠንቀቂያና የአደጋ ጊዜ መረጃ ያሰባስባል፣ ቅድመ አደጋ ጠቋሚ ጥናቶችን በማ ካሄድ የሚመለከታቸው ጥንቃቄ እንዲወስዱ ያደ ርጋል፤
 - ፮. ድንገተኛ አደጋ ሲፈጠር የሚመከታቸውን መሥ ሪያ ቤቶችና ነዋሪውን በማስተባበር የነፍስ አድን ዕርዳታ ያደርጋል፤
 - ፯ የእሳትና የድንነተኛ አደጋ ተከላካይ ባለሙያዎች የሚሰለጥኑበትን የሥልጠና ማዕክላት ያደራጃል፤ ሥልጠና ይሰጣል።

ሃ. <u>የከተማው መረጃና ፕላን ኢንስቲት</u>ዩት

ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩ ታል፡-

 ከከተማ ፕላንና መረጃ ጋር የተዛመዱ የፌ ኤራልና የከተማዋን ፖሊሲዎች፣ ስልቶች፣ ህን ችና ደንበች በከተማው ውስጥ ተግባራዊ መሆ ናቸውን ያረጋግጣል፤

48. Residents Identiy and Civil Status Documents Service

The Service shall have the following powers and functions to:-

- 1. cause the conclusion of marriage to be made in the presence of civil status official in accordance with the law; give certificate of marriage;
- 2. register and give certificate of birth, marriage and death;
- 3. register residents of the City and issue identity

49. Fire and Emergency Service

The Service shall have the following powers and functions to:

- prepare policy for fire and emergency disaster prevention and preparedness and implement same upon approval; prepare and submit draft regulations to declare state of emergency whenever large scale disaster occurs it deems necessary to declare a state of emergency;
 - prepare and submit fire prevention standard, follow up the implementation upon approval;
- develop and implement strategies to prevent fire and emergency disasters in coordination with police and other concerned organs;
- 4. follow up and supervise fire protection instruments are installed and functioning properly in service rendering institutions, report to the concerned organ whenever it finds defective instrument;
- 5. gather information of pre-warning and disaster conditions; conduct pre-disaster indicative studies ensure the required organs take precautions;
- 6. provide emergency aid during the occurance of emergency disaster in coordinating the concerned organs and the residents;
- 7. organize training centers and provide trainings to fire fighters and emergency disaster prevention personnel.

50. Urban Information and Plan Institute

The Institute shall have the following powers and functions to:

1. ensure that policies, strategies, laws and regulations of the City and the Federal Governments related to urban plan and infor-mation are implemented in the City;

- g የከተማውን የረዥምና የመከከለኛ ጊዜ ፕላን ያዘጋጃል ወቅታዊ ያደርጋል አስፈላጊ ሲሆን ይክልሳል፣ በህግ መሠረት በሚመለከተው አካል አንዲጸድት የደርጋል፤
 - ! ለከተማው ልማት ጠቀሜታ ያላቸውን ጂአሬዚ ካል መረጃዎች ይሰበስባል፣ ይተነትናል፣ ያደራ ጃል፣ ወቅታዊ የደርጋል፣ ያስራጫል እንደዚሁም የከተማው መረጃ ማዕከል በመሆን ያገለግላል። ለዚሁ ስራ የሚውሉ መረጃዎችን ከተለያዩ መስሪያ ቤቶች የማግኘት መብት ይኖረዋል፤
- g ለከተማ ፕላን ዝማጅትና አፊዳጸም እንዲዚሁም መረጃ አሰባሰብና አሠረጫጨት የሚሆኑ አዋ ጀትን፣ ደንበችን፣ ስታንዳርደችንና መመሪያዎ ችን ያዘጋጃል፣ ሲፌቀድም ተማባራዊ ያደ ርጋል፣
 - ኛ የከተማ ፕላን አፈጻጸም በጸደቁ ፕላኖች መሠረት መሆኑን ለማፈጋገጥ የክትትልና የማምገማ ሥራ Phso-sa:
- ፤ የከተማ ፕላኖችን ለማዘጋጀት የሚረዱ ሁለንብ ጥናቶችና ምርምሮች ያካሂዳል፣ የአገር ውስጥና የዓለም አቀፍ ተሞክሮዎችን በመሰብሰብ ጠቃሚ ዎቹን ሥራ ላይ ያውላል፣ በዚህም ዙሪያ የአቅም ግንባታና የምክር አንልግሎት ይሰጣል፤
 - የተለያዩ ዘዴዎችን በመጠቀም በየጊዜው የተሰ በሰቡ መረጃዎችን ለማደስና ለውጦችን ለመከ ታተል እንዲሁም የከተማ ፕላን ለማዘጋጀት የሚያስችል መሠረታዊ የከተማ ካርታ እንዲኖራት 88C.2A !
- ጀ የፌዴራል ህግ በሚልቅደው መሠረት ለከተማዋ TA3 ባለሙያዎት የሙያ ማረጋገጫ WC+ ፍኬት ይሰጣል።

<u>ዛ</u>፩ የአዲስ አበባ መንገዶች ባለሥልጣን ባለሥልጣነ።-

- ፩ በዚህ አዋጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ የመን ገዶች ባለሥልጣን በአዲስ አበባ ከተማ መስተዳድር ምክር ቤት ደንብ ቁጥር 2/፲፱፻፺ ዓ.ም. የተወሰነው ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።
- ፪ በዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ ፩ የተደነገገው እንደ ተጠበቀ ሆኖ:-
 - ሀ. አዳዲስ መንገዶች ሲሰሩም ሆነ ነባር መንገዶች ሲስፋት ለአረንጓዴ ቦታ በቂ ቦታ መክለሱን 8627MA !
 - ለ. በዋና ዋና መንገዶችና በመለስተኛ ዋና መንገ ዶች ማራና ቀኝ ወይም በደሴቶች ላይ የሚተክሉ ዛፎችን አይነትና መጠን ወስና ለጽዳት ውበትና መናፈሻ ልማት ኤጀንሲ ያስታወቃል፤
- መ ለ. የአሽክርካሪዎችን የርቀት አይታ የሚጋርዱ ወይም የደረቁ የመንገድ ዳርና የአደባባይ ዕፅዋት እንደአስፌላጊነቱ በኤጀንሲው እንዲ ወገዱ ወይም እንዲመለመሉ ያስደርጋል፤

- 2. prepare and update medium and long term plans of the City; revise as necessary; in accordanc with the law, cause approval of same by the concerned organ;
 - gather, analyze, organize, update and distribute geo-physical data that are important for the development of the City; serve as information center of the City and shall have the right to obtain such data from different offices;
 - prepare proclamations, regulations, standards and directives on the preparation and implementation as well as data collection and distribution for urban plan implement same upon approval.
 - undertake monitoring and evaluation activities to ensure that implementation of urban plan are in accordance with the approved plans;
 - 6. undertake comprehensive study and research for the preparation of urban plan; collect local and international experiences and apply useful ones; give capacity building and counseling support on the matter;
 - 7. use different methods to update information collected periodically and follow up changes; and also cause the City to have basic city map for the preparation of urban plan;
- in accordance with the federal law, issue certificate of competence to urban plan professionals.

51. Addis Ababa Roads Authority

The Authority:-

- without prejudice to the provisions of this Proclamation the Addis Ababa Roads Authority shall have the powers and functions stated under the Addis Ababa City Council Regulations No. 7 of 1997:
- 2. without prejudice to the provisions of Sub-Article(1) of this Article, the Authority shall:
 - a) ensure the designation of adequate green area when roads are newly constructed and expanded:
 - b) identify, determine and notify to Cleaning, Beautification and Parks Development Agency the type and quantity of trees to be planted to the right and left of main and secondary main roads or on road junctures;
 - c) cause the Authority to remove or pick as appropriate road side or juncture trees that impede sight at distance to drivers or dried

መ. የመንገድ አካፋዮችና ዳርቻዎች፣ የመከለያ አጥሮች ደረጃና ዲዛይን ያዘጋጃል ሲበላሹና ጉዳት ሲደርስባቸው በተቀመጠላቸው ደረጃ መሠረት ይጠማናል።

ያጀ. የአዲስ አበባ የውሃና ፍሳሽ ባለሥልጣን በዚህ አዋጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ የውሃና ፍላሽ ባለሥልጣን የአዲስ አበባ ውሃና ፍላሽ ባለሥልጣን እንደገና በተቋቋመበት አዋጅ ቁጥር ፲/፲፱፻፹፯ ዓ/ም(እንደተሻሻለ) የተመለከቱት ሥል ጣንና ተግባራት፣ እንዲሁም አደረጃጀትና አሰራር ይኖረዋል::

ያር. ስለከተማው አስተዳደር የልማት ድርጅቶች

በዚህ አዋጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ የሲኒማ ቤቶች አስተዳደር ድርጅት፣ የቁራዎች ድርጅት በአዲስ አበባ ከተማ መስተዳድር የልማት ድርጅቶች ደንብ ቁጥር ፲፬/፲፱፻፺፩ የተደነገገው ሥልጣንና ተግባር እንዲሁም አደረጃጀትና አሠራር ይኖራ

ከፍል አራት የክፍለ ከተማ መቋቋምና ሌሎች የአደረጃጀት ሁኔታዎች 9064 h38 የክፍለ ከተማ መቋቋም እና አደረጃጀት

90. የክፍለ ከተማዎች የአከላለል መሠረት

የክፍለ ከተማዎች አከላለል የቆዳ ስፋትን፣ መልክ አምድራዊ አቀማመጥን፣ የሕዝብ ብዛትን፣ የልዩ ልዩ አንልግሎቶች ስርጭትን፣ የሀብት ስርጭትንና የአስተዳደር አመችነትን መሠረት ያደረገ ነው።

ያሯ ስለክፍለ ከተማዎች መቋቋም

በከተማው ውስጥ ቀጥሎ የተዘረዘሩት አሥር ክፍለ ከተማዎች ተቋቁመዋል:-

- §/ አራዳ ክፍለ ከተማ፣
- ፪/ አዲስ ከተማ ክፍለ ከተማ፣
- E/ ልደታ ክፍለ ከተማ፣
- ፬/ ቂርቆስ ክፍለ ከተማ፣
- *ሬ/* የካ ክፍለ ከተማ፣
- ፮/ ቦሌ ክፍለ ከተማ፣
- ፯/ አቃቂ ቃሊቲ ክፍስ ከተማ፣
- ፰/ ንፋስ ስልክ ሳፍቶ ክፍለ hተማ፣
- D/ ክልፌ ቀራንዮ ክፍለ ከተማ እና
- ፲/ ጉለሴ ክፍለ ከተማ።

<u>የኔ. የክፍለ ከተማዎች ወሰን</u>

የክፍለ ከተማዎች ወሰን በአዲስ አበባ ከተማ የአከላ ለል ካርታ ላይ ተለይቶ በተገለጸው መሠረት የተወሰ ነው ይሆናል።

<u> የክፍለ ከተማዎች ተጠሪነት</u>

የክፍለ ከተማዎች ተጠሪነት ለክፍለ ከተማው ነዋሪና ለከተማው አስተዳደር ይሆናል።

d) establish standards and designs for road partitions, junctures and fences; repair in accordance with the standard when destroyed and damaged.

Addis Ababa Water and Sewerage Authority

Without prejudice to the provisions of this Proclamation, the Addis Ababa Water and Sewerage Authority shall have the powers and functions stated under the Re-establishment of Addis Ababa Water and Sewerage Authority Revised Proclamation No. 10 of 1995.

53. Public Enterprises of the City Government

Without prejudice to the provisions of this Proclamation, the Cinema Enterprise, the Abattoir Enterprise shall have the powers and functions as well as organization and operation as stipulated in the Addis Ababa City Government Public Enterprises Regulations No.14 of 1999.

ARON OF SHIP OR SERVE SECTION FOUR Establishment of Sub-Cities and Other Conditions of Organization

CHAPTER ONE Establishment and Organization of Sub-Cities

54. Basis of Sub-Cities Delimination

The delimination of Sub-Cities is based upon the physical, geographical position, number of population, distribution of a variety of services and resources and of administrative convenience.

55. Establishment of Sub-Cities

The following ten Sub-Cities are hereby established by this Proclamation as legal persons in the City:

- Arada Sub-City,
- 2. Addis Ketema Sub-City,
- Lideta Sub-City, 4. Kirkos Sub-City,
- 5. Yeka Sub-City,
- 6. Bole Sub-City,
- 7. Akaki Kaliti Sub-City,
- 8. Nifas Silk- Lafto Sub-City,
 - 9. Kolfe-Qeranio Sub-City,
- 10. Gulele Sub-City

56. Boundaries of Sub-Cities

The boundaries of Sub-Cities shall stand as specifically determined by the Boundaries Map of Addis Ababa City.

57. Accountability of a Sub-City Administration

A Sub-City administration shall be accountable to the residents of the Sub-City and to the City Government.

9069 417 የክፍለ ከተማዎችና የሥልጣን አካላት ሥልጣንና ተማባር፣ እንዲሁም ተጠሪነት

ያ፰. የክፍለ ከተማ አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላት ሥልጣንና ተግባራት

እያንዳንዱ ክፍለከተማ ከከተማው ማሪከል አግባብ ያለው ቢሮ ወይም ሌላ አስፈጻሚ አካል ስልጣንና ተማባር አኳያ በተዋረድ በዚህ አዋጅ አንጽ፯፩ በተ መለከተው መሠረት በተደራጁትና በሚደራጁት አስሬጻሚ አካላት የስራ መስክ ተክፋፍሎ በስራ መስኩ በተደራጀው አስፈጻሚ አካል የሚከናወት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-

- §/ የክፍለ ከተማውን አጠቃላይ አቅዶች፤ መርሃ ማብሮችና ፕሮጀክቶች ያዘ*ጋ*ጃል፣ በሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል፣ አፈጻጸማቸውን ይከታ ተላል፣ ይቆጣጠራል፣
- ፪/ ፖሊሲዎች ሕጎች፣ ደረጃዎችና የአስተዳደሩ የበላይ አካላት ውሳኔዎች በክፍለ ከተማው ተግባራዊ መሆናቸውንና የክፍለ ከተማው ፀጥታ መጠበቁን ያረጋግጣል፣
 - ፫/ የተፈቀደለትን በጀት ይደለድላል፣ በሥራ ላይ ያውላል፣ አፌጻጸሙ በከተማው አስተዳደር የፋይናንስ አስተዳደር ሕግ መሠረት መሆኑን ይከታተላል፣ የደረጃ «ሀ» እና «ሰ» ግብር ከፋዮችን ግብርና ቀረጥ ይወስናል፣ ይሰበስባል፣ በሚወጣ መመሪያ መሠረት የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት ክፍያዎችንም ይሰበስባል፣ የክፍለ ከተማው ገቢ የሚያድግበትን ሁኔታ በማል ላለማ በሕግ መሠረት ተግባራዊ ያደርጋል፣
 - Ø/ የክፍለ ከተማው አስፌጻሚና የማዘ*ጋ*ጃ ቤት አንልግሎት አካላትን ሥራቸውን ይመራል፣ ያስተባብራል የአንልግሎት አሰጣጥ የሚሻሻል のナ3 ひょナ らのチチム!
 - E/ የክፍለ ከተማውን የመንግስት አስተዳደር ሠራተኞች በሲቪል ሰርቪስ ሕግ መሠረት ያስተ 98601
 - ፮/ በክፍለ ከተማው ውስጥ የሕዝብን ተሳትፎ ለማሳደግ እንዲረዳ የብዙዛን ማህበራትን ብቃት ለማሳደግ የሙያና የአቅም ግንባታ ድጋፍ እንዲ 877 SEC 26:
 - ፯/ አነስተኛ ነጋዴዎችን፣ የዕደጥበብ ባለሙያዎችን እና የመሳሰሉትን በማሀበር እንዲደራጁ ድጋፍ ይሰጣል አስራራቸውንም ይቆጣጠራል፣
 - ጀ/ የቴክኒክና የሙያ ሥልጠና ትምህርት ቤቶችን፣ የግል ትምህርት ቤቶችን በተመለከተ የቁጥጥር MG Shsosa:
 - ፱/ በክፍለ ከተማው የመንግስትን ፖሊሲና ሕጎች እንዲሁም የአስተዳደሩ የሥራ እንቅስቃሴ እንዲ ታወቁ ያደርጋል፣ ታሪካዊ ቅርሶችን ያስጠብ ቃል፣ ባህል፣ ኪነጥበብና ሥነጥበብ እንዲ ያድጉና እንዲስፋፉ ያደርጋል

CHAPTER TWO

Powers and Functions, and Accountability of Sub-Cities and Power Organs

58. Powers and Functions of a Sub-City Executives and Municipal Services Organs:-

Each Sub-City in line with powers and functions of the appropriate line City Center Bureau or other executive organs shall have the following powers and functions to be executed by executive organs organized or to be organized in the respective fields of activities in accordance with Article 61 of this Proclamation:-

- 1. prepare the overall plans, work programs and projects and ensure, follow up and supervise the implementation thereof;
- 2. ensure the implementation of policies, laws and standards and the decisions of superior City organs of power as well as the maintenance of security in the Sub-City;
 - 3. allocate the budget set aside to it and disburse and follow up whether the execution thereof is as per the Public Finance Law; assess and collect the taxes and duties under Catagory (a) and (b); collect municipal service charges as per the directives to be issued; explore the possibilities of raising the revenue of the Sub-City and implement it according to law;
 - direct and coordinate the operations of the Sub-City's executive and municipal bodies and create conditions in which service delivery is to be improved:
 - administer the civil servants of the Sub-City in accordance with the Civil Servants Law;
 - 6. see to it that civil society organizations avail of professional and capacity -building assistance so as to boost their effectiveness and popular participation in the Sub-City;
 - provide assistance to micro- and -small traders, handicraft persons and the like to form associations and supervise, according to law, their operations;
 - administer technical and vocational schools as well as secondary schools; supervise private schools:
- 9. ensure policies, laws and the operations of the City Government are known within the Sub-City and ensure the maintenance of historical relics as well as the growth and promotion of culture, art and fine arts.

- ፲/ የስፖርት ማዘውተሪያ ሥፍራዎችን ያስተዳ ድራል፤ ልዩ ልዩ ስፖርቶች እንዲስፋፉ ያስተ ዋውቃል፤ ስፖርታዊ ውድድሮችን ያዘጋጃል፤ ወጣቶች ልዩ ልዩ የሙያ ስልጠና እንዲያገኙ ያደርጋል ።
 - ፲፩ የበሽታ መከሳከልና ቁጥጥር ተግባራትን ያካሂ ዳል፤ በክፍለ ከተማው የሚገኙ የአስተዳደሩን ጤና ጣቢያዎችንና ክሊኒኮችን ያስተዳድራል ይቆጣጠራል፤ የግል ክሊኒኮችን በህግ መሠረት ይከታተላል፤
 - ፲፪ ኤች.ኤይ.ቪ/ኤድስን ለመከሳከል የሚንቀሳቀሱ ተቋማትን ያስተባብራል፣ ድጋፍ ይሰጣል፣ ይቆ ጣጠራል፣
- ፲፫ የመሠረተ ልማት አገልግሎቶች ሰነዋሪው እንዲዳረሱ ያደርጋል፣ ያስተዳድራል፣ተገቢውን ጥበቃና ቁጥጥር ያደርጋል፣ የመንባድ ግንባታና ጥገና ሥራዎች እንዲካሄዱ ያደርጋል፣ የትራ ፊክ ደህንነትን ያስጠብቃል፣
 - ፲፬ ሕገወጥ ግንባታዎችን ይከሳከሳል፣ ያስወግዳል፣ በከተማው ባለቤትነት ስር ያሉ ቤቶችን ያስተ ዳድራል፣ ይቆጣጠራል።
 - ፲፰ የይዞታ አስተዳደርን በተመለከተ:-
 - ሀ) በከተማው መሪ ፕላንና በአካባቢ ልማት ፕላን ሕጎች መሠረት የቦታ ይዞታና/ ወይም የቤት ባልቤትነት ማስረጃ ካርታ ወይም ደብተር እንዲዘጋጅ ማድረግ፣ በቋሚ ንብረት መዝንብ በመመዝንብ ሰባለይ ዞታው ወይም ለቤት ባለንብረቱ መስጠት፣ ከሕግ ውጪ የተሰጠ የቦታ ይዞታ ወይም የቤት ባለቤትነት ማስረጃ ማንድ እንደ አስፈላጊነቱ በሕግ መሠረት ይሰርዛል፤
 - ስ) የቦታ ይዞታና/ወይም የቤት ባስቤትነት ስም ዝውውር በህግ መሠረት እንዲፈፀም ያደር ጋል፤
 - ሐ) የቦታ ይዞታና/ወይም የቤት ባለቤትነት መያዣ ዋስትና፤ እንዲሁም የፍ/ቤት ዕግድ ትዕዛዝ መመዝንብና ዋስትናው ወይም የዕግድ ትዕዛዙ ሳይነሳ ወይም ጊዜው ሳያ በቃ የስም ዝውውር እንዳይፈጸም ያግዳል፤
 - ማ) በባንክ በዋስትና የተያዘ ይዞታን ወይም የማይንቀሳቀስ ንብረትን በሚመለከት በባንክ በመያዣ ስለተያዘ ንብረት በወጣው አዋጅ ቁጥር ፲፮/፲፱፻፲ እንደተሻሻለ/ መሠረት ሬጅ ስትራር ሆኖ ይሰራል፤
 - መ) በባለይዞታዎች መካከል የወሰን ክርክሮች ሲከሰቱ በፕላኑ መሠረት ውሳኔ በመስጠት ይልጽማል፤
 - ረ) ዋጋ በማስከፈል ሰጠያቂዎች የቦታ ይዞ ታና/ወይም የቤት ባለንብረትነትን በተመ ሰከተ የመረጃ አንልግሎት ይሰጣል፤

- administer sport centers, promote variety of sports and organize sport contests as well as ensure that the youth avail of variety of vocational training.
- undertake activities to prevent and control diseases, administer health centers and clinics of the City Government and supervise, according to law, private clinics located in the Sub-City;
- coordinate, assist and supervise institutions operating to prevent and control HIV/AIDS;
- 13. administer infrastructural facilities and ensure their availability and accessibility to the residents of the Sub-City, and ensure the availability of a proper maintenance and supervision thereof as well as ensure that road construction and maintenance works and traffic safety is in place;
- 14. prevent and do away with unauthorized constructions as well as administer and supervise houses under the ownership of the City Government;
- 15. with respect to management of land possession:
- a) in accordance with the laws of the City's master plan and local development plans, cause the preparation of certificate of land possession and/or title deed or book for houses, register same on fixed property register and issue to the owner; suspend or revoke as necessary in accordance with the law certificate of land possession or title deed of house issued contrary to the law;
 - b) cause transfer of land possession certificate and/or title deed of houses effected in accordance with the law;
 - register land possession certificate and/or title deed of houses mortgaged and orders of banning passed by court and shall not effect transfer of names until lifting or expiry time of the ban;
 - act and work as registrar in accordance with the Revised Proclamation No.97 of 1997 issued with respect to land possession or fixed property held as bank collaterial;
 - e) give decision and act on border disputes between possessors of land;
 - charge fees and provide information services with respect to land possession and/ or title deeds of houses when requested;

- ስ) የቦታ ይዞታና/ወይም የቤት ባለቤትነት ማህ ደሮችን ማደራጀት፣ መጠበቅና ለከተማው አስተዳደር የመሬት ልማትና አስተዳደር ባለ ሥልጣን ጠቅላይ መዝንብ ቤት የአዳዲስ ይዞታ ማህደራት ስንዶች ግልባጮችን ወዲ ያው ያስተላልፋል፤
- ሽ) የሕንዓ ግብርና የቦታ ኪራይ ማስክሬያ ቅፅ በማዘጋጀት ስየቀበሌው ያስተላልፋል፤
- ቀ) በካዳስተር መረጃ የተመዘገበ ቦታና ቤት መስካት፣ የአዲሱን ልኬት፣ መረጃ ወደ ኮምፒውተር ማስገባት ፣ የቦታ ቤዝ ማፕ ማደራጀትና መመዝገብ ፤
- በ) በበታ ይዞታና/ወይም በቤት ባለቤትነት መረጃ ላይ የተደረጉ ለውጦች ሕጋዊ መሆናቸ ውንና በሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል ፀድቀው የተፈጸሙ መሆናቸውን በየወቅቱ ማረጋገጥ፣ እና
- ተ) የበታ ይዞታና/ ወይም የቤት ባለቤትነት አስተዳደር ሥራዎች በአገልግሎት አሰጣጥ መመሪያ መሠረት እንዲከናወኮ ማድረግ፣ ለሚቀርቡ አቤቱታዎች በቅሬታ ማስተናገጃ መመሪያ መሠረት ምላሽ መስጠት፣
- ፲፮ በክፍለ ከተማው የሚገኙ በታዎችን የሚያስተዳድር ሆኖ፡-

ሀ. የመሬት ልማትን በተመለከተ:-

- ፩) የከተማውን መሪ ፕላን መሠረት በማድረግ የአካባቢ ልማት ኘላን ያጠናል፣ ሲፀድቅም ተግባ ራዊ ያደርጋል፣ የመፊት ልማት ሥራ ያከናው ናል፣እንዴ አስፌላጊነቱ የመፊት ልማት ሥራ ዎች ከሚያከናውት መንግሥታዊ ወይም የግል ድርጅቶች ጋር የከንትራት ሥራ ይዋዋላል፣ ሥራዎችን ተቆጣዋሮ ያስራል፣
- ፪) የአካባቢ ልማት ፕላኖችን ከተጨባጭ ሁኔታ ጋር በማንናዘብ የክፍለ ከተማው መሬት የሚለማ በትን ዝርዝር የአፌጻጸም ስትራቴጂ ይነድፋል፣
- Ē) ለከተማው አስተዳደር የመሬት ልማትና አስተዳደር ባለሥልጣንም ሆነ ለክፍለ ከተማው የመሬት ልማትና አስተዳደር ጽ/ቤት ለሚቀርቡ የቦታ ጥያቄዎች ምላሽ ለመስጠት የሚያስችል የቦታ ዝግጅት ሂደት መነሣት የሚገባቸውን ባለይዞታዎች በሊዝ ሕግ መሠረት ማስለቀቅና አንደ የሥልጣኑ አግባብ በከተማው ማዕከል ወይም በክፍለከተማው በሚወለነው መሠረት የተዘጋጀ ቦታ ለጠያቂው ከዚህ በታች በተቀመጠው የአዋጁ አንቀፅ ፯ ንዑስ አንቀፅ ፲፮/ሀ መሠረት ይሰጣል፤

- g) organize and maintain files of land possession and/or titles of houses; trasnsfer immediately copy of new files of land possession to the general archive of the City Government Land Development and Management Authority;
 - h) prepare and send to the Kebeles building tax and land rent collection Authority.
- i) measure and enter into computer the measurement of land and houses registered in cadastre information; organize and register land base map;
- j) ensure that modifications made to land possession and/or title deeds of houses are legal and implemented after approval of the authority with power; and
- k) cause the activities of land possessions and/or title deeds of houses carried out in accordance with the manual of service delivery; respond to complaints in accordance with petition handling guidelines.
- 16 being the administrator of lands in the Sub-City, it shall:-

a) with respect to land development:

- 1) study local development plans in accordance with the master plan; implement same upon approval; undertake activities of land development; enter into contract with Governmental and Non-Governmental organizations engaged in land development as required, supervise the undertaking;
 - design detail implementation strategy on the land development of the Sub-City by relating the land development plans with the reality;
 - 3) to address requests of land submitted to the
 City's Land Development and Management
 Authority or to the Sub-City Land Development and Management Office, undertake
 process of land designation, evacuate in
 accordance with the lease law those need to
 be evacuated, and as appropriate to its power
 or in accordance with the decision of the
 Center or the Sub-City, give the designated
 land to those who requested as stated below
 in accordance with Sub-Article(16) (a) of
 Article7 of the Proclamation;

- ፬) የካማ ክፍያ በተከፈለባቸውና በተለቀቁ ወይም በክፍት አካባቢዎች ላይ የቅየሳና የፕላን አልብፀም ሥራዎች በማከናወን ቦታዎችን ለልማት ዝግጁ ማድረግ፣ ለሚዘጋጁ ቦታዎች የመሠረተ ልማት ፍላጎት ማጥናትና ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት የሚሟሉበትን ሁኔታ ማመቻቸት፤ አንዲሁም የአፈጻጸም ሪፖርትና ለመሬት ዝግጅት የሚያስፈልግ በጀትና ሪፖርት አዘጋጅቶ የቀርባል፤
- ፩) መረጃ በመስብስብ በልማት ምክንያት ለሚነሱ ቤቶች የካሣ ክፍያ ስነድ አዘጋጅቶ ያቀር ባል፣ሥልጣን ባለው አካል በሚወሰነው መሠረት ካሣ ክፍያ የተፈጸመባቸውን ንብረቶች እንዲነሱ ያደርጋል፣
- ፪) በምትክ በታ፤ በምትክ መኖሪያ ቤት እና/ ወይም በጥሬ ገንዘብ ለሚከፈል ካሣ የሚያስፈልጉ መረጃ ዎችን ይሰበስባል፤ ያጠናቅራል፤ ተንትኖም ያቀር ባል፤ ሲወሰንም ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ጀ) በምትክ በታ ለሚገባቸው ተነሺዎች ምትክ በታ ማዘጋጀትና የይዞታ ማስረጃ ካርታ በማዘጋጀት ማስረክብ፣ እና
- ፰) ምትክ የመኖሪያ ቤት ለሚገባቸው ተነሺዎች ቤት ማዘጋጀትና ማስረከብ ፡፡

ለ. የሊዝ አፌጻጸምን በተመለከተ:-

- ፩) በክፍለ ከተማው የመሬት ልማትና አስተዳደር ቦርድ በሚወሰነው መሠረት ለማናቸውም ግንባታ የሚውል ቦታ በሊዝ ሕግ መሠረት በጨሪታ መሽጥ፣ የሊዝ ውል መዋዋልና ቦታ ማስረከብ፣ ፕላኑን ማፅደቅ ረቂቁን የከተማው አስተዳደር የመሬት ልማትና አስተዳደር ቦርድ በክፍለ ከተማው አስተዳደር በኩል እንዲፈጸም የወሰነውን ጉዳይ ይፈጽማል፣
- ፪) በተፈረመው የሊዝ ውልና በተፈቀደው የግንባታ ፕላን መሠረት ግንባታ መከናወኑን ማረጋገጥ፣ በሕግና በውሱ በተወሰነው ጊዜና ሁኔታ ግንባታ ካልተጀመረ ወይም ካልተጠናቀቀ በሊዝ ሕግ መሠረት ተገቢውን ዕርምጃ ይወስዳል፣
- ፫) በተፈረመው የሊዝ ውል መሠረት ክፍያ በአግባቡ መሬጸሙን ያረጋግጣል፣
- ፬) በሊዝ ሰልማት የሚመደቡ ቦታዎችን በተመሰከተ ሰከተማው አስተዳደር መሬት ልማትና አስተዳደር ባለሥልጣን የአፈዛፀም ሪፖርት ያቀርባል።
- ፲፮ በክፍለ ከተማው የሚገኙ ቀበሌዎችን በበላይነት ይመራል ያስተባብራል፣ በአቅም ማንባታም ይደ

<u>ሃ</u>፱ የክፍለ ከተማ የሥልጣን አካላት

- ፩ አያንዳንዱ ክፍለ ከተማ የሚከተሉት የሥልጣን አካላት ይኖሩታል፣
- ሀ. የክፍለ ከተማ ምክር ቤት፣
- ለ. የክፍስ ከተማ አፈጉባኤ፣ ምክትል አፈ- ጉባኤና ፀሐፊ፣
 - ሐ. የክፍለ ከተማ ዋና ሥራ አስፌጻሚና ምክትል ዋና ሥራ አስፌጻሚ፣
 - መ. የክፍለ ከተማ ቋሚ ከሚቴ
- ፪ በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ ፩ ሥር የተዘረዘሩት አካላት ሥልጣንና ተግባር በከተማው አስተዳደር ቻርተር እንደተመለከተው ይሆናል።

- 4) undertake survey and plan implementation activities of lands compensated and evacuated or open areas and avail same for development; study and facilitate, in collaboration with the concerned bodies, the fulfillment of infrastructure facilities for the designated land; prepre and submit implementation report and budget and report required for land preparation
- 5) collect data on, prepare and submit compensation payment document on the houses
- collect, compile, analyze and submit data required for compensation payment to be made by replacement of land, residential house and/ or cash; implement same when decided;
- prepare land and title deed certificate and hand over same to those evacuated and entitled for land replacement; and
- prepare and hand over replacement residential houses to those evacuated and entitled for such replacement.

b) with respect to lease implementation, it shall:-

- in accordance with the decision of the Sub-City Land Development and Management Board, sale on auction, enter into lease agreement and hand over land to be used for any construction as per the lease law; approve the plan, implement the decision passed by the Land Development and Management Board of the City Government to be executed via the Sub-City administration;
- 2) ensure the undertaking of construction in accordance with lease agreement signed and permitted construction plan; take appropriate measure in accordance with the lease law, if construction is not commenced or completed within time and conditions specified in the law and the contract;
- ensure that payment is effected properly as per the lease agreement signed;
 - submit performance report to the Land Development and Management Authority of the City Government with respect to land allocated for development through lease.
 - 17. direct and coordinate the Kebeles in the Sub-City and lend capacity-building assistance to them.

59. Sub-City Organs of Power

- Each Sub-City shall have the following organs of power:
 - a) a Sub-City Council;
- b) a Sub-City Spokesperson, Deputy Spokesperson and Secretary;
- c) a Sub-City Chief Executive and Deputy Chief Executive;
- d) a Sub-City Standing Committee
 - The powers and functions of the organs set out under Sub-Article(1) of this Article shall be those set forth by the Charter.

ምዕራፍ ሦስት ስለክፍለ ከተማ ቋሚ ኮሚቴ አባላት ስለ ሴሎች አስፈፃሚና የማዘጋጃ ቤት አባልማሎት አካላት

ጀ የክፍለ ከተማ ቋሚ ከሚቴ **አባላ**ት

- ፩ የሚከተሉት የክፍለ ከተማ ቋሚ ከሚቴ አባላት ይሆናሉ፣
 - ሀ) የክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፈጻሚና ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ፣
 - ለ) በዚህ አዋጅ አንቀፅ ፰/፩/ መሠረት የሚደራጃት ጽ/ቤቶችን የሚመሩ ኃላፊዎች፣ እና
 - ሐ) ዋና ሥራ አስፌጻሚው በአባልነት እንዲሳተፉ የሚመርጣቸው የክፍለ ከተማው ሴሎች ኃላፊዎች።
- ፪ በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ ፩/ስ/ ሥር የተጠቀሰው የአስፊጻሚ አካል ኃላፊ በቋሚ ከሚቴ ስብሰባ ላይ ሊንኝ በማይችልበት ጊዜ በማልጽ ተሰይቶ ውክልና የተሰጠው ባልደረባ በቋሚ ከሚቴው ስብሰባ በምትክ አባልነት ይሳተፋል።

፷፩. የክፍለ ከተማ አስፌጻሚ አካላት :-

- ፩/ በአያንዳንዱ ክፍለ ከተማ በዚህ አዋጅ አንቀፅ ፯(፫) የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ለዋና ሥራ አስፌ ጸሚው ተጠሪ የሆኑና የክፍለ ከተማው ቋሚ ኮሚቴ አባላት የሚሆኑ የሚከተሉት ጽህፌት ቤቶች ባልተማከለ መርሕ መዋቅራዊ የሥራ ክፍፍል በሚ ወሰነው መሠረት የቢሮዎች ተዋረዳዊ አደረጃጀት አካል ሆነው ይደራጃሉ፣
 - ሀ) የአቅም ግንባታ ጽህፌት ቤት፣
 - ለ) የትምህርት ፅህፌት ቤት፣
 - ሐ) ንግድና ኢንዱስትሪ ልማት ጽህፊት ቤት፣
 - መ) የስራና ከተማ ልማት ጽህፌት ቤት
 - w) የፋይናንስና ኢክኖሚ ልማት ጽህፊት ቤት፣
 - 4) የጤና ጽህ&ት ቤት፣
 - ሰ) የፍትህና ህግ ጉዳዮች ጽህፊት፣ቤት
 - ሽ) የማስታወቂያ ጽህፌት ቤት፤
 - ቀ) የወጣቶችና ስፖርት ፅህፊት ቤት፣
 - በ) የሴቶች ጉዳይ ጽህፌት ቤት፣
 - ተ) የባህልና ቱሪዝም ጽህፊት ቤት።
 - ፪/ ማንኛውም ክፍለ ከተማ በዚህ አዋጅ የተሰጡትን ስልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ሰማዋል እንዲ ቸል በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀጽ /፩/ ከተገለጹት በተጨማሪ እንደ አስፌላጊነቱ በከተማው ካቢኔ በሚፀድቅ መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት የቢሮ ዎችንና የሴሎች አስፌጻሚ አካላት ተዋረዳዊ ኃላፊነት የሚኖራቸው አግባብነት ያላቸው አደረጃ ጀቶች ይኖሩታል።
- ፫/ በዚህ አንቀጽ ንሉስ አንቀጽ አንድ መሠረት የሚደራጅ አያንዳንዱ ጽ/ቤት በአጠቃላይ ለክ/ ከተማው ዋና ስራ አስፌባሚ ተጠሪ ይሆናል፤ የአቅድና በጀት ዝግጅት፤ የአቅድ አፌባፀም ክትትልና ግምገማ፤ የስራተኞች የውስጥ ዝው ውርና የደረጃ አድንትን ጨምሮ ሉሎች ሙያዊና ቴክኒካዊ ጉዳዮችን በተመለከተ ደግሞ በስራው መስክ ለሚመለከተው ቢሮ ተጠሪ መሆኑ አንደ ተጠበቀ ሆኖ የከተማው ማእከል ተከትሎ በስሩ የሚደራጁትን ሌሎች ጽ/ቤቶች ፤ መምሪያዎች ወይም ሥራ ክፍሎች በበላይነት ይመራል ፤ ያስተባብራል፤

CHAPTER THREE Sub-City Standing Committee, Other Executives and Municipal Service Organs

60 Members of a Sub-City Standing Committee

- 1. The members of a Sub-City Standing Committee shall be the following:
 - a) the Chief Executive and Deputy Chief Executive of a Sub-City;
 - b) the Heads in charge of directing Offices organized in accordance with Sub-Article(1) of Article 60 of this Proclamation; and
 - c) other Heads of a Sub-City that are selected by the Chief Executive to participate as member thereof.
- Another Head with a distinct proxy may participate in the meeting of the Standing Committee as substitute member where the Head of an executive body mentioned under Sub-Article (1) (b) of this Articlefails to attend the meeting of the Standing Committee.

61. Executive Bodies of a Sub-City

- 1. Without prejudice to the provisions set forth in Sub-Article(3) of Article7 of this Proclamation, the following offices which are accountable to the Chief Executive and which are members of the Sub-City Standing Committee are hereby established in each Sub-City as structural organs of Bureaux in accordance with the principle of decentralization:
 - a) Capacity-Building Office;
 - b) Education Office;
 - c) Trade and Industry Development Office;
 - d) Works and Urban Development Office;
 - e) Finance and Economic Development Office;
 - f) Health Office;
 - g) Justice and Legal Affairs Office;
 - h) Information Office;
 - i) Youth and Sports Office;
 - j) Women's Affairs Office;k) Culture and Tourism Office.
- 2. Any Sub-City shall, with a view to executing its powers and fucnctions set forth by this Proclamation, in addition to what is stated in Sub-Article (1) of this Article shall have organizational structure with structural responsibility of Bureaux and other executive organs as may be necessary in accordance with organizational structure the City Cabinet
- approves;

 2. Each office organized in accordance with SubArticle (1) of this Article shall generally be
 accountable to the Sub-City Chief Executive.

 Without prejudice to its accountability to the
 appropriate Bureau in its field of activity on
 matters of professional and technical affairs
 including plan and budget preparation,
 monitoring and evaluation of plan execution,
 internal transfer and promotion of employees, it
 shall direct and coordinate other offices,
 departments or work units organized under it
 following the structure at the Center.

- ፬/ እያንዳንዱ ጽህፌት ቤት፣ ወይም በክፍለ ከተማው ደረጃ የሚቋቋም የአስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አካል ኃላፊ፣ የሥራ ክፍሎችና ሠራተኞች ይኖሩታል።
- &/ የክፍለ ከተማ ጽሕፌት ቤቶች ከሚያስተባብሯቸው አስፌጻሚ አካላት ጋር እንደ ሕግ አንልግሎት ያሉ ድጋፍ ሰጭ አንልግሎቶችን በጋራ ሊጠቀሙ ይችላሉ። ዝርዝሩ የከተማው ካቢኔ በሚያጸድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት በከንቲባው በሚ ወጣ መመሪያ ይወሰናል።
 - ፪/ በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ ፩/ስ/ ሥር የተጠቀሰው የአስፌጻሚ አካል ኃላፊ በቋሚ ኮሚቴ ስብሰባ ላይ ሊገኝ በማይችልበት ጊዜ በግልጽ ተለይቶ ውክልና የተሰጠው ባልደረባ በቋሚ ኮሚቴው ስብሰባ በም ትክ አባልነት ይሳተፋል።

ጃጀ. <u>የክፍለ ከተማ ሥራ አስኪያጅ</u>

- በቻርተሩ አንቀፅ ፴፯ የተሰጠው ሥልጣንና ተግባር እንደተጠበቀ ሆኖ፣ እያንዳንዱ የክፍለ ከተማ ሥራ አስኪያጅ:-
- δ/ ከከተማው ሥራ አስኪያጅ ጋር በመመካከር የክ ፍለ ከተማውን ሥራ አስኪያጅ ጽህፊት ቤት ያደራጃል፣ በበላይነት ያስተዳድራል፣
 - ፪/ የክፍለ ከተማውን የማዘ*ጋ*ጃ ቤት አንልግሎት አካላት እቅድና በጀት ከከተማው ሥራ አስኪያጅ ጋር በመመከከር በማዘጋጀት ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌፃሚ ያቀርባል፣ ሲፀድቅም ተግባራዊ መሆኑን ያረጋግጣል፣ የሥራ አፈባፀም ሪፖርቱንም አዘጋ ጅቶ ለከተማው ሥራ አስኪያጅና ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፈፃሚ ያቀርባል።

ከፍል አምስት የተበሌዎች መቋቋም አደረጃጀት 9°664 175 መቋቋም እንዲሁም ሥልጣንና ተግባር

ጀ<u>ጀ</u>. ስለቀበሌዎች አስፈፃሚና የማዘ*ጋጃ* ቤት አንልግሎት ስካሳት መቋቋም

- §/ የከተማው አስተዳደር የክፍስ ከተማ አካል የሆኑ ቀበሌዎች ይኖሩታል። ዝርዝራቸውም ከዚህ አዋጅ ጋር ተሻሽሎ በተያያዘው አባሪ የተመለከተው ይሆ ናል። በአባሪው የተመለከቱት ቀበሌዎች መለያ ስም እንደአስፈላጊነቱ ሲሻሻል ይችላል።
- ፪/ በዚህ አንቀፅ 30-ስ አንቀፅ /፩/ የተደነገገው ቢኖርም የቀበሌ አስተዳደሮች ቁጥር እንደአስፈላጊነቱ ሲቀ <u>ንስ ወይም ሊጨምር ይችላል ፡፡</u>
- <u>፫/ የቀበሴዎች አስተዳደር አከላሰል በከተማው የአከ</u> ላለል ካርታ ላይ ተለይቶ በተገለጸው መሠረት ይሆ SA::

ጃ፬. <u>የቀበሌ ተጠሪነት</u>

እያንዳንዱ ቀበሌ ተጠሪነቱ ሰቀበሌው ነዋሪና ቀበሌው ለሚገኝበት ክፍለ ከተማ ይሆናል።

- 4. Each office or each executive or municipal body established at a Sub-City shall have a Head, work units and employees;
- 5. Sub-City executive offices may make use of support department services like legal service, together with executive bodies which they coordinate. The details thereof shall be set out by directives the Mayor issues as per the organizational structure approved by the City Cabinet;
- 2. Another Head with a distinct proxy may participate in the meeting of the Standing Committee as substitute member where the Head of an executive body mentioned under Sub-Article (1) (b) of this Articlefails to attend the meeting of the Standing Committee.

2. Sub-City Manager

Without prejudice to powers and functions stated in Article 37 of the Charter, each Sub-City Manager shall:

- 1. In consultation with the City Manager, organize and direct office of the Sub-City manager;
- 2. Prepare, in consultation with the City Manager, the municipal services organs plan and budget and submit it to the Chief Executive thereof; ensure its implementation upon approval; prepare and submit performance report on same to the City Manager and the Sub-City Chief Executive.

SECTION FIVE Establishement and Organization of Kebeles CHAPTER ONE Establishment and Powers and Functions

63. Establishment of Kebele Executive and Municipa Services Organs

- The City Government shall have Kebeles that are organ of a Sub-City; the details shall be those revised and set out by the Annex to this Proclamation; names the Kebeles stated in the Annex may be revised as necessary;
- 2. Without prejudice to the provisions of Sub-Article(1) of this Article, the number of Kebeles may decrease or increase when necessary:
- 3. The delimitation of Kebeles shall stand as specifically determined by the Boundaries Map of the City Government.

Accountability of Kebeles

Each Kebele shall be accountable to the residents of the Kebele and to the respective Sub-City.

<u>፷</u>፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ የቀበሌ ሥልጣንና ተማባር

እያንዳንዱ ቀበሉ ክክፍለከተማው አማባብ ያለው ጽህፊት ቤት ወይም ሴላ አስፈጻሚ አካል ስልጣንና ተማባር አኳያ በተዋረድ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፸፫ በተመለከተው መሠረት በተደራጁትና በሚደራጁት አስፈጻሚ አካላት የስራ መስክ ተከፋፍሎ በስራ መስኩ በተደራጀው አስ ፊጻሚ አካል የሚከናወኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተማባ ራት ይኖሩታል፣

- ፩/ ቀበሌ የልማትና የነዋሪው ቀጥተኛ ተሣትፎ ማዕከል በመሆንና በቀበሌ ደረጃ ሊሰጡ ስሚችሉ አገል ግሎቶች ጣቢያ ሆኖ የቀበሌው ነዋሪዎች፣ መንግስ ታዊና መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ስልማት ያነሣሣል፣
- ፪/ የአካባቢው የልማት ሥራዎች የከተማውን ኘላን፤ የግንባታ ሕጎችንና ደረጃዎችን ጠብቀው መሥራ ታቸውን ይቆጣጠራል፣ ሕን ወጥ ግንባታንም ይቆጣ ጠራል፤
- ፫/ በቀበሌው ደንብ አስከባሪዎችን ያስማራል፣ የሚያከ ናውኑትን ሥራ ይቆጣጠራል፣ በቀበሌው ክልል ውስጥ ሕንወጥ ድርጊቶች እንጻይካሄዱ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፣ የቀበሴ የፀጥታ ሥራዎች ይከታተላል በከተማው አስተዳደር ካቢኔ በሚወጣ ደንብ መሠረት የቀበሌው ነዋሪ በአካባቢ ፖሊስ እንዲሳተፍ ያደ
- ፬/ የቀበሌው ነዋሪ ሕብረተሰብ የአካባቢውን ጽዳት እንዲጠብቅና አካባቢውን እንዲያስውብ ያስተባ ብራል፣ ይቆጣጠራል።
- ፩/ የቀበሴውን ነዋሪዎች ተሳትፎ ለማጎልበት እንዲረዳ የተለያዩ ብዙሃን ማህበራትና ማህበራዊ ተቋማት እንዲደራጁ ድጋፍ ይሰጣል፣ ያስተባብራል፣
- ፮/ በአነስተኛና ጥቃቅን ንግድ ሥራዎችና በአደጥበብ ሥራ ላይ የተሰማሩ የሕብረተሰቡ ክፍሎችን በማህ በር እንዲደራጁ ያበረታታል፣ ተገቢውን ድጋፍ የሚያገኙበትን ሁኔታ ያመቻቻል፣
- ፯/ ጎጂ ልማዳዊ ድርጊቶችን ባህሎችን ስማስወንድ፣ ኤቸ.አይ.ቪ/ኤድስን ሰመከሳከል፣ የበሽታ መከሳከልና የመሠረተ ጤና ትምህርትንና ሴሎች ተዛማጅ ጉዳ ዮችን በተመለከተ ስነዋሪው ሕብረተሰብ የትምህር ትና ቅስቀሳ ተግባራት እንዲከናወኑ ያመቻቻል፣ይከ ታተላል፣ የጤና ኬሳዎችን ያስተዳድራል፣
- ፰/ በቀበሌው ውስጥ የሚገኙ አፀደ ሕፃናትን የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤቶችንና ሁለተኛ ደረጃ ት/ቤቶችን ይክታተሳል፣ ይቆጣጠራል፣ መሠረተ-ትምህርት እን ዲስፋፋ ያደርጋል፣
- ፱/ የቀበሌውን በጀትና ዕቅድ በማዘጋጀት ስክፍለ ከተማው አስተዳደር ያቀርባል፣ የደረጃ «ሐ» ግብር ከፋዮችን ግብር ይወስናል፣ ይሰበስባል፣ በሚወጣ መመሪያ መሠረት የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት ክፍያዎች ይሰበስባል፣

65. Powers and Functions of Kebele

Each Kebele, in structural hierarchy with the powers and functions of the appropriate organs of a Sub-City office or other executive organ organized or to be organized as stated in Article73 of this Proclamation, shall have the following powers and functions to be executed by the executive organs organized in respective field of activity:

- 1. encourage Kebele residents, Governmental and Non-Governmental Organizations for development being a center for direct participation of Kebele residents in development and a focal point of services delivery for those that can be delivered at Kebele tire;
 - supervise local development activities are in accordance with the City plan, building laws and standards; control unauthorized constructions;
 - 3. put in place code enforcement personnels and supervise their activities; follow up and suprvise to avert the performance of illegal acts within the Kebele; follow up security activities of the Kebele; in accordance with the regulations of the City Cabinet, participate residents of the Kebele in local policies;
 - coordinate and supervise that the residents of the Kebele keep the sanitary and beauty of the environment;
 - coordinate and support the establishment of various civic associations and social institutions in order to assist the enhancement of the Kebele's residents participation:
 - encourage the organization of parts of the community that are engaged in small and micro trade activities and handicraft-ship to form associations, facilitate to avail the appropriate support to same;
 - facilitate and follow up the provision of educational and awareness raising activities to avert and control HIV/AIDS, concerning prevention of diseases and basic health care educations and other related issues to the resident community; administer health 'kelas';
 - follow up kindergartens and primary schools that are functioning in the Kebele; provide basic education at large scale;
 - prepare and submit the budget and plan of the Kebele to the Sub-City administration; assess and collect tax for 'c' level tax payers; collect municipal service fees in accordance with the directives to be issued.

- ፲/ በቀበሉው ክልል ስለሚገኙ ክፍት ቦታዎችና የመሬት ይዞታ ሁኔታ የተሟላ መረጃ ይይዛል፤ በከተማው አስተዳደር ባለቤትነት ሥር ያሉ ቤቶች በቤቶች አጀንሲ በሚቀርበው ስነድ መሠረት ያስተዳድራል፤
 - ፲፩/ የመናፈሻዎችና የመዝናኛ በታዎችን ይንክባክባል ይጠብቃል፣
 - ፲፪/ ስለቀበሌው ነዋሪዎች ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ መረጃዎችን በማጠናቀር ይይዛል፣ ሲጠየቅም ለሚ መለከተው አካል ያስተላልፋል፣

ምዕራፍ ሁለት የቀበሌ የሥልጣን አካሳትና የማዘጋጃ ቤት አካሳት ሥልጣንና ተማበር

- ጀ፮. የቀበሴ አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት የወል ሥልጣንና ተግባራት አያንዳንዱ ቀበሴ ምክር ቤት፣ አፈ-ጉባኤ፣ ፀሐፊ፣ ዋና ሥራ አስፈጻሚና ቋሚ ኮሚቴ ይኖሩታል።
- ፰፯. የቀበሌ ምክር ቤት ሥልጣንና ተግባር አያንዳንዱ የቀበሌ ምክር ቤት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-
 - ፩/ በቀበሴው ዕቅድና የበጀት ፍላጎት ላይ በመምከር ለክፍለ ከተማው ምክር ቤት እንዲቀርብ ያደር ጋል፣
 - ጀ/ የምክር ቤቱን አፈ-ጉባኤ፣ፀሐፊና ዋና ሥራ አስፈ ጻሚ ከምክር ቤቱ አባላት መካከል ይመርጣል፣
 - ፫/ በቀበሴው ዋና ሥራ አስፌጻሚ አቅራቢነት የቀበ ሴውን የቋሚ ኮሚቴ አባላት ሹመት ያጸድቃል፣
- ፬/ በክፍለ ከተማው የሚመደብለትን በጀት በአግባቡ ሥራ ላይ መዋሉን ያረጋግጣል፣
- ሪ/ የቀበሌ ምክር ቤት <u>ከሚቴዎችን ያቋቁማ</u>ል፣
- ፮/ ከቀበሴው ዋና ሥራ አስፈጻሚ ዓመታዊና ወቅታዊ ሪፖርት ይቀበላል፣ መርምሮም ውሳኔ ይሰጣል፣
- ፯/ ስለ አሰራሩ የሚወስን መተጻደሪያ ደንብ ያወጣል። ፯፮. የቀበሌ ምክር ቤት አሬ-ጉባኤ
- ፩/ የአልጉባኤው የሥራ ዘመን የምክር ቤቱ የሥራ ዘመን ይሆናል፣ ሥራውን በፊቃዱ ሲለቅ ወይም በምክር ቤቱ ከኃላፊነቱ ሲታገድ ወይም የምክር ቤት አባልነቱ ሲቋረጥ ከኃላፊነቱ ሊሰናበት ይችላል፣
 - g/ የምክር ቤቱን ጽሕፌት ቤት ይመራል፣
- ট/ ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረግ ግንኙነት ምክር ቤቱን ይወክላል፣
- ፬ የምክር ቤቱን ስብሰባ ይጠራል፣ ይመራል፣ የምክር ቤቱን ኮሚቴዎች ያስተባብራል፣
- ራ/ የምክር ቤቱን ጽሕፌት ቤት አደረጃጀት በጀት ያዘጋጃል፤ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውሳል፣
- % የምክር ቤቱን ጽህፈት ቤት ሠራተኞች በመንግስት ሠራተኞች አስተዳደር ሕግ መሠረት ያስተዳድራል፣

- 10. acquire full information about vacant lands and possession of lands available within the boundaries of the Kebele; administer houses that are owned by the City Government situated within the Kebele based on the document submitted to it by the Housing Agency;
- protect and supervise parks and recreational areas:
- custody organized socio-economic information about the residents of the Kebele; transfer same to the appropriate organ upon request.

CHAPTER TWO

Power and Functions of Kebele Organs of Power and Municipal organs

- 66. Common Powers and Functions of Kebele

 Executives and Municipal Service Organs

 Each Kebele shall have Kebele Council,

 Spokesperson, Secretary, Chief Executive, and

 Standing Committee.
- 67. Powers and Functions of Kebele Council
 Each Kebele Council shall have the following powers and functions to:
- discuss upon the plan and budgetary need of the Kebele and ensure the submission of same to the Sub-City Council;
 - elect among the members of the Council the Spokesperson, Secretary and Chief Executive;
- 3. approve the appointment of Standing Committee Members of the Kebele upon presentation by the Chief Executive of the Kebele;
 - ensure proper application of budget allocated by the Sub-City;
 - 5. establish committees of Kebele Council;
- receive and decide upon consideration annual and periodic reports of the Chief Executive of the Kebele;
- 7. enact internal regulation that determines its function.

68. Spokesperson of Kebele

- 1. the Spokesperson shall have the same tenure as that of the Council; he/she may leave office by his/her will or whenever suspended from his/her duty by the Council or ceases to be member of the Council;
- 2. direct the office of the Council;
- 3. represent the Council in relation with third parties;
- call and preside at the meetings of the Council, coordinate committees of the Council;
- 5. prepare the budget of the office of the Council and implement same upon approval;
- 6. administer employees of the Council in accordance with Civil Servants Law;

- ፯/ ምክር ቤቱ በአባላት ላይ የሚወስዳቸውን የሥነ ሥርዓት እርምጃዎች ያስፈጽማል፣
- ፰/ በምክር ቤቱ ስለሚወሰኑት ውሳኔዎች ወቅታዊ መግለጫ ለቀበሌው ነዋሪዎች ይሰጣል፣ ለሚመ ለከታቸው አካላት ያሳውቃል፣
- ፱/ የምክር ቤቱን አባላት የአቅም ማንባታ ሥራ ዕቅድ ያዘጋጃል፣ ከሚመለከታቸው አስፊጸሚ አካላት ጋር በመቀናጀት ያስፌጽማል።
- ፲/ ከምክር ቤቱ የሚሰጡትን ሴሎች ተማባራት ያከና ውናል።

ጃ፱. የቀበሌ ምክር ቤት ፀሐፊ

- የምክር ቤቱ ፀሐፊ ተጠሪነቱ ሰቀበሴው አፈ-ጉባኤ ሆኖ የሚክተሉት ሥልጣንና ተማባራት ይኖ ሩታል፤
 - ፩/ ከአፈ-ጉባኤው ጋር በመመካከር የምክር ቤቱን አጀንጻ ያዘጋጃል፣ የምክር ቤቱን ቃለ-ጉባኤ ይይ ዛል፣ ወይም እንዲያዝ ያደርጋል፣ አፈ-ጉባኤው በማይኖርበት ጊዜ አፈ-ጉባኤውን ተክቶ ይስራል፣
 - ፪/ የምክር ቤቱና የምክር ቤቱ ከሚቴዎች ቃለ ጉባኤዎችና ስነዶች እንዲያዙና እንዲጠበቁ ያደ ርጋል፣ ቃለ-ጉባኤዎችን ያሰራጫል፣
 - ፫/ የምክር ቤቱ ፀሐፊ የስራ ዘመን የምክር ቤቱ የስራ ዘመን ይሆናል፣ ሆኖም፣ ሥራውን በራሱ ፌቃድ ሲለቅ በምክር ቤቱ ከኃላፊነቱ ሲታንድ ወይም የምክር ቤት አባልነቱ ሲቋረጥ ከኃላፊነቱ ሲሰናበት ይችላል፣
 - ፬/ በአፈ-ጉባኤው የሚሰጡትን ሌሎች ተማባራት ያክናውናል።

g. የቀበሌ ዋና ሥራ አስፌጻሚ:-

- ፩/ ተጠሪነቱ ስቀበሌው ምክር ቤት እና ስክፍስ የከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ሆኖ ቀበሴውን ይመራል፤
- ፪/ የዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ /፩/ አጠቃላይ አነ*ጋገር* እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ሥራ አስፌጻባረው የሚከ ተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል:-
 - ሀ. የቋሚ hሚቴ አባላትን ከምክር ቤት አባላት ወይም የምክር ቤት አባላት ካልሆኑት መካ ከል መርጦ ሰቀበሰው ምክር ቤት በማቅረብ ሹመታቸውን ያስፀድቃል፤
- ለ የቀበሌው ዓመታዊ ዕቅድና የበጀት ድልድል ሀሳብ በቀበሌው ቋሚ ኮሚቴ ከተመከረበት በኋላ ለቀበሌው ምክር ቤት ያቀርባል፤ ለቀበሌው የንቢ ማስባለብ በበላይነት ይመራል።
 - ሐ. የቀበሌውን ቋሚ ኮሚቴ ይሰበስባል፣
- መ. በቀበሴው ሕግና ሥርዓትን ያስከብራል፣ የቀበሴው የፀጥታ ስራዎችን በበላይነት ይመ ራል፣ ሰቀበሌው አቅም በላይ የሆነ የፀጥታ ችግር ሲያጋጥም ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ያሳውቃል፣
 - ሥ. የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት በቀበሌው ቋሚ ኮሚቴ እንዲገመገም ያደርጋል፣ ውጤቱን ለቀበሌው ምክር ቤት እና ለክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ሪፖርት ያደርጋል፣
 - ረ. በብሔራዊና በሕዝብ በአሳት ሥነ ሥርዓቶች ላይ እንደአስፈሳንኒቱ ቀበሴውን ይወክሳል፣

- 7. implement disciplinary measures taken by the Council upon its members;
- 8. declare timely release about the decisions of the Council to the residents of the Kebele and declare same to appropriate organs;
- prepare plan to build the capacity of members of the Council and implement the plan in collaboration with the appropriate executive organ;
- perform other functions entrusted to him/her by the Council.

69. Secretary of Kebele Council

Being accountable to the Kebele Spokesperson, Secretary of a Kebele Council shall have the following powers and duties:

- prepare the agenda of the Council in consultation with the Spokesperson; record or cause to be recorded minutes of the Council; represent and act on behalf of the Spokesperson in his/her absence:
- custody safely and preserve minutes and documents of the Council and committees of the Council, distribute minutes;
- the secretary shall have the same tenure as that of the Council; however he/she may leave office upon his/her will, whenever suspended from his/her duty by the Council or ceases to be member of the Council;
- 4. perform other duties entrusted to him/her by the Spokesperson.

70. Chief Executive of Kebele

- being accountable to the Kebele Council and Chief Executive of the Sub-City, the Chief Executive directs the Kebele;
- without prejudice to the general provision set forth under Sub-Articcle (1) of this Article, the Chief Executive shall have the following powers and duties:
 - a) present nominees to the Kebele Council for the approval of the appointments of Standing Committee members of the Council and individuals out of the Council;
- b) present annual plan and budget allocation proposal of the Kebele to the Kebele Council after it is deliberated by the Standing Committee of the Kebele; direct revenue collection activity of the Kebele;
 - c) preside over the meeting of the Standing Committee of the Kebele;
 - d) enforce law and order in the Kebele; direct
 the security activities of the Kebele; report to
 the Sub-City Chief Executive whenever
 disorder of peace occurs beyond the control
 of the Kebele;
- e) ensure the evaluation of municipal services by the Standing Committee of the Kebele as well as report the result to the Kebele Council and the Chief Executive of the Sub-City:
 - f) represent the Kebele at national and public

- ሰ. ዓመታዊና ወቅታዊ ሪፖርት ለክፍለ ከተማው ሥራ አስፌጻሚና ለቀበሌው ምክር ቤት
 - ሽ. በቀበሌው ምክር ቤትና በክፍለ ከተማው ዋና ሥራ አስፈጻሚ የሚሰጡትን ሌሎች ተማባ ራት ያክናውናል።

<u> ፸፩. የቀበሴ ቋሚ ኮሚቴ አባላት</u>

ተጠሪነቱ ስቀበልው ዋና ሥራ አስፌየሚ እና በ*ጋራ* ለሚወስነው ውሳኔ ስቀበልው ምክር ቤት ሆኖ የቀበል ቋሚ ኮሚቴ የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል፤

- የቀበሌ ዋና ሥራ አስፈዓሚ ሰብሳቢ
- ያ/ የቀበሴ ምክትል ዋና ሥራ አስፊጻሚ ...ምክትል ሰብሳቢ
- ፤/ በዚህ አዋጅ አንቀፅ ፸፪ መሠረት የሚደራጃት የቀበሴው ጽህፊት ቤት ኃላፊዎች፣ እና
 - ፬/ በቀበ<mark>ለ</mark>ው ዋና ሥራ አስፈጻሚ የሚሰየሙ ሴሎች የቀበሌው ኃላፊዎች።

ሮ፪. የቀበሌ ቋሚ ኮሚቴ ሥልጣንና ተግባር

- ፩/ የቀበሴ ቋሚ ከሚቴ የሚከተሉት ሥልጣንና ተማ ባራት ይኖሩታል:-
 - U) በቀበሌው ዕቅድና የበጀት ድልድል ሀሳብ ላይ ይመክራል፣
- ስ) በቀበሌው ውስጥ ፖሊሲዎች፣ አዋጆች፣ ደን ቦችና የከተማው የበላይ አካሳት ውሳኔዎች በሥራ ላይ መዋላቸውን ያረጋግጣል፣
- ሐ) በቀበሌው ምክር ቤትና በዋና ሥራ አስፈ ጻሚው የሚሰጡትን ሴሎች ተግባራት ያክና ውናል።
- ምክር ቤት የሥራ ዘመን ይሆናል።

ሮ፫. የቀበሌ አስፌጻሚ አካላት

- ፩/ እያንዳንዱ ቀበሌ በከተማው ካቢኔ በሚፀ ድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት ሥልጣንና ተግባራቸው የሚወሰንላቸው፣
 - ሀ. የአቅም ማንባታ ጽሀፊት ቤት፣
- ለ. የትምህርት ጽህፈት ቤት፣
- ሐ. የንማድና ኢንዱስትሪ ልማት ጽህፊት ቤት፣
- መ. የጤና ጽህፌት ቤት፣
- W. የሴቶች ጉዳይ ጽህፌት ቤት፣
- ሬ. የወጣቶችና ስፖርት ጽህፊት ቤት፣
- ስ. የማስታወቂያ ጽህፈት ቤት፣
- ሽ. የአካባቢ ልማት ጽህፊት እና
- ቀ. የባህልና ቱሪዝም ጽህፌት ቤት።
- ያ ቀበሌዎች በዚህ አዋጅ የተሰጣቸውን ስልጣንና ተግባር ሥራ ላይ ለማዋል የሚያስችላቸውን ሌሎች የሥራ ክፍሎችና እንደአስፌላጊነቱም ነዋሪ ውን የሚያሳትፉ የበጎ ፌቃደኞች ከሚቴዎች፣ የነዋ ሪዎች፣ የሴቶች እና የወጣቶች፣ ፎረሞች እና የተሰያዩ አገልግሎቶች የሚሰጡባቸውን ማዕክላት በከተማው ካቢኔ በሚጸድቀው መዋቅራዊ አደረጃ ጀትና የሥራ ድርሻ ዝርዝር መሠረት ለማደራጀት ይችላሉ።

- g) submit annual and periodic reports to the Chief Executive of the Sub-City and the Kebele Council;
- h) execute functions entrusted to him/her by
 Kebele Council and the Chief Executive of
 the Sub-City.

71. Members of Kebele Standing Committee

Being accountable to the Chief Executive of the Kebele and to the Kebele Council for matters it decides collectively, the Standing Committee of the Kebele shall have the following members:

- 1. Chief Executive of the Kebele......Chairperson;
 - Deputy Chief Executive of the Kebele Deputy Chairperson;
- Heads of Kebele offices organized in accordance with Article72 of this Proclamation; and
- 4. other officials of the Kebele elected by the Chief Executive of the Kebele to be a member.

72. Power and Functions of Kebele Standing Committee

- Kebele Standing Committee shall have the following power and functions to:
 - a. deliberate upon the plan and budget allocation of the Kebele;
 - b. ensure the implementation of policies, laws, regulations and decisions of superior organs of the City;
 - c. execute functions entrusted to it by the Kebele Council and Chief Executive of the Kebele
- 2. the tenure of the Standing Committee of the Kebele shall be the tenure of the Kebele Council

73. Kebele Executive Organs

- 1. each Kebele shall have the following executive organs the functions and powers of which shall be determined in accordance with the organizational structure approved by the City Cabinet:
 - a. Capacity Building Office;
 - b. Education Office;
 - c. Trade and Industry Development Office;
- d. Health Office;
 - e. Women's Affairs Office;
- f. Youth and Sports Office;
 - g. Information Office;
 - h. Environment Development Office; and
 - i. Culture and Tourism Office.
 - 2. Kebeles, in accordance with organizational structure and function description the City Cabinet approves, may organize as necessary other work units, committees of volunteers that participate the residents, Women and Youth's Forum, and centers that provide different services that may enable to execute the powers and functions entrusted to them by this Proclamation;

- ፫/ በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ አንድ መሠረት የሚደራጅ እያንዳንዱ ጽ/ቤት በአጠቃላይ ሰቀበሴው ዋና ስራ አስሬ የሚ ተጠሪ ይሆናል። የአቅድና በጀት ዝግጅት፣ የአቅድ አሬ ዓፀም ክትትልና ግምገማ፣ የሰራተኞች የውስጥ ዝውውርና የደረጃ አድንትን ጨምሮ ሴሎች ሙያዊና ቴክኒካዊ ጉዳዮችን በተመለከተ ደግሞ በስራው መስክ ለሚመለከተው የክፍለ ከተማ ጽህፈት ቤት ተጠሪቱ እንደተጠበቀ ሆኖ የከተማው ማእከል ቢሮዎችና የሚያስ ተባብሯቸው ሴሎች አስሬ የሚ አካላትን አደረጃጀት ተክትሎ በስሩ የሚደራጁትን ሴሎች የሥራ ክፍ ሎች በላይነት ይመራል ፣ ያስተባብራል ።
- ፬/ የቀበሌ ጽሕፌት ቤቶች ከሚያስተባብሯቸው አስ ፈጻሚ አካላት ጋር እና ጽሀፌት ቤቶቹ በአንድ ላይ ድጋፍ ሰጭ አገልግሎቶችን በጋራ ሲጠቀሙ ይችላሉ። ዝርዝሩ የከተማው ካቢኔ በሚያጸድቀው መዋቅራዊ አደረጃጀት መሠረት በክንቲባው በሚ ወጣ መመሪያ ይወሰናል።
- ፩/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አስከ (፬) አና በህግ በሴላ ሁኔታ የተደነገገው አንደተጠበቀ ሆኖ የቀበሴ ዋና ሥራ አስፈጻሚዎችና ምክትል ዋና ሰራ አስፈጻሚዎች እንዲሁም የጽህፈት ቤትና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላት ኃላፊዎች የስራ ሁኔታ በከተ ማው ካቢኔ በሚወጣ ደንብ ይወስናል።

፸፬. የቀበሉ ሥራ አስኪያጅ

- ፩/ የቀበሌ ሥራ አስኪያጅ ተጠሪካቱ ስክፍለ ከተማው ሥራ አስኪያጅ እና ለቀበሴው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ሆኖ የቀበሴው የማዘጋጃ ቤት አንልግሎቶች አስፌ ጻሚ በመሆን ይስራል።
- ፪/ የዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ (፩) አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ የቀበሴው ሥራ አስኪያጅ የሚከ ተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።
 - ሀ) በቀበሌው የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አስጣጥ ስሎጥ ውጤታማና ፍትሐዊ እንዲሆን ሐሳብ ያቀርባል፣ ሲፌቅም ተግባራዊ ያደርጋል፣
 - ለ) የቀበሌው የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት ሠራተ ኞችን አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ያስተዳ ድራል፣
 - ሐ) ክቀበሴው የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት ሰጪ አካላት ኃላፊዎች የተውጣጣና በከተማው ሥራ አስኪያጅ በሚወሰነው መሠረት የሚሠራ የሥራ አመራር ኮሚቴ ያቋቁማል፣ ይመራል፣
 - መ) በቀበሌ የሚገኘውን የደንብ ማስከበርና የነዋሪዎች አገልግሎት የፅዳት ሥራ፣ የመ ሬት፣ የመሠረተ ልማትና የቤቶች አስተዳደር ጉዳዮችን ይከታተላል፣ ያስፈፅማል፣ የማዘጋጃ ቤት አገልግሎትን የሚመለከቱ ፖሊሲዎች፣ ሕጎትና ውሳኔዎችን ተግባራዊ ያደርጋል፣

- Article(1) of this Article shall generally be accountable to the Chief Executive of the Kebele.

 Without prejudice to the accountability of each office to the appropriate Sub-City office in its field of activity on technical and professional matters including plan and budget preparation, monitor-ing and evaluation of plan execution internal transfer and promotion of employees, it shall direct and supervise other offices, departments or work units organized following the structure of the City's Centeral bureau and that of other executive organs coordinated by the bureaux;
 - 4. Kebele executive offices may make use of support department services together with the executive organs they coordinate and offices. The details thereof shall be set out by directive the Mayor issues as per the organizational structure approved by the City Cabinet;
 - 5. without prejudice to the provisions set forth in Sub-Articles (1-4) of this Article and other laws, the working conditions for Chief Executive and Deputy Chief Executive of a Kebele as well as Heads the offices and the municipal services organs shall be determined by the Regulations the City Cabinet issues.

74. Manager of Kebele

- 1. the Kebele Manager shall be accountable to the Sub-City Manager and the Chief Executive of the Kebele and he/she is the executive of municipal services of the Kebele;
 - without prejudice to the general provision of the Sub-Article(1) of this Article, Manager of the Kebele shall have the following powers and duties to:
 - a) propose the provision of efficient, effective and just municipal services by the Kebele and implement same upon approval;
 - b) administer employees of the municipal services of the Kebele in accordance with the appropriate law;
 - c) establish and direct the management committee which is composed of Heads of the Kebele municipal services and organs that function in accordance with the decision of the City Manager:
 - d) follow up and cause implementations activities of code enforcement and residents service, cleaning works, land, infrastructure and houses management affairs; implement policies, laws and decisions concerning the municipal services of the Kebele;

- W) ስለሥራው አልዓፀም ለክፍለ ከተማው ሥራ አስኪያጅና ለቀበሌው ዋና ሥራ አስፌጻሚ ወቅታዊና ዓመታዊ ሪፖርት ያቀርባል፣
- ረ) ከክፍለ ከተማው ሥራ አስኪያጅና ከቀበሴው ዋና ሥራ አስፊጻሚ የሚሰጡትን ሴሎች ተግባራት ያከናውናል፣
- ፫/ የቀበሌው ሥራ አስኪያጅ በቀበሌ ምክር ቤት ስብሰባዎች ያለ ድምፅ መሳተፍ ይችላል::

፸ሯ. ስለ ቦርዶች

የከተማው አስተዳደር:-

- ፩/ የከተማው ማእከል የመሬት ልማትና አስተዳደር በርድ፣
- ፪/ የከተማው ቤቶች ልማት ጽህፌት ቤት ስራ አምራር ቦርድ፣
- 2011 ፫/ የየክፍለ ከተማው የመሬት ልማትና አስተዳደር
- Ø በዚህ አዋጅ አንቀፅ ፭ ንዑስ አንቀፅ (፫) እስከ (፰) የተጠቀሱት ኮሊጆች የሥራ አመራር ቦርዶች፣
 - ፩/ ማዘጋጃ ቤታዊ ያልሆኑ ወይም የሆኑ አስፌጻሚ አካላትን እንዲመሩ በከተማው ካቢኔ በሚወጣ ዴንብ የሚቋቋሙ ሌሎች በርዶች ይኖሩታል።

፸፯. የቦርዶች ስልጣንና ተግባር:-

- ፩/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፵፪ የተደነገገው አንደተጠበቀ ሆኖ የከተማው ማእከል የመሬት ልማትና አስተዳደር ቦርድ ስልጣንና ተማባር፣ እንዲሁም አደረጃጀትና አስራር በአዲስ አበባ ከተማ አስ ተዳዩር አስፌጸሚና የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት ማቋቋሚያ አዋጅ ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር ሽ/፲፱፻፶፯ የተደነገገው ይሆናል።
- ፪/ የክ/ከተማ የመሬት ልማትና አስተዳደር ቦርድ ስልጣንና ተግባር፣ እንዲሁም አደረጃጀትና አስ ራር በክፍለ ከተማዎችና ቀበሌ አስተዳደሮች ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፩/፲፱፻፺፰ ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር ፲፰/፲፱ የተደነገገው ይሆናል።
- ፫/ በዚህ አዋጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ፣ የከተማው ቤቶች ልማት ፕሮጀክት ጽ/ቤት ስራ አመራር ቦርድ ስልጣንና ተግባር፣ እንዲሁም አደረጃጀትና አሰራር በከተማው ቤቶች ልማት ፕሮጀክት ጽ/ቤት አደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ወ፫/፲፱፻፲፱ የተደነገገው ይሆናል።

<u>፸፯. ስለ ነዋሪዎች፤ ሴቶችና ወጣቶች ፎረሞች</u>

አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላት
ከከተማው ነዋሪዎች ጋር በመመካከርና በአጋርነት
ለመስራት የሚያግዙአቸው የነዋሪዎች፣ የሴቶችና
የወጣቶች ፎረም መቋቋም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ
የከተማውን ነዋሪዎች ተሳትፎ በሚያረጋግጥ አግባብ
በከተማው ካቢኔ በሚወጣ ደንብ መሠረት ተግባ
ራቸውን ሲያክናውኑ ሲቋቋሙ ይችላሉ ።

- e) submit peridical and annual performance report to the City Manager and Chief Executive of the Kebele;
- f) execute other functions entrusted to him/her by the Sub-City Manager and Chief Executive of the Kebele;
 - the Manager can participate in the meetings of the Kebele Council without vote.

SECTION SIX Boards and Forums

75. Boards

The City Government shall have:

- the City Center Land Development and Management Board;
- 2. Urban Housing Development Office Management Board;
- 3. Sub-City Land Development and Management Board;
- Management Boards of Colleges stated in Sub-Articles (5) to (8) of Article5 of this Proclamation:
- 5. other boards established by regulations the City Cabinet issues to direct municipal or non-municipal executive organs.

76. Powers and Functions of Boards

- 1. Without prejudice to the provision set forth under Article42 of this Proclamation, the powers and functions as well as the organization structure and operations of the City Center Land Development and Management Board shall be as provided in the Addis Ababa City Government Executive and Municipal Services Organ Establishment Revised Proclamation No 20 of 2005;
- 2. The powers and functions as well as organization structure and operations of a Sub-City Land Development and Management Board shall be as stated in the Addis Ababa City Government Sub-Cities and Kebeles Establishment Proclamation No 1 of 2003 and the Revised Proclamation No18 of 2005;
- 3. Without prejudice to provsions of this Proclamation, the powers and functions as well as organization structure and operations of Urban Housing Development Project Office Management Board shall be as set forth in the Urban Housing Development Project Office Reestablishment Proclamation No 33 of 2007.

77. Residents, Women and Youth's Forums

The executive and municipal services organs may establish residents, women and youth's forum as required that assist them to work in consultation and partnership with the residents in a way that ensures participation of the residents to undertake their functions in accordance with regulations the City Cabinet issues.

ከፍል ሰባት AR AR £3,23.97

፸፰. ደንብ ስለማውጣት:-

ይሀንን አዋጅ ለማስፈጸም የሚያስችሉ ደንቦች በከተማው ካቢኔ ሊወጡ ይችላሉ።

ሮ፱. የተሻሩ ሕጎች

- δ/ በዚህ አዋጅ ስለከተማው ማእከልና የክፍለ ከተማ የመሬት ልማትና አስተዳደር ቦርዶች የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ:-
- ሀ/ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካላት ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፪/፲፱፺፩ ከነማሻሻያዎች፣
- ስ/ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የክፍለ ከተማና የቀበሌ አስተዳደሮች ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፩/፲፱፺፩ ከነማሻሻያዎቹ በዚህ አዋጅ ተሽረዋል።
- g/ ይህን አዋጅ የሚቃረን ማናቸውም ሴላ አዋጅ፣ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የአሠራር ልምድ በዚህ አዋጅ ውስጥ የተደነገጉትን ጉዳዮች በሚመለከት ተልባሚነት አይኖረውም።

<u>ቸ. የመብትና ማዴታ መተላለፍ :-</u>

- §/ ቀድሞ የነበረና በዚህ አዋጅ ስሙ ሳይለወጥ እንደገና የተቋቋመ ማንኛውም ቢሮ ሴሳ አስፌ ጸሚ አካል፣ ከፍተኛ የትምህርትና ስልጠና ተቋም፣ የማዘጋጃ ቤት አንልግሎት አካል፣ ክፍለ ከተማ፣ ቀበሌ፣ የክፍለ ከተማ ወይም የቀበሌ የስልጣን አካል ወይም ጽህፌት ቤት መብትና **ግዴታ በዚህ አዋጅ መሠረት በተመሳሳይ ስም** ለተቋቋመው አካል ተላልፏል።
- የተቀሩትን አካላት በሚመለከት:-
- ሀ/ የአሰሪና ሰራተኛ ጉዳይን በሚመለከት ቢሮው የነበሩት መብትና ግዴታዎች በዚህ አዋጅ ስተቋቋመው የአስሪና ስራተኛ ጉዳይ ጽህፈት ቤት የተላለፉ ሲሆን፣ ከቢሮው ሌሎች ስልጣንና ተማባሮቹ አኳያ የነበሩት መብትና 78、少男子 በዚህ አዋጅ እንደንና ስተቋቋመው የማህበራዊና መንግስታዊ ያል ሆኑ ድርጅቶች ጉዳይ ጽህፊት ቤት ተላል 6.PA ::
 - ለ/ የወጣቶችና ስፖርት ኮሚሽን መብትና ግኤታዎች ለወጣቶች ስፖርት ቢሮ ተላ ልል.ዋል::
 - የሴቶች ጉዳይ ጽህፌትቤት መብትና ግኤታ ዎች ለሴቶች ጉዳይ ቢሮ ተላልፈዋል።
 - የማስታወቂያና ባህል ቢሮ የነበሩት የባህል ጉዳዮችን የሚመለከቱ መብትና ግዴታ ዎች፣ እንዲሁም የቱሪዝም ከሚሽን መብ ትና ግዴታዎች ለባህልና ቱሪዝም ቢሮ ተሳልሬዋል።

SECTION SEVEN

Miscellaneous Provisions

78. Issuance of Regulations

For the purpose of executing this Prcoclamation, the city Cabinet may issue Regulations.

79. Repealed Laws:-

- 1. in this Proclamation, without prejudice to the provisions pertaining to the City Center and the Sub-City Land Development and Mangement Board
 - a) the Addis Ababa City Government Executive and Municipal Services Organs Establishment Proclamation No. 2 of 2003 with its revisions;
- b) the Addis Ababa City Government Sub-Cities and Kebeles Establishment Proclamation No. 1 of 2003 with its revisions are hereby repealed;
- 2. any proclamation, regulations, directives or practices which are inconsistent with this Proclamation shall not apply with respect to matters provided for in this Proclamation.

80. Transfer of Rights and Obligations:-

- 1. the rights and duties of any Bureau, Other Executive Organ, Higher Education and Training Institution, Municipal Services Organ, Sub-City, Kebele, Sub-City or Kebele power organ or office already existing and re-established by this Proclamation without change of name are transferred to the orgn established with similar name by this Proclamation;
- 2. with respect to the remaining organs:-
- a) with respect to labour affairs, the rights and duties of the Bureau are transferred to Labour Affairs Office established by this Proclamation while other rights and duties in respect of other powers and functions of the Bureau are transferred to Social and Non-Governmental Organizations.
- b) the rights and duties of Youth and Sports Commission are transferred to Youth and Sports Bureau;
- (c) the rights and duties of Women's Affairs Office are transferred to the Women's Affair Bureau
- d) the rights and duties of Information and Culture Bureau related to culture issues as well as the rights and duties of Tourism Commission are transferred to Culture and Tourism Bureau.

ቸል. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ሸ፯ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም. ጀምሮ የፀና ይሆናል።

> አዲስ አበባ ሰኔ ሸ፮ ቀን ፪ሺ ዓ.ም. ኩማ ደመቅሳ የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

IT SA RIA DEST PRIC BY BYTHAD TAKA APR.

THE STC I HAGE AND BUT

THE RA MITTER PART

81. Effective Date

This Proclamation shall come into force as of the 4th day of July 2008.

Done at Addis Ababa, This 4th day of July 2008, Kuma Demeksa Mayor of Addis Ababa